Telegraphische Depeschen.

(Beliefert bon ber "United Breg".)

Unter der Grd'.

Etwa 100 Kohlengraber in Pennfylvanien umgefommen!

Bilfesbarre, Ba., 29. Juni. Gin schreckliches Rohlengruben-Unglück hat ich wieder am Sonntagmorgen gegen halb 4 ilhr im Red-Afh-Stollen ber Doppelgrube zu Pittston ereignet. Diesmal führte feine Explosion fchla= gender Wetter Die Rataftrophe berbei menigstens ift teine folche nach= tveisbar - fonbern es fturgte eine Grubenbachung ein, mahrend eine

große Ungahl Leute barunter arbeite= Diefelben waren gerade baran gewesen, Die Deden gu ftiigen! Der Ginfturg erfolgte unter einem Betofe, als ob humbert Ranonen abgeschoffen worden wären. Meisenweit im Um= freis berfpürte man bie Erfchütterung. Es wurden alsbald bie Feuergloden geläutet, und . bie Rettungsarbeiten begannen. Diefelben mußten aber mit ber größten Borficht betrieben werben. Erst Nachmittags um 3 Uhr wurden Die erften Leichen gefunden. Montag fruh, furg nach Mitternacht, gab es

wieber einen Ginfturg, burch welchen

Die Rettungsmannichaften gurudge-

Die es icheint, find bunbert Mann, ober nicht viel weniger, getobtet mor= ben. Etima zwei Drittel berfelben maren Englisch fprechenbe, bie anderen maren Polen ober Ungarn. Mehr als zwei Drittel ber Berungludten hinter= laffen Frauen und Rinder, und ber Nammer ift ein entfetlicher. Un Die 7000 Menfchen waren ben gangen Conntag über um bie Mündung bes Schachtes herum berfammelt. Unter ben Getöbteten find auch ber ftellver= tretenbe Burgermeifter Langan (innerer Auffeher bei Grube) und bas Stadtraths-Mitglied 3. S. Linott. Bon ber gangen Arbeiter-Abtheilung, welche in Die Grube fuhr, find offen= bar nur ber junge Bafferträger John Sheriban, 28m. Richards und Thomas Bill gerettet. Erfterer hatte fich auf bem Weg befunden, frifches Baf= fer zu holen, und wurde burch fturgen= bes Geftein und Rohlen schlimm ver=

Der Dber-Betriebsleiter ber Grube, Law, ergeht fich in Ausbrüden bes Bebauerns über bas furchtbare Unglud und betheuert feine völlige Unschulb. Aber icon por etwa 14 Tagen haiten Die Inspettor ihm berichtet, bag bie Decke nachgebe, und ein Ginfturg brobe, wenn nicht fofort Bortebrungen getroffen mirben, fie gu ftugen. Lam schlieflich auch eine Angahl Bimmerleute für biefen 3wed an; bieselben schafften jedoch wenig Abhilfe. Bereits am Samstag Nachmittag batte fich ein fleiner Ginfturg ereignet. Die erfahrenften Leute murben jest gu Ausbefferungen beorbert. Es mar gu

Biele Frauen und Rinber ber Berungludten brachen am Gingang ber Grube ohnmächtig gusammen, als befannt gemacht wurde, bag feine Soff= nung borhanden fei, irgend einen ber noch brunten Befindlichen lebend beraufzubringen. Unbere fnieten nieber und beteten und ichluchsten. Gine Angahl Ertra-Poligiften murbe an= geftellt, um bie aufgeregte Menge in Ordnung gu halten. Giner ber Umgetommenen hinterläßt Beib und 9 hilf= lofe Rinber! Mehrere Mütter haben ihre fammtlichen Gohne berloren.

Diefes Ungliid war bas berhangnifvollfte in ber Sarttohlen-Begend feit bem Jahre 1869. Damals find bei ber großen Katastrophe von Avonbale, ebenfalls in unferem County, 120 Menfchen umgetommen. Es ift übri= gens möglich, daß nicht alle Opfer bes gestrigen Unglücks fofort getöbtet wur= den; ohne Zweifel sind aber etwaige lleberlebende bald barauf erstickt, ba fie in einem fleinen und fast luftbich= ien Raum eingeschloffen gewesen fein

McRinlen, der Gefcierte.

Canton, D., 29. Juni. Geit ber Mufftellung McRinlens als Prafibent= schafistandibaten burch bie republi= tanische Nationalfonvention in Louis schwimmt unfere Stadt faft beständig in Festen, und ber Sochzoll= Rapoleon wird in allen Tonarten verherrlicht, bag ihm felber ob biefer larmenben Ragenmufit bange werben

heute ging es besonders hoch her; benn ber Notififationsausschuß bon ber besagten Nationaltonvention, mit Genator Thurfton an ber Spige, feste McRinlen formell von feiner Romini= rung in Renntniß, und babei murben fehr schwungvolle Reden ausgetauscht.

Nachbem McRinley feine Untwort auf bie Gludwumich=Reben verlefen hatte, überreichte ihm S. S. Smith bon Michigan ben hölgernen Brafiben= hammer, welcher auf jener National= konvention benutt worden war. Der Musiduk murbe auch ber Gattin und ber Mutter McRinlens borgeftellt unb zu einem Mahl eingelaben.

Berurtheilte Diamantenräuber.

Rem Port, 29. Juni. Richter Coming hat im General-Affisenhof Wem. Turner und 20m. Robert Dunlop, bie bekannten Kerle, welche bei J. Townfend Burden bahier für \$60,000 Dia= nanten raubten, nach England ent= flohen und von dort ausgeliefert wurs ben, zu je 9 Jahren Staats-Zuchthaus

Enttäufdte Goldfuder.

Port Townsend, Baff., 29. Juni. Der Schooner "Norma" traf hier mit 35 "geftrambeten" Bergbauern aus Robiatata, Alasta, ein; biefelben er= flaren, mit bem Bergbau-,, Buhm" bon Coofes Inlet, bon welchem man fo viel Aufhebens gemacht hatte, fei es jogut wie nichts, und über 3500 Gold= fucher befänden sich jett bort in Roth und fonnten feine andere Beschäftis gung erhalten.

Turner-Stiftungefeft.

Peoria, 30., 29. Juni. Der Beoria-Turnberein feierte gestern ben 45. Kahrestag feiner Gründung. Sechshundert Turner und ihre Freunde bat= ten fich aus Rod Island, Moline und Dabenport zu benfelben eingefunden. Much aus Befin, Beru, Jacfonville und Bloomington maren Delegaten guge= Nachmittags fand eine glänzen= be Parabe ftatt, welcher bas Jahres= Bifnit im Bentralpart folgte. Campan, ber Sprager bes Beoria Turnvereins, hielt bie Hauptrede, und Ronzert und Gefang von fammtlichen beutichen Bereinen beichloffen bas icone Fest.

Der cubanifche Revolutionstrieg. New Port, 29. Juni. Gine Gpezialbepesche aus Habana über Ren

West, Fla., meldet: Die cubanischen Revolutionare ha= ben bie Bevölkerung bon havana in aller Form schriftlich in Renntnig ge= fest, daß alle thre Plane jest vollendet feien, und in Diesem Commer jede Spur ber Stadt Savana mittels Dh= namit gerftort werben würde, wenn es nothwendig fei, fo weit zu gehen, um bie Spanier bon ber Infel gu vertreiben. Wonach sich zu richten.

Gremplare biefer Mittheilung mur= ben in ben Säufern aller mohlhaben= ben Bewohner ber Stabt gelaffen.

Dampfernadrichten.

New York: Sorrento von Hamburg; La Bourgogne von Habre; City of Rome von Glasgow; Fulba von Genua

Philabelphia: Rhynland von Liverbool.

Boston: Schthia von Liverpool. San Francisco: Gaelic bon ben

affiatischen Säfen. habre: La Gascogne bon New York. Gibraltar: Raifer Wilhelm II., von New York nach Genua.

New York: Mohawt nach London: Ohio nach Liverpool; Neustria nach

San Francisco: City of Rio be 3a= neiro nach ben affatischen Safen. Queenstown: Etruria, von Liver=

ol nach New York Um Ligard porbei: Saale und Salle, von Bremen nach New Yort; Couthwart, von Antwerben nach New York. Philadelphia: Indiana nach Liver=

Hamburg: Taormina nach New

Habre: La Touraine nach New

Der von New York nach Liverpool bestimmte Schnellbampfer "Umbria". welcher im Gebnen-Ranal aufgelaufen war, wurde noch Samftganacht mit Silfe ber eingetretenen Sochfluth wieber flott gemacht und feste, ba man feine Beschäbigung an bem Schiff ent= beden tonnte, ohne Beiteres feine Fahrt

Der Dampfer "Bennland", welcher am 24. Juni von Liverpool nach Phila= belphia abgefahren war, muß jest in Queenstown einer Reparatur unterzogen, werden, die aber morgen beendet

Musland.

Der Raifer und Pring Ludwig.

Riel, 29. Juni. Raifer Wilhelm empfing beute auf ber Jacht "Soben= gollern" ben Pringen Ludwig, ben ban= rifden Thronenben. Auch ber Bruber des Kaifers, Prinz Heinrich von Preugen, war zugegen, und es wurden ge= genfeitige Grflarungen über ben befannten unliebsamen Zwischenfall auf bem Mostauer Banfett ausgetauscht. Man glaubt, baß diese heutige Zusam= mentunft wieder völlige Harmonie zwi= ichen bem prougischen und bem banriden hof — wenn auch noch nicht zwischen den betreffenden Volkstreisen hergestellt habe.

Mordprojef.

hannover, 29. Juni. Das Schwurgericht bahier bat bie, bes Gatten= morbes angeklagte Wittme Boeder schuldig gesprochen und zum Tobe berurtheilt. Dagegen murbe ihr mitangeflagter Cohn freigesprochen.

Stettin, 29. Juni. Der frühere Bantoffelmacher Beife aus Grabow bei Stettin ift bom Schwurgericht megen Ermordung bes Arbeiters Eggert (am 9. Dezember v. 3.) und bes Chauffee-Ginnohmers Beine (am 9. Dezember v. J.) zum Tode verurtheilt

Partifutarismus und Gefchaft.

München, 29. Juni. Das Saufr geschäft hat fich bes baberischen Park fularismus bemächtigt. Saufirer ber faufen bier Mebaillen bes Pringer Ludwig von Bapern, auf beren Rud feite in Sinmeis auf ben befannten Borfall in Mostau bie Genten! "Berbunbete, nicht Bafallen!" zu lefen

Dentscher Kabelbrief.

(Gigenbericht ber "United Breg".) Meichstag und Reichstangler.

Berlin, 29. Juni. Um Schlug ber Debatte über die zweite Lejung bes neuen Burgerlichen Gefetbuch=Ent= wurfes im Reichstag macht Der Rang= ler Sohenlohe eine wichtige Anfundi= gung betreffs ber bisher beftehenden Berbote gegn alle politischen Bereine, Die miteinander in Berbindung treten. Befanntlich hatten die Sogialbemofra ten, gegen welche Diefe Bestimmungen porzugsweise angewendet wurden, bie ausdrückliche Widerrufung aller be= treffenden Befete beantragt, ohne je= boch bamit burchbringen gu tonnen. Fürft Sobenlohe erflärte nun, es fei gegenftandelos, Die Debatte hieruber meiter fortgufegen, benn ber Bunbes= rath habe bereits Mbanberungen jener Beftimmungen, welcher einem Biber= ruf berfelben gleichtämen, unter Be-

Neuerbings tritt auch wieber bas Beriicht, bag Rangler Sobenlohe bald aus bem Umt ichetben werbe, fehr beftimmt auf; Reichstags=Mbgeordnete, welche mit bem inneren Rreis bes Ranglers enge Wiiblung haben, berfichern, bag feine Abbanfung in febr naber Butunft gu erwarten fei, und bag er nur noch bie endgiltige Erle= bigung bes Bürgerlichen Gefegbuches erwarten wolle. 2113 hervorragenbite Randidaten für diefes Umt werben Graf Philipp Gulenburg, Fürft v. Fürftenberg und Fürft b. Satfelbt gu Trachenburg genannt. Letteren foll ber Raifer am meiften für bie Stelle miinschen; aber ber Fiirft felber foll nicht recht "anbeigen" wollen.

Friedmanniana.

Der Prozeg gegen ben burchgebrannten, ausgelieferten und freige= fprochenen früheren Rriminal=Unwalt Frit Friedmann mar in ben letten Tagen bas allgemeine Gefpräch in ber Gefellichaft. Wie schon erwähnt, ma= ren die Gerichtsverhandlungen fehr gablreich besucht. Die Unwefenden waren meiftens alte Freunde und Runben bon Friedmann, welche ber= felbe bei irgend einer Belegenheit "losgeeift" hatte, und fie sympathisirten entschieden mit ihm

Much behandelte ihn ber Gerichts: präsident viel nachsichtiger, als er ben ungludlichen Freiherrn v. ammerftein behandelt hatte. Während ber langen Paufe, ehe bas freisprechenbe Urtheil perfundet murbe, umringten ben Un= getlagten feine naberen Freunde, und er ergablte ihnen in humoristischer Weife feine Abenteuer nach feiner Wlucht und feine Erfahrungen hinter ben ichwedischen Gardinen in Frant-

Cowie ber Prozeg borüber mar, burch ein großes Diner, welchem eine gange Ungahl Freunde beimobnte. Wie ermähnt, gaben ihm bie Behörben bis ausgangs ber verfloffenen Boche Beit, Deutschland zu berlaffen, und er ging bann auch gerabe noch zeitig nach Belgien. Bon bort aus burfte er fich bald nach ben Ber. Staaten wenden. Es heißt, er habe vor feiner Abreife von Berlin boch noch feiner theueren

Gemablin einen Befuch abgestattet. Uebrigens ift gegen Lettere (Die fich befanntlich wieder ber Baritaten= biibne zugewendet bat) eine Unterfudung auf Grund bes Baragraphen 218 bes Straf=Befenbuches (Beubre= den gegen bas feimende Leben) eröff= net worden.

(Bergleiche auch Die telegraphische Musland-Notig über Friedmann, an anderer Stelle.)

Permifdites.

Der Riidtritt b. Berlepichs als preufifcher Sambelsminifter mar baburch veranlaßt, daß feine Rollegen fich weigerten, auf feine Politit behufs ftrengerer Regulivung bon Fabriten und Wertstätten einzugeben.

Bei ben jungften Gemeindewahlen in Elfag-Lothringen find in Det, Stragburg und Mülhaufen bedeutend mehr Stimmen für eingewanderte Deutsche abgegeben werden, als das vorige Mal.

Straßen-Mempeleien gwifchen Offigiere in Uniform und einer gewiffen Rlaffe Arbeiter in Berlin find in ber letten Zeit bedenklich häufig geworben. Bei einer berfelben murbe ber Arbeiter Fulge schwer verlett.

Deutider Meichstag.

Berlin, 29. Juni. Morgen beginnt im Reichstag bie britte Lefung bes Bürgerlichen Gefehbuch = Entwurfes. Borber ift noch ein Riefenproteft gu verlesen, welcher in einer Angahl Maffenversammlungen bon Frauen gegen bie ihnen nicht genügenben Frauenrechts=Bestimmungen bes Entwurfes angenommen wurde

Die Sozialbemofraten hatten gu bem Entwurf nicht weniger, als 91 Unträge eingebracht.

Darf nicht ausgestellt werden.

Berlin, 29. Juni. Der Umtsborfte= her von Treptow, unter beffen Jurisbittion ber Treptower Part und fomit auch bie Gewerbe-Ausstellung ftebt, bat die Eröffnung des Pavillons, in welchem in welchem ein Intubator ober Rinder-Brutofen ausgestellt merben follte, berboten.

Gegen das Duelliren im Rriegsbeer.

Berlin, 29. Juni. Das Rriegsminifterium hat bem Raifer einen Bericht überfandt, welcher fich zugunften ber Unterbrückung ber Duelle in ber beutfcen Urmee ausspricht.

Rultus mit Li Sung Chang.

Berlin, 29. Juni. Die Maximilian Harden'sche "Zubunft" macht sich in einem Artifel luftig über ben lächerli= chen Rultus, welcher hier gegenwärtig

pon allen Geiten mit bem chinefischen Bigefonig Li Sung Chang getrieben merbe und boch nur barauf hinaus= laufe, bon China etwas zu berdienen. Li hung Chang wird übrigens auch mit Suldigungabriefen von ber fa= fhionablen Damenwelt überschwemmt und um Ungedenten erfucht. Sinridiungen.

Berlin, 29. Juni. 3m Gefängniß au Blopenfee murben Die Raubmorber Moolf Weblau und Rarl Rurg bin= gerichtet (wegen Ermordung und Beraubumg bes fribberen Bahnwarters Gottlieb Schult, eines 82jährigen Greifes, am 2. Dezember 1895, in

In Ronit ift bie Morberin Wittme Toebse hingerichtet worben. Mamilientragobie.

Leipzig, 29. Juni. Mus Giferfucht erichof ber Dachdeder Commer feine Gattin und verwundete fich bann in felbitmorberifcher Absicht.

Der Etreif ift ichuld.

St. Betersburg, Rugland, 29. 3uni. Dag bas Barenpaar bis jett fei= nen feierlichen Wiedereingug in unfere Sauptstadt (nach ber Mostauer Aro= nung) immer wieber verschoben hat, liegt an bem Arbeiterstreit, ber gegen= martig hier besteht und immer größere Dimensionen annimmt. Finangmini fter Witte bemüht fich jest, eine gutliche Beilegung besfelben gu bewertftelli=

(Telegraphifche Rotigen auf ber 2. Seite.)

Lotalbericht.

Gin Ende mit Edreden. Der Nr. 23 N. 48. Avenue woh= nenbe Tagelöhner Batrid Collins legte fich beute fcon gu früher Morgen= ftunde einen blauen Montag=Rausch gu und fturgte an Ringie Str. in et= nen mit Waffer gefiillten Graben. Ghe ihm Silfe geleiftet werben tonnte, war ber Mann bereits elendiglich ertrun= fen. Man bahrte bie Leiche bes Ber= umglückten borläufig in ber County= Morgue auf.

Beugen für 29hite.

Recht unangenehm für ben Polizei= Inspettor Shea, der sich mit solcher Hartnäckigkeit in bie Borftellung ver= biffen hat, baf fein anderer als Clarence White berMorber bes Raufman= nes Marshall ift, muß bie Thatfache fein, baß fich bereits mehrere gang ein= pandfreie Personen gemeldet haben bie um bie Beit des Mordes mit White zusammen auf ber elettrischen Bahn durch die Roben Str. gefahren find.

Mury und Ren.

* Prafibent Sealy vom Countyrath, Rommiffar Cunning und Befchafts= führer Camieson ließen sich beute von ben verschiedenen Bewerbern um bie Rohlenlieferung für bas County Austunft geben.

* Muf bie Ergreifung bes flüchtig gewordenen Strafenbahn = Rondutteurs John Cromlen, ber die Weft feite-Strafenbahngesellschaft instema= tifch bestohlen haben foll, hat Die "Umerican Sureth Comp." eine Be-

lohnung von \$100 ausgesett. * Borfiger Cufad bom ichulrathli= chen Zenfustomite hat Die amtlichen Bahlen bes Superintenbenten Stanford feit Freitag in feinen Sanben Er erflärt, er merbe fie heute befannt geben. Wahrscheinlich bat er fich ber lotalpatriotischen Mühwaltung untergogen, bas Ergebniß ber Zählung ein

wenig aufzubeffern. * Minnie Jones, bon Mr. Grand Abe., welche geftern Abend Schwer leidenb nach bem County= Sosvital gebracht murbe, perstarb ba= felbst schon turg nach ihrer Aufnah: me. Gie foll bas Opfer einer friminellen Operation geworden fein. Der traurige Borfall wird genau unterucht werben.

* Der Grocernbesiger John G. Moore, No. 496 öftl. 47. Strafe, erflärte fich heute Morgen im Countygericht für zahlungsunfähig und melbete an, daß er 2B. J. Milldownen mit ber Abmidelung feiner Gefchafte beauftragt habe. Die Beftande und Die Berbindlichkeiten ber Firma merben mit je \$1600 angegeben.

* Die Polizei ift aufgeforbert morben, Nachforschungen über ben Berbleib des 45 Jahre alten George Bow= man aus Lawnbale anzustellen, ber am Samftag Morgen feine Wohnung perließ, um in bie Stabt gu fabren, und feitbem fpurlos verfchwunden ift. Bonvinan foll feinen Wochentobn in ber Tafche gehabt haben, als er von Saufe megging, und feine Familienangehöri: gen fürchten beghalb, bag er bas Opfer eines Verbrechens geworden ist.

* Die Mergte im County-Hofpital erflärten beute Bormittag, daß John Ferguson, ein Sotel-Saustnecht fich am Samftag Abend an West Mabifon Str. in felbstmorberifcher Absicht die Kehle durchschnitt, Aussicht habe, mit bem Leben bavongutommen. Arbeitslofigfeit foll ben Mann gu bem bergweifelten Schritt getrieben

Endlich auf richtiger gabrte.

10m. hartnett als einer der Klein'ichen Ladenräuber identifigirt.

Der geftern gu früher Morgenftun= be unter ber Untlage bes verfuchten Raubanfalles auf den Grocernipa 1= renhandler John Gibble bingfest ge= machte Bagabund 2m. Hartnett ift heute mit aller Bestimmtheit bon bein Ladenbesiger L. Klein als einer Der Strolche identifigirt worden, die am Abend des 6. Juni nach Räuberart in fein Geschäftslotal an G. Salfted St. eindrangen und bie Labentaffe um 320 Dollars beraubten. herr Rlein iprach Bormittags in ber 13. Str.= Bolizeistation por und bezeichnete, als om die Arrestanten einzeln vorgeführt murben, auf ben erften Blid Sartnett als einen ber Berüber bes fo verwege= nen Banditenftreichs. Der Rerl murbe leichenblaß, leugnete natürlich frech jebe Mitmiffenichaft an dem Berbre= chen ab, bod ertlarte Berr Rlein wieberholt mit aller Bestimmtheit, bag cr ich nicht in bem Burichen taufche. Much Frl. Tillie Bertion. Die Raf-

firerin Rleins, fowie ber Bertaufer Beorge Wilfon behaupten, bag man in hartneit einen ber Raubgefellen

Endlich icheint man fomit ben gefürchteten Strolden auf Die Spur gu tommen, bie feit Bochen bie tollfühn= ften Raubzüge unternommen haben und hierbei felbft bor Begebung ruchlofer Morbthaten nicht gurudichredten.

Um Scheidemege.

Derschiedene neue Aldermen werden farbe befennen muffen.

3m Ctabtrath wird heute Abend ermuthlich bie im Intereffe ber Union Consolidated Elevated Railwan Co. (befannter unter bem fürgeren Ra= men Derfes) eingereichte Wegerechts= Berordnung für bie Ban Buren Strafe aufgerufen werben. Es fragt fich jett nicht mehr, ob bas berlangte Wegerecht bewilligt werben foll ober nicht, sondern ob der Stadt eine Begablung bafür gefichert merben foll. In ber Berordnung, wie ber unberaleichliche Gifenbahn=Musichuß fie gur Unmahme empfiehlt, ift von einer Bezahlung nicht bie Rebe. Es heißt war, die Bahn folle gehalten fein, für jeben bon ihr benutten Waggon ährlich eine Abgabe von \$50 an die Stadtfaffe au entrichten, aber ba bie Union Confolibated Co. ebenfo menig eigene Baggons befigen wird, wie bie anderen Rorporationen, aus benen bie Sochbahngefellschaft bandwurm= artig zufammengefett ift, fo ift biefe Rlaufel einfach Spiegelfechterei, um nicht gu fagen: plumper Schwindel. Ueber bie Hochbahnschleife werden Waggons ber Sochbahngefellschaften fahren, mit benen bie Gigen= thumer ber Schleife kontraktliche Bereinbarungen haben, und biefe Gigenthilmer werben es fich nicht einfallen laffen, Waggons zu versteuern, bie ihnen nicht gehören.

Sollte es heute gur Abstimmung fommen, fo wird es fich zeigen, wie viele von ben neugewählten angeblichen Reformatoren in Diefer Cache mehr auf bas Intereffe bes Gemeinmefens Riidficht nehmen als auf bas bes herrn Derfes. Gelbftrebend ift aber nicht gefagt, daß jeder Alberman, ber für eine zu verlangende Gegen= leiftung ftimmt, damit icon Unipruch barauf hat, für einen mafferbichten und feuerfester Reformator gehalten gu merben. Berr Derfes mirbt nicht mehr Truppen an, als er nöthig hat.

Seine Berbrecherlaufbahn abges fdloffen.

Philip Tanlor, ber in ber Camitag Racht mitfammt einem Spiefgefellen beim Ginbruch in Die Dean'iche Bobnung, Nr. 265 Cheftnut Str., von Poligiften überrafcht und bon bem Ger= eanten Fint burch Revolverichuffe dwer verlett murbe, ift houte Dlor= gen im Alexianer-hofpital geftorben. Er galt für einen ber gefährlichften Borbrecher ber Nordfeite, und fein unrühmliches Ende wird gewiß nir= gends Bedauern machrufen.

lleber ben Borfall felbit, bei bem Taplor gu feiner töbtlichen Bunbe fam, wird an anberer Stelle biefes Blattes näher berichtet.

Jest wird es folimm!

Das Departement für öffentliche Arbeiten fündigt an, daß bie beabsichtigte Berbindung bes neuen Tunnels mit ben Bumpmerten für Late Biem erst heute, Montag, Abend begonnen wird. Die Arbeit wird die gange Woche in Unipruch nehmen, und bie 36zöllige Einlagröhre, welche inzwi= ichen zur Aushilfe gebraucht wird, burfte nicht annähernd genügen, um ben Wafferbebarf bes Bezirtes zu De= den. Den Ginwohnern von Late Biem wird beshalb bringend gerathen, fich unverzüglich einen möglichft großen Baffervorrath angufammeln.

* Die in Bowling Green wegen ber Ermorbung bes Privatmachters Bater berhafteten biefigen Banbiten Frant Cramford. Bob Curry und "Doc" Lee, benen befanntlich auch ber Cafetiria" Raub gur Laft gelegt wird, werben nicht an die Chicagoer Behörden aus= geliefert, sondern in Ohio prozessirt

"Faliche Borfpiegelungen."

Klagen der Grundeigenthumer an California 21 ve.

Die Best Chicago Strafenbahmae= fellichaft fucht beim Stadtrath um bas Begerecht für eine elettrische Linie in ber California Abe. nach, und 3war für die Strede gwischen ber 26. und ber Fulton Strafe. Bur Unterftützung thres Gesuches hat fie eine bon ber Mehrheit ber betheiligten Grundeigen= thumer unterzeichnete Bittidrift ent= iprechenden Inhalts eingereicht. Rach träglich melben fich jest die Unterzeich= ner mit ber Befchwerbe, ihre Unterdriften feien bon ben Mgenten bes herrn Dertes burch gleifnerifche Schwindeleien ergatiert worden. Man babe ihnen beriprochen, bag bie Stra= Benbahn-Gefellichaft bie neue Linie entweder mittels eines Tunnels ober mittels eines Biabuftes unter ben Beleifen ber Morthwestern und ber Milmautee & St. Paul hindurch ober ba= ritber fort bis gur Chicago Abenue und bann weiter nordlid bis gur Belmont Abenue bin filhren murbe. Daß ein folder Biabutt \$1,000,000 und ein Tunnel jogar bas Doppelte toften wür= be, und baß fich eine jo große Muslage dimerlich bezahlen murbe, baran bach= ten die auten Leute in ibrerhoffnungs= freudigfeit nicht und jett tommen fie mit ihrem Protestgeschrei mahrichein= lich zu spät.

Ronfurreng.

Die Late Shore Bahn muß mit ihren fahrpreifen für den Dorftadtverfebr

Die Ronfurreng ber elettrifchen Strafenbahnlinien awingt jest auch bie Late Shore Bahn zu bebeutenben Ermäßigungen ihrer Fahrpreife für ben Bertehr zwischen Chicago und ben Bororten. Berr C. R. Wilber, ber Borfteher Diefes Departements ber Bahn, gibt beute bie bon ihm ausgear= beitete neue Lifte biefer Fahrpreife bes fannt, und es ift aus berfelben gu er= sehen, baß die Bewohner der entlege= neren Bororte, wie Whiting und Robn in Indiana, South Chicago u.f.w. ben Gegen ber Ronturreng in febr greif= barer Form erhalten werben. Für bie Fahrt nach Whiting berechnete bie Bahn bisher 50 Cents, jest ift ber Preis auf 20 Cents ermäßigt. Die Tour nach Roby toftete 45 Cents, Die bis gur Station an ber 100. Strafe 40 Cents, bon nun an wird man nach Diefen Blaken ebenfalls für nur mehr 20 Cents beforbert. Nach South Chi= cago toftete die Reife 36 Cents; nach Conftance 31 Cents, jest nur noch 15 Cents. Für 10 Cents wurde man bis= her bon ber Bahn nur bis gur 39. Strafe gebracht, jest fahrt man für basselbe Gelb bis nach folgenden Sta-Strafe; 55. Strafe; 59. Strafe; Englewood: Bart Manor: Proofline und Grand Croffing. Für bie naber gelegenen Stationen find bie alten Preise beibehalten worden, also 5 Cts. bis gur 22. Strafe, 6 Cents bis gur 26., 8 Cents bis gur 31. und 9 Cents bis gur 33. und bis gur 39. Strafe.

Bum Mörder geworden.

Mark Bellew, von Mr. 152 Lyttle

Strafe, ber am Samftag Abend im Berlauf einer wiiften Brugelei bon ei nem gewiffen Daniel Dorfen burch Mefferstiche schwer verwundet wurde, ift heute gu früher Morgenftunbe im County=Sofpital gestorben. Un bem verhängnigvollen Rampfe, ber an Forquer Strafe, nache Blue Jeland Abe., gum Austrag gebracht wurde, waren außer Bellew und Dorfen noch zwei andere junge Burichen, namens Thomas Sheehan und Michael Sahn, betheiligt gewesen. Nach den Angaben ber Polizei hatte Sahn gunächft bem Sheehan einen Mefferftich beigebracht, porauf er bas Meffer feinem Freunde Dorfen übergab, ber feinerfeits ben Mart Bellem nieberftach. Cheehan befindet fich gur Zeit im County-Sofpital. Gegen Dorfen und Sahn, beren Berbor heute bon Richter Gberhardt bis auf Beiteres verschoben murbe, foll jest eine Mordanflage anban= gig gemacht werben.

Rod nicht aufgefpart.

Die feden Schleichbiebe, welche am Samftag Abend bem Labenbefiger Christian Haas von Nr. 4803 Afhland Ave. eine Kasette mit \$500 Baargeld und Cheds im Betrage von weiteren \$2500 aus bem Schlafgemach flibig= ten, haben bis gur Stunde noch nicht aufgespürt werden tonnen. Saas fag mit feinen Familienangehörigen in alfer Gemütheruhe in feinem Gefchafts= lotal, mahrendbeffen bie Langfinger bom hofraum aus in bie Bohnung einbrangen und ben Raub ausführ= ten. Erft fpater, als ber Beftohlene fich gur Ruhe begeben wollte, wurde ber Diebstahl entdedt. Auf alle Galle muffen die Thater genau mit ben Gepflogenheiten im Saas'ichen Saufe betannt gemefen fein.

Das Better.

Dom Metterburen auf bem Andirefunthurm ied für die nächten 18 Atundan folgendes Wetter for Juligis und die angreuzenden Staaten in Aus-cht gefeldt.

köt gestellt: In Indiana: Schön bente Aband und morgae; währene in deutschaften und Missell zu geweigert haite, ihm Geld zu gede Mind sin Jovo. Wisesoffin und Missell vie in Augustiane sich in fares Aband und die Sond kiel sid ver Amerikand eit unsten iehen desten Serlie wie faste siedliche Wisse. In Auch der That hatte der Mörder state die in Viere in aufammengedreh Jan Ekcapo kielt sid ver Temperantsard eit unstem iehen Berken wie fast: Gesten Adand und siedle Kold Grad über Kall.

Unter Mordantlage geftellt.

Die Bebamme Pauline Bechtel foll den Cob der gran Mott verschuldet haben.

Die Großgeschworenen haben heute gegen die Sebamme Pauline Bechtel, bon Nr. 215 Clybourn Abe., eine auf "Mord" lautende Anflage erhoben. Sie foll nämlich burch eine friminelle Operation ben Tod einer Frau M. Mott verschuldet haben und wird

jest hierfür verantwortlich gehalten. Mugerbem berfetten bie Großgedworenen auch bie ber Falfchung bezichtigten Grundeigenthumsagenten George G. Abams und George Rims ball in Antlageguftand. Polizeichef Babenoch und fein Uffiftent Rog er= ichienen perfonlich bor ber Grand Jurh, um bioje gu bewegen, bie Unflage gegen bie Benannten gu erheben.

3wei maren genug.

Mus ber Gegend von Archer Abenue

und Main Strafe liefen in ben letten Tagen beim Gefundheitsamt gahlreiche Befchwerben über Pferbefabaver ein, Die fich im Fluffe befanden und mit ihrem Geftant Die Nachbarfchaft berpesteten. Im Gefundheitsamt icheint man geglaubt zu haben, daß jeber Befdwerbebrief auf einen andern Pferbeleichnam Bezug habe, und man ftellt es nun als eine glanzende Rechtfertigung ber Behörbe bin, baf "nur zwei" Ras baber im Fluß gefunden worben find. Bei ber Auffindung hat man es übris gens bewenben laffen, gur Entfernung ber Bferbe foll beren Gigenthumer, ber bom Cronin-Prozeg her befannte Leihstallbesitzer Dinan angehalten werben. herr Dinan hatte bie beiben Pferbe fürglich mit einer Rutiche gu einem Leichenbegangniß geschickt. Bahrend ber Wagen in ber Nahe bes Trauerhaufes auf der Strafe hielt marf ein patriotischer fleiner Knabe einen brennenben Schwärmer (auf Doutsch-Umeritanisch nennt man bie Dinger Feuercrader) unter bie Pferbe, Diefe fcheuten und rannten bavon. Da bie nabe Brude gur Beit geöffnet war, fturgten bas Gespann mit ber Rutsche in ben Fluß. Geinen Wagen hat herr Dinan herausholen laffen, bie ertrunkenen Pferbe, welche für ihn feinen Werth mohr hatten, gedachte er gu belaffen, mo fie maren.

Mufteriofes Berfdwinden.

Beter Julicher, ein Rr. 36 R. Clart Str. anfäffiger Barbier, melbete heute auf bem Polizeiamt bas plogliche und geheimnigvolle Berfchwinden feines Freundes Herm. Blancke an, wobei er bie Befürchtung aussprach, bag ber= felbe möglicherweise bas Opfer irgend eines Schurfenstreiches demorben

Blande wohnte in bem Rofthaufe Mr. 224 Choftnut Str.; er ift ber Befiber eines Batentes, bas für Lithogras phen von weitgebenbftem Intereffe fein foll, und er ftand angeblich icon feit langerer Beit mit einer größeren Firma wegen Anfaufs viefes Patentes in Unterhandlung. Um Morgen bes 22. Juni begab fich Blande nun nach jes nem bisher nicht genannten Ge= fchaftshause, um ben Abschluß fertig ju machen. Bon diefem Augenblid an hat man bann nichts mehr von ihm gefeben noch gehört. Er trug jur Zeit eine größere Summe Baargelb, fowie eine werthvolle Uhr bei fich. Die Boli= gei hat fofort eingehenbe Rachfors chungen über ben Berbleib bes Dan-

nes angeftellt. Bater und Tochter.

Fraulein Sarah A. Lighthall, eine Schülerin bes Chicagoer Mufical College, berichtet bem Obergericht bon ernften Diffonangen, zu benen es grois ichen ihr und ihrem Bater getommen ift. Bater Lighthall hat burch bie Berftellung und ben Berfauf einer gur Reinigung bon Dampfteffeln bienenben chemischen Mifdung ein beträchts liches Bermögen erworben, war aber so vorsichtig ober unvorsichtig, ben größeren Theil feiner Liegenschaften auf ben Namen feiner Gattin eintragen gu laffen. Als biefe im porigen Jahre ftarb, erbte bas einzige Rind ber Gheleute, bas borgenannte Fraulein Sas rah zwei Drittel bes mutterlichen Bermögens. Lighthall foll feine Tochter veranlagt haben, auf ihre Befigrechte fchriftlich Bergicht gu leiften Sarah jest behauptet, ohne baß fie ges wußt hatte, was fie that. Bor einigen Wochen hat ber Bater Lighthall nun fein Töchterchen, weil biefe ein ihm nicht genehmes Liebesberhältnig angefnüpft hat, in aller Form bor die Thur gefest, und Garah verlangt nun, baf bas Gericht ihre Unterschrift auf ber Abtretungsurbunde für ungiltig erflären und ihr wieder gu ihrem Gigenthum berhelfen möge.

Der Bedmann-Dordprojeg.

In Richter Steins Abtheilung bes Rriminalgerichts wurde heute ber Mordprozeß gegen Sugo Bedmann gum Aufruf gebracht. Bedmann ftobt befanntlich unter ber Untlage, am 22. Rovember 1895 fein Gattin Margaretha in bem Saufe Mr. 2007 State Str. erbroffelt zu haben, weil fie fich geweigert haite, ihm Gelb gu geben. Rach ber That hatte ber Morber feis nem Opfer ein gusammengebrehies Sandtuch um ben Sals gebunden, um ben Unichein ju ermeden, als ob bie

Velegraphische Notizen.

- 3mei junge Manner bon Lowell, Inb., ertranten Conntagnachmittag beim Baben in einem Mühlenteich un= weit Crown Boint.

- Der 44jährige James Romden in Rem London, Conn., ericos feine Gattin und beging barauf Gelbft= morb. Die Frau foll ihm untreu ge= weien fein.

- Bu Spring Ballen, fübweftlich bon Springfield, D., hat man bei Grabungen die Ueberrefte eines gewaltigen vorgeschichtlichen Umphithea= ters entbedt, nicht weit von einem Erb= hügel, in welchem man fürglich bie Ueberrefte bon vier vorgeschichtlichen Riefen gefunden hatte.

- Wie aus Cleveland gemelbet wird, ift in die Billa von Marcus 21. Sanna, bem jest vielgenannten "Bra= fibentenmacher" und Rorporations= Grogmogul, nächtlicherweile eingebrochen, und es find \$70 Baargeld fowie Schmudsachen im Werthe von \$300 gestohlen worden.

- Un ber Station Bierftabt bei Colorado Springs, Col., fließ ein Reorganifirung ber chinefischen Ur= Berfonengug ber Golflinie gegen eine | mee burch ben Letteren find borläufig bei bem Bafferbehalter ftebenbe Loto= | erfolglos geblieben, ba ber Bigetonig motive. Beide ber Lotomotiven mur= ben zertrummert, ein Angestellter wur- bert verlangten Grad von Unabbanbe augenblidlich getöbtet, und zwei | gigfeit zu garantiren. andere wurden fcwer berlegt. Die Paffagiere tamen mit bem blogen Edreden babon.

- Muf bem Chawano-See bei Shawano, Wis., fchlug Sonntagabend ein Segelboot, in welchem fich cine Bergnügungspartie befand, infolge einer Bo um, und 6 Berfonen tamen um, mahrend zwei Manner und ein fleines Rind nach fünf Stunden mahrend beren bie Manner fich unb bas Rind an bem umgeschlagenen als ploglich bie Melbung eintraf, bag Boot festhielten und fort und fort fdrien - noch gerettet wurben.

- In ber St. Stanislaus-Rirche Bu Ban Cith, Mich., Schoß John raffelte auch icon ber Patrolmagen Szczabrowsti ben John Rapieralsti | mit fechs handfoften Blauroden unter gestern in Brust und Rücken und bem Kommando von Lieut. Loughrin Beiben werben mit bem Leben babon= tommen. - Man nahm ben Schieß= bolb in Saft. Gin icon feit langerer Beit bestehenber Frattionsftreit innerhalb ber Gemeinbe hatte gu ber Schießerei geführt.

- DerLuftschiffer Herman Cole von Manistee, Mich., ift im North=Bart gu Grand Rapibs geftern Nachmittag bei einem Ballon=Aufftieg umgetommen, inbem ber Ballon mahrend eines ftarfen Windes gegen einen Pavillon gefchleubert wurde, von wo Cole aus einer Sohe von etwa 30 Fuß herab= fturgte und ben Sals brach. Gine große Bolfsmenge fah bas ichredliche Schauspiel an.

- Laut Bericht unferes Geologi= ichen Bermeffungsamtes in ber Bunbeshauptstadt für bas Ralenberjahr 1895 betrug ber Gesammtwerth ber gefundenen mineralischen Produtte in biefem Jahre (einschlieflich aller Gra gen, Steinkohle, Salz, Ralt, Erbol, Gas u. f. m.) \$611,795,290, gegen \$527,368,594 im Nahre 1894. Der Bericht lautet im Angemeinen febr hoffnungsboll.

Musland.

- In Dresben ift bie fachfifche Inbuftrie=Ausstellung eröffnet worden. - Bu Lomnit, Bohmen, ift die befannte bortige Papierfabrit nieberge-

- Der "Ranonentonig" Rrupp hat 600,000 Mart gur Errichtung eines neuen Sofpitals in Gffen gefchentt.

- Bei einer Feuersbrunft in ber Schlüter'ichen Spiritusbrennerei gu Sarbung ift ber Befiger bes Gtabliffements im Rauche erftidt.

- Babrenb ber letten brei Dlo: nate find nicht weniger, als 32 preu-Bifche Benerale bienftlich verabschiebet worben. Gie waren fammtlich urter 60 Jahre alt.

- Die biesjährige Wagner-Saifon in Banreuth beginnt am 19. Juli und bauert bis jum 1. Auguft. Faft alle Sige find ichon vertauft, meift an Frangofen und Ameritaner.

- Die beutsche Regierung hat of. fenbar ihr Bemüben aufgegeben, eine Erledigung bes Bürgerlichen Gefeb= buches noch bor ber Bertagung ber biesmaligen Reichstags = Seffion her= beiguführen.

- In Murnberg hat ber Raffirer bes Rreditvereins, Lehner, Gelbit= mord begangen; nachbem er 100,= 000 Mart unterschlagen, erhängte er fich, ba bie Entbedung unvermeiblich

- Muf bas Drangen ber auswar: tigen Mächte bin bat jest wirtlich bie türtifche Regierung einen Chriften, mämlich Georgi Berowitsch Fürst bon Samos, zum Statthalter ber Infel Rreta ernannt.

- Der frangofifche Premierminifter Meline fündigte in einer Rebe über bie Erschütterung ber Martte burch bie Gelbproife an, bag nachftbem Dagnahmen für bie zeitweilige freie Bulaffung von Belichtorn in Frantreich getroffen werben murben.

- Laut neuester Mittheilung ermartet man in beutschen amtlichen Rreifen, bag im Berbft b. 3. bon Deutschland ein neuer Berfuch macht werben wird, bezüglich Bährungsfrage zu einem internationalen Ginverftanbnig ju gelangen.

- Emile Arton, ber gufammen mit bem Dr. Berg und bem burch Gelbft= mord geendeten Baron b. Reinach in ben Panama = Stanbal verwidelt und im borigen Jahre bon England ausgeliefert worben mar, ift jest in Paris ju 6 Jahren Zuchthaus bei

fcwerer Arbeit verurtheilt worden. - Auf ben neuen Schah von Perfien, Mugaffer-Ch=Din, ift bereits ebenfalls ein Attentat in Teheran perüht morben! Dasfelbe blieb inbeg ganglich erfolglos, und ber Attentäter

wurde fofort verhaftet. Er gebort gleichfalls gur geheimen Gefte ber Babi=Mohamebanet .

- Der Raifer Wilhelm wirb bis jum 15. Auguft auf Commerferien bleiben. In Chriftiania, Norwegen, mill er am 10. Juli mit bem fchwe= bifchenorwegifchen Ronig Detar und beffen Familie gufammentreffen. Bahrend feiner Bafferreife will ber Raifer bie Währungsfrage eingehenb

foudiren. - Wahricheinlich reift Friedmann, ber burchgebrannte, ausgelieferte und freigesprochene Er-Unwalt von Berlin, schon diese Woche nach New Port ab. Er foll ichon mehrere Df= ferten von ameritanischen Unwaltsfirmen erhalten haben. Gein tommenbes Buch, für bas ja schon fo viel Reflame gemacht ift, wird gleichzeitig in boutscher, englischer, frangofischer und italienischer Sprache erscheinen.

- Muf ber Berliner Gemerbe= Musftellung murbe gu Ghren bes chi= nefifchen Bigefonigs Li Sung Chang bon ben Berliner Raufleuten ein Feft= effen gegeben. - Die Unterhandlun= gen zwischen Li hung Chang und bem preußischen Oberst Liebert bezüglich nicht die Befmanif hatte, ben von Lie-

Lokalbericht.

Beim Ginbrud überrafcht.

Phil" Taylor von einem Polizeifergeanten durch Revolverschüffe niedergestreckt.

Es war gestern furg nach Mitter= nacht. Der machhabende Lieutenant auf ber Oft Chicago Ave. Polizeifta= tion fertigte oben feinen Rapport an, Ginbrecher in ber Wohnung bon Frau Dean, Mr. 265 Cheftnut Str., bemertt worden feien. Ginen Moment fpater Johns Bater in bas eine Bein. Die | und ben Sergeanten Fint und Mur= phi nach bem betreffenben Saufe. Bom hofraume aus tonnte man beutlich feben, wie die Strolche beim Salbscheine einer Diebslaterne bie Bimmer burchftoberten, bann erlosch mit einem Male bas Licht und im nächften Augenblick fturgten zwei Mannergestalten in wilber Flucht auf ben burch einen Bretterzaun abgetrenn= ten hofraum hinaus. Die Spigbuben hatten Lunte gero en. "Salt! Ergebt Guch!" rief ihnen Gergeant Fint gu, Da feuerte auch ichon ber eine Sal= lunte einen Repolverschuß auf ben Beamten ab, ohne diefem inbeffen ein Sarchen zu frummen. Im felben Moment hatte aber auch ber Sergeant feine Waffe gur Sand, in ichneller Reihenfolge fielen jest zwei Schuffe, und unter Tobesröcheln fturgte ber getroffene Banbit, welcher bereits halb ben Raun erflettert batte, porn= über auf bie Strafe binab, mofelbit er regungelos liegen blieb.

Ingwischen maren bie übrigen Blaurode bem Spiefgefellen bes Riebergeknallten energisch zu Leibe ge= rudt. Derfelbe rannte, feinen anderen Musmeg febend, in bas Saus gurud, machte bann auf ber Treppe furg Rehrt und feuerte auf feine ihm bicht auf den Tersen folgenden Solfder mehrere Revolverschuffe ab, bie aber gludlicherweise fammtlich fehlgingen. Nach wilber Bebjagd wurde ber ge= fährliche Patron endlich geftellt, ergab fich aber erft ruhig in fein Schickfal, nachbem ber Polizeifnuppel ihn gründlich zur Raifon gebracht hatte.

Der angeschoffene Ginbrecher, wel= cher bem Alexianer - Hofpital über = wiefen wurde, beißt "Phil" Taplor, fein Rumpan John Brown. find ber Rriminalpolizei als Desperabos fclimmfter Sorte befannt. Man alaubt nicht, bag Taylor mit bem Leben bavonkommen wird.

Blutiger Musgang eines Pifnifs.

Un ber Ede bon 2B. 44. Str. und Beft North Avenue tam es geftern Abend mifchen mehreren jungen Burichen, bie bon einem gemeinfamen Bitnit-Ausfluge gurudtehrten, gu einer allgemeinen Priigelei, in beren Berlauf ber 22jährige Frit Raste, von Mr. 765 D. Obio Str., burch Meffer= tiche schwer verwundet wurde. Der Berlette fand Aufnahme im St. Glifabeth-hofpital. 3mei ber Ausflüg= fer, Namens Thomas F. White und Names Carroll, murben als bie muth= maglichen Mefferhelben in Saft ge-

Lebendmabe.

Der farbige Er-Polizift Leo Afhben agte fich vorgestern Wend in feiner Wohnung, Nr. 291 Curtis Strafe, in elbstmörderischer Absicht eine Rugel in Die linte Bruft. Gin Umbulangwa= gen brachte ben Lebensmüben nach bem County-Hospital, woselbst bie Merzte feinen Buftand für hoffnungslos erflärten. 2013 Beranlaffung ber ber= zweifelten That werden Nahrungsfor= gen angegeben. Wibben ift 34 Jahre alt.

Absolute, vollständige, dauernde Heilungen, selbst nachdem andere Medizinen sich als vollständig wirkungslos erwiesen hatten, haben Hood's Sarsaparilla den er-sten Platz unter den Medizinen und die össten Verkäufe der Welt gesichert.

Sarsaparilla

st das beste-in der That einzige wahre Blutreini-

Reue Raubaufalle.

Banditen überrumpeln den Schanfwirth & Stiechel. Das Gefindel nach blutigen Kampfe in die

flucht geschlagen. Befährliche Strolde im Auppert'ichen Schuh-

geschäft. Die Sicherheitsauftanbe in Chicago spotten augenblicklich wirklich jeder Beschreibung, bergeht boch kaum ein Tag, an dem nicht von den fühnsten Räuber= fbiidchen zu berichten ware. Unfere Polizei scheint dem gefährlichen Gefin= bel gegenüber, bas nun icon feit 200= chen die Bürgerschaft in Angst und Schreden balt, bollig machtlos gu fein, und wenn nicht irgendwie Remedur geschaffen wird, so tann man sich auf noch Schlimmeres gefaßt machen. Es ist wirklich hohe Zeit, daß bie Behör= den sich endlich einmal energisch auf= raffen und bem Strolebenthum mit aller Thatfraft entgegentreten, fei es auch nur, damit die hiefige Polizei nicht noch mehr zum Gegenstand des Spot= tes aller Welt wird!

Mit einer Berwegenheit, bie bem Schinderhannes alle Ehre gemacht ha= ben würde, versuchten geftern Abend bier mastirte Räuber, ben Schantwirth Rub. Stiechel, von Nr. 817 20. Ringie Strafe, in feinem eignen Lotal auszuplunbern, wobei bie Banbiten diesmal indessen an ben unrechten Mann famen. Stiechel trug aller= dings bei ber heiflen Affare burch ei= nen wuchtigen Schlag mit einer Weinflasche, ben ihm einer ber Rerle ber= fette, eine flaffenbe Ropfmunde babon, agte baffir aber auch feinem Angrei= fer eine blaue Bobne in's Tell, bennoch gelong es bem Angeschoffenen leiber,

mit feinen Rumpanen zu entwischen. Stiechels Schantwirthichaft befindet fich an einer ziemlich abgelegenen Stelle, und nach Anbruch ber Nacht wird bas Lotal gewöhnlich nur von wenigen Leuten frequentirt. Die Uhr zeigte geftern juft bie gobnte Abendftunde an, por bem Schanftisch stanben zwei alte Runben Stiechels, barunter ein gewif= fer Frant Reer, und unterhielten fich in aller Gemütherube mit bem Wirth, als mit einem Male ein verwegen aus= schauender Kerl in das Lotal gestürzt fam und in ber nichften Gefunde bieß es auch schon "Hände hoch!"

Mis Stiechel und feine Bafte aufdauten, ftarrte ihnen ber Lauf eines chufbereit gehaltenen Revolvers ent= gegen. Bu gleicher Beit brangte fich burch bie nach ber Leavitt Str. fuhrende Seibenthur ein zweiter Strolch in bas Schankzimmer, schlich fich binterruds an ben Befiger beran unb verfette Stiechel im nachften Moment mittels einer ichnell ergriffenen Ma= iche einen muchtigen Sieb über ben Ropf, fobag ber Mermfte halbbetaubt gufammenbrach. Der zuerft eingeiretene Sallunte feuerte jest auf ben Taumelnben einen Revolverichuß ab, verfehlte aber gludlicherweise fein Biel, und die Rugel gerschmetterte nur bas hinter bem Schanttifch angebrachte große Spiegelglas. Die lauten Silferufe Stiechels und bas Mirren ber Glasfplitter lodten bie Gattin bes Ueberfallenen herbei, und die Raubgefellen hielten es nunmehr boch für bas Befte, fchleunigft ihren Rudgug anquireten, ba fie eben befürchten mußten, bag jeben Mugenblid bem Bedrängten Silfe tommen werbe. Gie manbten fich furg entschloffen gur Flucht feuerten mi her aber auch einen Schuß auf Reer ab, wobei bie Rugel an ber Taschenuhr besielben abprallte. hierdurch allein wurde bem Manne bas Leben gerettet! Die Banbiten hatten bie Thur noch nicht gang erreicht, als Stiechel wieber gu fich fam: im nadiften Mugenblid hatte bie= fer nun ebenfalls ein Schiefeifen gur Band, bann trachte ein Schug, ein furger, lauter Unifchrei, und ber zweifelsohne getroffeneStrolch fprang dnell auf bie Strafe hinaus. 2118 man ben Rerlen nachfegen wollte, mar bas gefährliche Gefindel bereits unter bem Schute ber Nacht über alle Berge entflohen! Jest ließ auch bie Polizei bon sich hören, fam aber natürlich wieber einmal viel gu fpat.

Richt minber fühn und bermegen handelten bie beiben Strolche, welche am Samftag Mbenb bas gang in ber Rabe ber Sarrifon Str. Bolizeiftation gelegene Ruppert'iche Schuhgeschäft, Dr. 166 D. Barrifon Str., für ihren Raubzug außerforen, wobei ben Banbiten auch wirtlich 20 Dollars in bie Sande fielen. Much hier hieß es ploglich "Sanbe hoch!" und ben gur Beit im Laben weilenden Angestellten John D'Connor, Mleg. Frager und Andrews Freeport blieb nichts anderes übrig, als fich ruhig ben bis an bie Bahne bewaffneten Raubgefellen gu fügen. Die Labentaffe wurde gewaltfam geöffnet und ihres Inhaltes beraubt, boch befand fich nur noch eine fleine Summe Gelbes in ber Schublabe, ba Ruppert icon borber Raffe gemacht und die Tageseinnahme mit fich nach Saufe genommen hatte. Freiport, ein alter öfterreichischer Colbat, fcblich fich unterbeg beimlich bei Seite, ergriff ei= nen Revolver und legte auf einen ber Banbiten an, boch verfagte bas Schießeifen leiber ben Dienft. In ber nachiten Setunde waren die teden Raubge= fellen auch ichon wieder auf ber Strafe. Rurg nach Mitternacht brachte dann die Polizei einen gewiffen John Rhan gefänglich ein, und biefer, ein alter Berbrecher, ist gestern mit aller Bestimmtheit von Frager als einer ber Raubgesellen ibentifigirt worben. Der faubere Patron wurde in bem Saufe Nr. 629 B. Polt Strafe bingfest gemacht, leugnet aber natürlich jebe Schuld foweit hartnädig ab. Auf feinen Spieggefellen fabubet man noch.

Sier eine Lifte ber in ben letten Mochen stattgehabten Räubereien: No 1. 2. Mai: Banditen erbeute= ten die Tagekeinnahmen im Jonathan Innes'ichen Beigwaarengeschäft, Rr.

657 W. 12. Str. No. 2. 7. Mai: I. J. Marihall, ber Befiter bes "Golben Rule"=Labenge= Kood's Pillen beiten Leberkrankheiten: Besither bes "Golben Ruse"-Labengescheiten Mikkung. Besch 5 ich Mabison Str., von Raub-

gesellen nach Plünberung ber Raffe er=

choffen. Ro. 3. 17. Mai: Raubzug auf Hunters Restaurant, Nr. 236 Wells Str.

No. 4. 20. Mai: Das Morris'iche Theegeschäft, Nr. 520 S. Salfted St., wird bon bewaffneten Strolchen um die Tageseinnahme beraubt.

Mo. 5. 28. Mai: Beters Grocerpla= ben, Mr. 880 B. Mabifon Str., erhalt ben Befuch zweier Banbiten, benen die Raffe überliefert werden muß. Mo. 6. 5. Juni: Raubgefindel :r= beutete \$40 in Baar fowie einen Wechfel im Betrage bon \$100 im Rline & hentel'schen Grocerpladen, an Wells

und Indiana Str. Ro. 7. 6. Juni: Reder Labenraub im Rlein'fchen Gefchäft an G. Salfteb Str., wobei ben Sallunten über \$300 in die Sande fallen.

No. 8. 9. Juni: Beraubung bes "Cafetiria"=Restaurants an Lafe Str.; Beute \$1000. no. 9. 9. Juni: Gelbichrantipren=

aung in bem Geidaftslotale ber

,Molner Manufacturing Co.", Dr. 11—13 N. Ann Str. Mo. 10. Der Fleischer Beter Ader= mann, bon Mr. 335 B. Randolph St., in feinem Lotal überfallen. Die Thä=

ter erbeuteten \$150. No. 11. 22. Juni: Mus bem John= fon & Lund'ichen Gefchäft an ber Babaih Abe. werben gahnargineiliche Silfsmittel im Werthe von \$1000 geftohlen.

Ro. 12. 27. Juni: Der Ruppert's fche Labenraub. No. 13. 28. Juni: Raubanfall auf ben Schanfwirth Stiechel.

Schiller bon Brhant & Strattons Bufines College, 315 Babajh Ave., erhalten gute Stellungen.

Bereinigte Bolfetheater.

Direttor Julius Loeffler, welcher es in ben legten zwei Jahren verftanben bat, bas beutsche Theater in ber Sogialen Turnhalle gu einem ber erften Boltstheater Chicagos ju ma= chen, hat, um ben Gefchmad bes Bu= blitums in jeder Richtung bin genü= gen gu tonnen, für bie nachfte Gai= fon auch bie Leitung bes beutschen Theaters in Hoerbers Salle übernom= men und wird in Gemeinschaft mit bem liebenswürbigen Berwalter ge= nannter Salle, Berrn John Grabt, barauf hinarbeiten, auch biefes Theater gu einem ber angenehmften Sam= melpläte für die Deutschen ber Gubwestfeite gu machen. Direttor Locff= Ier, welcher in ben Theaterfreison Chicagos feit bem Jahre 1879 als umfich= tiger Schaufpieler und Regiffenr auf's Bortheilhaftefte befannt ift, wird fein beftes Ronnen einfegen, um eine Be= fellichaft gufammenguftellen, wie fie porber noch an feinem Bolfstheater beffer beifammen war; in ber Musmahl ber Stiide foll jebergeit bem all= gemeinen Gefchmad bes Bublifums

Rechnung getragen werden. Die Gröffnungsborftellungen in beiben Sallen find auf ben erften Conntag im September festgefest, mo= für zwei großartige Novitäten in Bor= bereitung find.

Die englifden Theater.

Soolens. Seute Abend wird bie mit fo vielem Beifall aufgenom= mene frangofiiche Boffen-Movitat: The Gan Barifians" gum 50. Male auf biefer Biihne gur Auffibrung gelangen, bei welch' festlicher Gelegen= heit die Direttion ben anwesenden Damen prächtige Souvenirs verabrei= den läßt. Es unterliegt mohl feinem Zweifel, daß bas Saus mieber bis auf's lette Platchen befett fein wird, wie bies auch während ber vergan= genen Woche allabenblich ber Fall war.

McBiders. Die trefflichen Aufführungen ber artomischen Boffe: "Loft, Straped or Stolen" finden ben rerdienten Unflang beim Bublitum, fobag bas Stud benn auch vorläufig noch auf bem Spielplan berbleibt. 211= Ien Freunden einer heiteren Mufe fann ber Befuch biefes luftigen Bub= nenwerks wiederholt auf's Ungelegent=

licofte empfohlen merden. Schiller. Die erfte Boche ber Operetten=Saison ift von gerabegu beifpiellofem Erfolge begleitet gemefen, und bie "Mitabo"=Aufführungen ba= ben aber auch pon pornherein ben Beweis geliefert, daß bem Theaterpubli= fum nur Muftergiltiges geboten met= ben foll. Für die laufende Boche fteht nun Suppes "Boccaccio" auf bem Spielplan -- eine Unfündigung, bie ben gablreichen Freunden beutscher Operettenmufit gewiß toppelt will= fommen fein wirb. Die Direttion hat weber Mühe noch Roften gescheut, um bem Stud eine in jeber Beziehung ta= bellofe Mufführung gu fichern, und Die geftrige Erstaufführung hat benn auch gleich ben bentbar gunftigften Gin= brud hinterlaffen.

Schafft fleisch und Blut. Gin Dugend Glafden des echten Iohann Hoff'schen enthält eben so viel

9000000000000000

Rraft und Nahrung, als ein Saf Ale oder Bier, ofne beraufdend ju wirften. Man hute fich vor fog. Erfagmitteln.

Berlangt bas echte Johann Soff'sche Malz:Extrakt.

Bereinigte Schweizer-Bereine.

Die biibiche Deforation bes Saupt-

eingangs gum Chicago Schütenpart-

General-Fuchsmajor Gerber von ber

"Turngemeinde" hatte diefelbe beforgt - belehrte gestern Die Gintretemben, baß auf biefem Teftplat für ben gangen Conntag Selvetia bas Bamier fei. Die Bereinigten Schweizer=Bereine von Chicago feierten bafelbit ihr jahr= liches gemeinsames Pitnit und Commernachtsfest. Das Bentraltomite ber Bereine batte biefes Weft bon langer Sand vorbereitet und in jeber Sinficht Borforge getroffen, bag bie Lands= leute fichs gemüthlich machen und Un= tenhaltung finden konnten, wie fie jebem Gingelnen gufagen machte. Turnen, Befang, Preisschießen, Bolts= fpiele und bramatifche Schauftellun= gen ftanden auf bem reichhaltigen Pro= gramm, und jebe biefer Rummern wurde gur allgemeinen Befriedigung burchgefülhrt. Un bem Turnen beibei= ligten fich unter Leitung ihres Turn= martes Langenegger bie fammtlichen Affiben bes Schmeiger=Turnbereins. Fünf Richter entschieden, wem für ber= porragende Leistungen in ben fünf ausgewählten Turnarten: Schwingen, Ringen, Steinheben, Steinftogen und Springen und Supftampf ein Preis gebührte. Der Schweizer-Mannerchor und Die Brütli-Befangefettion fomie ber Schweizer-Rlub Sangerbund er= freuten das Publikum burch ben Bortrag bon Gingel= und von Maffen= Choren, und Mitglieder bes Schweiger Thalia-Bereins brachten am Abend unter Leitung bes Ronful Solinger bie Schwurfzene aus Schiffers Tell gur Muffibhrung und ftellten bei ben= galischer Beleuchtung brei bubiche lebende Bilber: "Das Tell-Denkmal in Mitorf", "Das Winfelried-Dentmal in Stang" und "Columbia und Belbetia". - Das Bentraltomite, beffen Bemilbungen ber Erfolg bes genugrei= chen landsmannichaftlichen Weites hauptfächlich zu banten ift, ift gufam= mengefest wie folgt: Muguft Beng, Prafibent; John F. Stouffer, Bige-Prafibent; Felir Eggler, Setretar; John Bed, Schahmeister; John Linde= mann, Archivar; Beifiger - Jatob Jienegger und John Frauentnecht bom Grutli-Berein; Chrift Scheuner und Ulrich Arbeng bom Schweiger Rlub; Dr. Borter und Reinhold Riefer, bom Thalia-Berein; Satob S. hepp und Arthur hug bom Schweizer Männerchor; Fred Bieng, Jof. Schoe= nemberger und Chas. Cutiat bom Turnberein; 2B. S. Silbebrand und Johannes Bodenmann von ber Wohl= thätigteits=Gefellichaft.

Beim Zogialen Turnverein.

Durch einen großen Zapfenftreich bei Fadelbelouchtung leitete ber Go= tale Turnverein borgeftern Abend fein großes Bolfafeft ein, bas er geftern, wie alljährlich, im Rord Chicago Schütgenpart veranftaltete. Die in Folge Dieser geräuschvollen Antundi= gung hoch gespannten Erwartungen ber Freunde bes Bereins wurden nicht enttaufcht. Es mar ein stattlicher Bug, ber fich geftern Bormittag von ber Bereinshalle aus in Bewegung feste, um auf Ummegen, burch faft fammtliche Sauptftragen bes meftli= chen Late Biem, nach bem Teftplat gu gelangen. Die Spige bes Buges bilbete bie Techtfettion bes Bereins, bann folgten die Trommler und Pfeifer, 32 an ber Bahl; die Fahnengruppe biloete bie britte Wotheilung bes Buges, und an fie fchloffen fich die Schülertlaffen mit mehr als 200 Mädchen und 300 Rnaben. Die Aurora-Rapelle, Die Böglingstlaffe, bie aftiben Turner, bie Baren und Die Paffiven bilbeten bie Nachhut bes Zuges. Im Part ange-langt, fanden die Theilnehmer an bem Mariche Dafelbst Erfrischungen bereit, und bie fürforglichen Mitglieber ber Damenfettion forgten in erfter Linie bafür, baß bie Turnfchuler nicht gu furg famen. IIm 2 Uhr ordnete Turnfehrer Groner bann bie Rinber= Polonaife, nach beren Erledigung bie fleifigften und beften Schiller und Schülerinnen burch bie Heberreichung ber ihnen guerkannten Diplome gu neuem Gifer angespornt wurden. Gin Breisturnen ber fleinen Turner und Turnerinnen und allerlei geschidt arrangirte Spiele waren bie nachften Rummern auf bem Programm, fpater forgten bie Mitiben und bie Baren für bie Unterhaltung bes überaus gabl reichen Bublitums. Der "Wilde De= ften" und bie haarftraubenben Brobuffionen ber Trapegfünflerin Donna Ottinta feffelten bas Intereffe ber Bafte gang befonbers, und nach Ginbruch ber Dunfelheit murbe burch 216brennen eines bubfchen Feuerwerfs für weiterellnterhalbung von Jung und Mit geforgt. Die gange Beranftaltung barf nicht nur in turnerifcher und gefelliger Beziehung als trefflich gelungen bezeichnei werben, fonbern hat bem Berein auch zu bem im Intereffe ber Sallenrenobirung emminfchten Raffen-Erfolg verholfen, fo bag bie nachgenann= ten Mitglieber bes Arrangements= Romites mit ziemlicher Sicherheit auf ben Dant bes Bereins rechnen burfen: Mar Mittlacher, Frant Rramer, Buftab Raben, D. 3. Schaefer, 28m. Anadftabt, Fred Pagels, R. Bicoch, Frit Groth und Geo. Madmert.

Bergnügte Luremburger.

Unter gahlreicher Beiheiligung feis ner Freunde und Stammesgenoffen, und bom berrlichften Wetter begünftigt, bielt geftern ber "Luremburger Bruberibund" fein 10. großes Jahres-Bitnit ab, und zwar war diesmal Beitmanns Grove, an Afhland Avenue und 53. Strafe, jum Jeftplat auser= foren worben. Schon am frühen Rachmittag pilgerten bie Gafte in hellen Schaaren hinaus, um inmitten fibeler Landsleute heimathlichem Brauch ge= mäß einige Stumben bes Frohfinns miteinander zu berleben, und balb entwidelte fich bann auch unter ben ichat= tenfpendenben Baumen ein überaus

vergnügtes Leben und Treiben. Das aus ben herren Ric Stirn, Fr. Diefch= bourg, Math. Dillenburg, Mich. Unfenn und M. Clemens bestehenbe Atrangements=Romite forgte in trefflich= fter Beife für bie Unterhaltung ber Feftgafte; für bas junge Boltden fpielte im Tangfaal ein gutes Orchester jum Walger und Polta auf, bem .. be=

häbigeren Glement" wurde an ber

Erfrischungsquelle ein trefflich mun= bender Stoff frebengt, und fibelfte Stimmung befeelte bas Gange. Das Commerfest felbit wurde burch eine große Barabe eingeleitet. Boran. hoch zu Roß und schneibig wie immer, Festmarschall Eugene Bellar, von ei= nem glangenden Stab Berittener um= geben, bann folgten, luftig im Winbe latternb, bie Bereinsbanner und bin= ter biefen marichirten, mit militarifder Bragifion, etwa 150 Mann ftart, bie Mitglieber bes "Luremburger Bruberbund", allenthalben herglichft begrußt. Um Sauptquartier bes "Qu= remburger Rat. Unterft. Berein", Rr. 4800 Throop Strafe, murbe Salt gemacht und ben Parabirenben ein Festtrunt verabreicht, bei welcher Belegenheit Berr Bellar eine mit vielem Beifall aufgenommene Uniprache bielt, in melcher er ben 3med und bie Ziele bes lu= rentburgischen Bereinsmefens hiergulambe naber erörterte. Unter ichmet= ternder Marichmufit gog man alsbann hinaus gum Grove, mo fofort bas Bifnit feinen Unfang nahm. Erft am frühen Morren ging's wieber beim-

Gefundheitofcablice Tunite. mit Malariafeimen geichmangertes BBaffer berut. achen in meiben Strichen bes norde und fübamerifas nifden Rontinents uniögliches Glenb. Das wirtfame te und nüglichfte aller mediginifden Schugmittel gegen ihren gefundheitsmorderifden Ginfluß ift Dos aden ihren gesundheitsmarverischen Einfluß it Do-fetters Magenditters. Bo inner die mit Recht ae-fikchteten endemtichen Kranthiten. Arbeber aller Urt, desonders Gallanfieder. Milgerweiterung mit Milgerweiterung berichen, it das Eitzers auerfanns te Advocht und Kur für bese Aufgen. In Merste, Gnatemala, auf der Laubenge dem Pangen. In Merste, Gnatemala, auf der Laubenge dem Pangen und und in Sidomkeifa nicht ninder als in den Ber. Stadten der feine tranfheitstywingunde Gegenschaft be-volltet, und wird überall von Mersten auf Eldermste einstehden. Ge freier beimartische, Neven und Mas gneieben, Nervolklät mid Schudde und feiner den Suptiliksen vonzeitäten Ledensalters. Es begt den Suptiliksen vonzeitäten Ledensalters. Es begt den Sportis an und verbilft zu flässendem. erwickfanden munichte Birdung wird nicht ausbleiben.

Beirathe-Lizenfen.

Die folgemben Beivathe Bijenfen mneben in ber Office bes Conntheterfs ausgestelle: Die solgewhen Scienths-Lienfen wurden in der schiebe de Commitcherts ausgefielte:

Jan Asslandth, Josefa Siblora. — 13.
28. B. Bebreis. Margaret Standunkar. 27, 24.
Kraacis K. Talis. Unanie Judge. 27, 23.
John Enfter, Marth Ganlod. 25, 21.
Domer Absodward. Indie Indie. 27, 23.
John Enfter, Marth Ganlod. 25, 21.
Domer Absodward. Asslandthin Mobilian. 36, 23.
Josef Schwarz, Can Kolmer. Johnson. 31, 35.
Josef Schwarz, Can Kolmer. 30, 25.
E. D. Mosenthal. Rettle Gartman. 32, 23.
Littliam F. Schulls. Gmans Schul. 31, 26.
Chaeles 28. Vod. Arflie Kohn. 21, 19.
Francis Universität, Martie Gartman. 32, 23.
Lord Bond. Monie Gartmid. 31, 31.
James R. Scat., Universität, Spiece. 26, 20.
T. Rozewitt, Kuttanina Wezleska. 22, 18.
Griff Frankfenhanier. Elifa Feltimsq. 20, 18.
Autrid Gameersov. Berreilas Kuture. 28, 28.
Lomas Laur., Entle Stockb. 27, 29.
Fronk Sch. Carrie Wol. 22, 17.
Littliam Jacreet, Luco Fillmore. 26, 24.
Michael Schen. Gmans Abert. 25, 21.
John Schnerfon, Katt. M. Dullard. 25, 23.
Julius Cligen, Emma Berr. 25, 23.
Julius Cligen, Emma Berr. 25, 24.
Michael Schweier. Julia Modald. 25, 26.
John Harden, Michael Mohald. 22, 26.
John Schweier, Julius Frank. 24, 24.
Holend Oorelle. Litzle McDouald. 28, 26.
Dough Schweier, Julius Frank. 24, 24.
Holend Oorelle. Litzle Webmiska. 21, 19.
Loven Rennen, Michael Schweier. 31, 19.
Chonel S. Jiehman, Martiba Timm, 23, 18.
Free Ebbarder. Union Erbeite. 31, 19.
Coorne Rennen, Michael Schweier. 32, 18.
Doual Michael Schweier. 27, 20.
Court F. Michael Bergesson. 28, 38.
Leven Rennen, Michael Bergesson. 28, 38.
Leven Rennen, Michael Schweier. 27, 20.
Court M. Diddin, G. W. Cowence. 27, 23.
Leven Rennen, Michael Schweier. 32, 18.
Leven Rennen, Michael Schweier. 32, 18.
Leven Rennen, Michael Schweier. 33, 18.
Leven Rennen, Michael Schweier. 37, 19.
Leven Rennen, Michael Schweier. 37, 19.
Leven Rennen, Michael Bergesson Leon Andring, Ciera Arente, 27, 30.
Sarry S. Balfe, Carrie N. Merrill, 25, 20.
Barter J. Fieslein, Belen D. Zallee, 25, 21.
Mortimer Pierce, Miante F. Griffin, 36, 22.
Khithy Jung, Louife Dactier, 45, 34.
Kibert Kopfe, Eiella Baweisti, 22, 21.
J. Gallagber, Emma Danesbower, 25, 18.
Lames F. Duffy, Motzarei Turad, 26, 21.
Lactin R. Hange, Augusta Cartion, 39, 20.

Scheidungetlagen

ourben eingereicht von Marn gegen Sofent Carmo, b. wegen groufamer Bebachlung; Margaret geger molang: Dowry gegen Jeene Emith, we-

Todesfälle.

Nachfolgend veröffenelichen wir die Lifte ber Deuts. den, über deren Tod dem Gefundbeitsamt zwijchen loftern und hente Meldung zugling:

Marttbericht.

Chicago, ben 27. 3mmf 1896. Breife gelten nut für ben Grofbaubet. Gemitfe.

mit f. e.
Robl. Ide-\$1.25 per Robb.
Linmenfohl. 30-60e per Kifte.
Ellerie, 10-15e per Dugeno.
Epagel. 35-40e ver Tutgeno.
Ealat. biefiger. 25-35e per Plund.
Antoffeln. 13-15e per Kubel.
Pener Kartoffeln. 75e-\$1.25 per Bad.
Hobrischen. 80c-\$1.25 per Ead.
Nober. rethe. 40-50e per Kab.
Modrithen. 30-33e per Lugend.
Tomatoch. 50c-\$2.50 per Enfect.
Robiesden, 12fe per Lugend. Bebendes Gefliget.

Subner, 8-8ic per Pfund. Trutbubner, 7-90 per Pfund. Enten, 9-10c per Pfund. Ginfe, \$3.00-\$5.00 per Tugenb.

Buttemunts, 20-30c per Bufbel. Didorn, 60-75c per Bufbel. ASallnuffe, 30-40c per Buibel. Butter. Befte Rabmbutter, 14ge per Bfunb.

Somalz. Comaly, 51-7je per Bfund.

Grifche Gier, Ilge per Dugenb. Soladtvieb. la di t bico. Beite Liver von 1250-1400 Af. \$4.35-\$4.50. Kilber und Färjen, \$3.10-\$3.20. Ritber von 100-400 Pluno, \$3.00-\$5.25. Schweine, \$3.10-\$3.20. Schafe, \$3.30-\$4.30.

Grüdte. o) t.e. Lirnen, \$1,00-\$2.00 per Fab. Lananen, 75c-\$1.30 per Kab. Lananen, 75c-\$1.30 per Kifte. Phanane, \$2.25-\$4.00 per Kifte. Phanane, \$2.25-\$4.00 per Kifte. Lanane, \$2.25-\$4.00 per Kifte. Phanane, \$2.30-\$6.00 per Kifte. Proberen, 75c-\$1.25 per Kifte. Schoelbergen, 30-70c per Kifte.

Sommer = Beigen. 3umi 543c; Juli 541. Binter = 20 eigen.

Rr. 2, gelb, 271-281c; Rr. 3, gelb, 27-271c.

Roggen. Mr. 2, 31-33c. Berte.

23-32c.

Rr. 2, meiß, 191c; Rr. 3, meiß, 18-181c.

De u. Rt. 1 Timothp, \$10.00-\$11.50. Rr. 2 Timothp, \$7.00-\$0.50.



Es war eine fang Berlobungszeit; zu-erft als fie fich fa-hen, mar er ein starter, hubscher, breitichultiger jun-ger Dann. Bohl jelten mar ein Mann mit allen, Frauen fo gefallen= Den forperl förperlichen

ausgestattet, als gerabe er. Und fie, fie mar ein fuges, fleines Mabchen. Bom erften Tag an, mo fie fich faben, liebten fie fich. Siner ichien für ben Andern erichaffen gu fein und herrichte unter ihren Freunden und Befannten beshalb nur eine Stimme: "Bas für ein herrliches Paar, geben die Beiden." Die hochzeit fonnte noch nicht ftattfinden, ba er foeben erft feine Studien beenbet und fie auch noch eine fernere Ausbildung nothwen: big hatte. Es wurde beshalb beichloffen, bağ fie für zwei Sahre Deutichland und Frankreich befuchen folle, um bortige Sprachen und Gitsten lernen, mahrend er mahrend biefer Beriobe fich völlig bem Geichäftsleben wibmen ollte. Go treunten fie fich unter Mustanich von Betheuerungen ihrer emigen Liebe. Wahrend ber erften Beit arbeitete ber junge Mann mit aller Rraft, aller Energie; ftand boch das Bild seiner Geliebten fiets por seinen Aligen boch nur zu bald anderte fich bies. Eine alte, geheime Krantheit, die er glaubte, für emig begraben ju haben, melbeie ich wieder an und untergrub feine Billens frait, beeinträchtigte fein Aussehen, ichmachte feine Couftitution. Buerft mar er mube, ab-gespannt, feine Berven maren angegriffen, ine Augen verloren an Glan; und jenften fich tief in die Augenhöhlen. Gein Gedacht nin perlor an Rraft und nur gu bald fand er aus, dag er absolut feine geichäftliche Fort idritte mache. Leiber bejan er eine gemiffe Scham, fich einem Arzt vertrauensvoll zu na-bern, namentlich in ber Zeit, wo ihm noch Gulfe leicht verichafft merben fonnte. Wie lange bauerte es, und aus bem jungen, blubenben Mann, mar eine Ruine, ein junger Greis geworden. Bas fand feine, in ben gmei Sahren gu einer prachtigen Ericheinung geworbenen Brant, als fie von ihrer Reije urudfebrie? Ginen hoblaugigen, abgegebr ten, niedergebrochenen, por der Beit alt gemorbenen Dann, ber mit ichlotternben Rnie en, einer icharf flingenben Stimme ihr Guten ag munichte. Konnte fie eine Berbinbung nit einer folden forperlichen Ruine aufrecht rhalten? Rein! Das Berlobnig murbe geoft und wenige Boden fpater lag ber junge Schritt für Schritt tommen biefe Gefah-

ren, beshalb verhutet fie bei Beit und gebraucht ben erprobten Rath vom Wafhington Redical Ingittute, 68 Mandolph Strage.

Der Grundeigenthumsmartt.

Wolgende Grundeigenthums lebertragungen in Der obe bon \$1000 und barüber murben amilich einge Rodwell Eft., Gilbmeft-Ede Thomas Etr., 24-82,

Rodwell Str., Sidwest-Ede Thomas Str., 24—82, R. Lindemann an W. Breisure, \$1,800.
Geodiniciderica Gild Catamer Vvs., 18—554, W. J. Jefferson an R. Jefferson, \$7,000.
B. Judiana Str., Sidotusede Peoria Str., 40—42, 1100 and to Grundfilide, Special-Gommissar Vk., Roagdban, \$4,500.
Catamer Vvs., 303 Ank nördt, von Q. Str., 553—177, und andere Grundfilide, J. D. Caton an C. D. Starthverdder, \$2,050.
Francisco Str., 300 Ank nördt, von Martanna-Auc., 33—125, Weckler an R. Aruppe, \$1,800.
Sangamon Str., 122 Fuk südt, von G8. Str., 32—125, J. S. Loudsedad an J. D. Codordad, \$5,000.
Fith Add., 168 Fuk nördt, von G8. Str., 24—124, C. C. Codor an R. R. Aruppe, \$1,800.
Str., 150 Fuk nördt, von Garfield Boules von G. Str., 150 Fuk nördt, von Garfield Boules von G. Str., 25—124, 28. F. Riemann an D. D. Spotler von Str., 150 Fuk nördt, von Garfield Boules von G. Fuk, \$1,200.
Center Av., 56 Fuk südt, von 50. Str., 25—124, 28. F. Riemann an D. D. Spotle von G. H. Arbe, 182 Fuk nördt, von B. 28. Str., 25—124, 28. F. Riemann an D. D. Spotle von Str., 150 Fuk südt, von B. 28. Str., 25—124, 28. F. Riemann an D. D. Spotle von Str., 150 Fuk südt, von B. 28. Str., 25—125, C. M. Resitron an bie Cafety L. and B. Str., 150. Lift n., \$1,500. 15-125, C. M. Reiftrom an die Safeth A. and B. Affin, \$1.500. Redgie Ave., 125 Fuß fühl, von W. 19. Suc., 25— 125. S. C. Coof an S. Carris, \$4.000. Bhappte Str., 141 Huß nöwel, von Jacjon Bous traard, 24—125, M. in C. an C. 4. Sphall. \$2,780. Billinore Str., 50 Gub Bftl. bon Sacramento Abe., 25-124, S. D . Scholtens an 2B. F. Riemann, 28. Indiana Str., 132 fing weftl, bon halfted Sir., M. Hendiana Str., 132 Frik mehl, von Halfted Str., 130-11h, Sen. Ion. an M. Nanahyan, 14, 1500.
Banklina Str., 256 ferh findt won Easte Str., 251244, X. Wag and L. Addemans, 24, 40.
Down Ane., 70 July fildt, von 33. Str., 24-125,
D. C. Graß an S. E. Grech, \$1,050.
Down Ane., 70 July fildt, von 33. Str., 24-125,
Down Ane., 60 July moroli, von 30. Str.,
20-113, M. B. Wilcog an G. C. Arbell, \$2,702.
Ogen Ave., 438 July morolit, von Ledhour Str.,
21-100, G. J. Allen an G. F. Allen \$1,700.
D. Talman Ave., 125 filh fildt, von Ledhour Str.,
25-125, D. Moline an D. G. Riemann, \$7,300.
Damburg Str., Arbelt-Gel Girkeniont Ave., 30100f D. G. Litter an W. Tage, \$5,500.
Balinnt Str., 200 July bill, von Mochy Str., 50124, may ondere Grandfilde, J. E. Bradeh an Grundftilde, 3. G. Brablet an Dasfelbe Grundfild, C. Murphy an S. G. Brab

C. Renvon, 210,000.
Daziele Grundfild, C. Murphy an S. E. Pradadon, 210,000.
Terrel Ave., 212 Fuß fübl. von 82. Str., 75–125, nurd andere Grundfilde, D. P. Simmons an Obs. A. Simmons, 25,400.
Relighe Ave., 85,400.
Relighe Ave., 85 Juh fübl. von 77. Str., 200–125, derielbe an denkelten, 27,200.
Terenvood Ave., 111 Guh fübl. von 71. Str., 25–127, G. M. Relighed an A. J. Schuett, 83,300.
Dazielee Grundfild, A. J. Schuett an R. A. T. Forsten, \$3,500.
Dalites Str., 125 Fuß nörbl. von 64. Str., 25–145, G. M. Schweizentraub an R. J. Schweizentraub, \$3,600.
Dalites Str., 125 Fuß nörbl. von 63. Str., 24–125, Avolfesprei Palitoling & Coon Affu an J. Scausfilm for, \$1,900.
Down Ave., 165 Fuß nörbl. von 28. Str., 24–125, Avolfesprei Palitoling & Coon Affu an J. Scausfilm, 25, 200.
Danits Str., 80 Fuß nörbl. von 28. IS. Str., 25–115, G. J. Williams an J. Macwell, \$1,200.
Dazieleb Grundfild, M. A. Beith an M. Bunda, \$3,500. Lerrington Str., 353 fink offt, von Wafteram Ave., 107-125, 6. R. Albrich an B. D. Bemacit,

Leirmiten Str., 353 Fuß del. von Malbteraw Moc., 167—125. S. R. Alorid an W. S. Bemacit, \$2,250.

Robund Str., 437 Fuß fübl. von Madhard It., \$2,250.

Robund Str., 437 Fuß fübl. von Madhard It., 24—122. S. M. Benotin an A. Sain, £2,000.

Gardner Str., 97 Huß well von Line Str., 25—100, C. Rath on A. Dain, £2,000.

Kelon Abe., 99 Fuß del. von Courtland Ave., 31—145. A. D. Frodan an R. McRelfon, \$12,000.

R. A. De., 101 Fuß fübl. von Courtland Ave., 31—156. A. D. Frodan an R. McRelfon, \$12,000.

Sangamon Str., 98 Fuß der hördl. von 118. Str., 50—123, und andere Genendtüde, W. Teogra an K. Hilter, \$2,400.

Sangamon Str., 98 Fuß der hördl. von 118. Str., 50—125. R. Cregon van R. Wille a. Str., 600.

Sandamindfeiten 437 und 439 S. Jeifkein Str., 400.

Sandt Str., 130 Fuß nördl. von Doddit Str., 26—100. K. G. Guidavion an die Canpregation Wind Issuel, \$4,500.

R. Pervett Str., 24 Fuß fübl. von Hame Str., 24—100, T. S. Anvien an F. B. Gubernood, \$4,500.

Lat 3. Pied 40. Rogers Bart, 3. B. Coof an L. D. Goles, \$2,300.

Soutes Str., 242 Ruß nördl. von Arbeit, \$4,500.

Lat 3. Pied 40. Rogers Bart, 3. B. Coof an L. D. Goles, \$2,300.

Soutes Str., 242 Ruß nördl. von Robey Str., 24—124, R. A. Edlefinger an M. Kroupp, \$2,400.

Late Str., 100 Bus well. von Robey Str., 30—124, Jacob Blod an Kolephine Mod., \$7,000.

Solvetler Str., 200 Fuß well. von R. 51. Wee., 100—123, R. G. Dawns an M. Holgermann, \$1.*

Schreitfe Str., 200 Gub well, bon R. 51. Ave., 100-123, B. G. Sannes an M. Spigermann, \$1.2

Bau-Grlaubniffcheine murben ausgeftellt an:

murben ausgestellt an:
Iohn Dannel, 3ftöd. und Bafement Beid Flats,
717 B. 18. Sie., \$5,000.
Inthode. Itöd. und Bafement Beid Flats wit
Stoce, 726 B. Madijon Ste., \$14,000.
In Medec. Röd. und Bafement Beid Flats wit
Stoce, 726 B. Madijon Ste., \$14,000.
In Hellen Beiden Beiden Beidenent Beid
Flats, 815 Zauber Abe., \$5,000.
In war Beiden Beiden Beiden Beide Flats,
110 Stocenant Str., \$3,500.
Geward Stod. und Bafement Beid Flats,
720 Trumbull Boe., \$5,000.
Iseroge Killar, Stöd. und Bafement Beid Flats,
720 Trumbull Ide., \$5,000.
Recoge Killar, Stöd. und Bafement Beid Flats,
110 To., \$2,000.
Lett., \$2,000.
Lett., \$2,200.
Lett., \$2,200.
Lett., \$2,200.
Lett., \$2,000.
Recoge Et., \$1,000.
Recoge Et., \$2,000.
Recoge Et., \$2,000.
Recoge Et., \$3,000.

Lefet die Sonntagebeilage ber Abendpoft.

1 Albendpost.

Ericeint taglid, ausgenommen Conntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abenbpou": Gebaube wo3 Fifth Ave.

Swifden Monroe unb Abams Gtr. CHICAGO. Telephon Ro. 1498 und 4046.

Durm unfere Trager frei in's Baus geliefert . 6 Cente Sabritch, im Borans begahlt, in ben Ber.

Der blutfaugerifche Diten.

Gines ber Schredbilber, von benen Bopuliften im Wachen wie im Träumen berfolgt werben, ift "ber blutfaugerifche Dften". Gie ftellen fich bor, bag ber gange Lambestheil, ben fie als "Often" bezeichnen, von Bu= derern, Ausbeutern, und Schwindlern bewohnt ift, bie ben beiben anderen Lanbestheilen, genannt Westen und Gitben, bie Früchte ihrer Arbeit fteh= len. Bon ben Millionen, bie im fogenannten Diten ihr tägliches Brot burch fehr fchwere Urbeit berbienen und fich bedeutend mehr anstrengen, als beipielsweise bie südlichen Baumwoll-Pflanzer, haben sie nie gehört ober ge= lefen. Dem echten Populiften erscheint ber gesammte Often in ber New Yorter Ballftrage verforpert, und lettere wieberum ift ber "Octopus", ber feine Fangarme nach Beften und Giben usstreckt und feine unglücklichen Opfer zeemalnit.

Wenn fich nicht u. A. ber Gouverneur Altgeld zu biefer Anficht befannt batte, fo mußte man glauben, bag fie nur bem Berfolgungswahn entfpringen fann. Denn in Babrheit hat ber Diten bem Beften nicht nur ben größten Theil bes ju feiner Entwicklung nöthigen Rapitals geliefert, sonbern auch einen erheblichen Theil seiner Bevölkerung. Desigleichen hat er in neuefte Beit jum Mufbau bes Gubens nia, wonig beigetragen, und feine "Gefcaftsintereffen" tonnen unmöglich baburch geforbert werben, bag feine besten Runden Noth leiben ober in ih= rerRauffraft geschwächt werden. Wenn ber Guben und ber Weiten banieber= liegen, geht es ben öftlichen Fabritanten und Raufleuten obenfalls fchlecht. Das ift ebenso unbestreitbar, wie ber Sat, daß die Städter leiben, wenn die Farmer nichts haben. Go wenig es einem vernünftigen Stadtbewohner einfallen wurde, ben Landwirthen Digernten, Sagelfchlag und Biebfeuchen zu gonnen, ebenfo menig tann ber Often wünschen, bag ber Westen und Guben an ben Bettelftab gebracht merben.

Dant bem Frethandel, ber gwifchen ben einzelnen Bumbesftwaten boftebt, biefelben wirthschaftlich auf's Engfte mit einanber berbunben, und es ift geradezu ein Frevel, fie zu politiichen Gegnern machen zu wollen. In ihren legten Schlußfolgerungen fann Die populiftische Lohre bom blutfaugerifden Often offenbar nur gu ber For= berung fuhren, bag ber Weften und ber Guben fich bon bem berruchten Landestheile ganglich losfagen und ein Mbitftanbiges Reich begrunden. Die bulisten und ihre angeblich demofratischen Nachbeter wissen offenbar nicht, mas fie reben.

Bor ber Sand find fie gu ber leberzeugung gelangt, baß es gerathen mare, ben Diten "laufen" au laffen. Gie mollen, mit anberen Morten, alle Demotraten aus ben öftlichen Staaten gewaltsam aus ber bemofratischen Bartei herausbrangen, indem fie ihnen auf ber Chicagoer Nationaltonvention bas Wort entziehen. Gelangt biefer Blan jur Ausführung, so wird bie bemotratifche Partei nur noch eine Urt Bauern bund fein, geleitet von Demogogen und Abvotaten. Sie wird lediglich bie Intereffen ber berfculbeten und unzufriedenen Landwirthe geltend machen, alfo weiter nichts fein, als eine "agrarische" Partei. Für eine folche ist aber in der bemokratischen Republik fein Boden. Die mahre Demofratie wemvirft alle Alassen= und Standesun= erfchiebe und ftellt bas Gefammtmobl iber alle Gingelfonbenungen, mogen riefelben bon ben Inbuftriellen, ben armern ober ben Fabritarbeitern lusgeben. Gine Partei, bie nur eine einzige Rlaffe ber Broolferung umfaßt, ift teine bemotratifche.

Die Deineide. Zeuche.

Biele Chicagoer Richter haben auf Befragen zugestanben, bag in ben biefigen Berichtshöfen ber Meineib alltäglich geworben, bie Berfolgung megen diefes Berbrechens aber auferorpentlich felten ift. Zwischen biefen beis ben Erscheinungen besteht augenscheinich eine Wechselwirtung, b. h. es meren fo viele faliche Eive abgelegt, weil der Meineid ja doch nicht bestraft wird. und die Meineidigen werben wiederum micht beläftigt, weil ihrer zu viele find. Der Staatsamwalt behauptet, es murbe unmöglich fein, alle Leute gur Berantwortung ju gieben, bie fich auf bem Beugenstande handgreifliche "Ungenaufafeiten gufdulben tommen laffen, und weil er nicht alle Meineidigen beim Schopf faffen tann, läßt er alle unge-

Ginige Richter find ber Unficht, bak ber Gib vielleicht mehr geachtet werden würde, wenn die Beugen in recht feiers licher Beife vereidigt und auf bie Bebeutung ibres Schwurs aufmertiam gemacht werben würden. Unbere mei men, bas wiinbe auch nichts helfen, weil bem beutigen Geschlechte Die Gottes furcht abhanden getommen ist, und fast niemand mehr bor ber Sollenftrafe gittert. Es ift aber nicht anzunehmen, baß bas amerikanische Volt — benn in Chicago werben vermuthlich nicht mehr Meineibe geleiftet, als in anberen aines rifanifchen Ortichaften - entweber fo fillich vertommen ober fo bumm ift. um bie Unentbehrlichteit einer mabrbeitsgemäßen Beugenausfage nicht einben gut können. Auch wenn Jemand Ligt an bie Solle glaubt, fo muß es

ihm boch flar fein, bag bie gange Rechtsprechung hinfällig wird, wenn Die Beugen bor Gericht nicht bie Bahrbeit fagen, und bag ohne eine geord: nete Rechtspflege teine Gofellichaft Bestand Saben tann. Nun wird es ja immer Leute geben, benen jeber Bemeinfinn abgeht und bie Gefellschaft, in ber fie leben, hochst gleichgiltig ift, aber ber Durchschnittsmenich fteht boch noch nicht auf biefem Standpuntte. Wenn es also mit dem Gibe hierzulanbe fehr leicht genommen wird, so muß bas mohl feine besonderen Urfachen baben.

Dan burfte mohl nicht fehlgeben, wenn man bas landesubliche Be richtsverfahren für Die baufi gen Meineibe verantwortlich mach Schon der Umftand, daß auch die Ber mogens=, Schabenerfah= und andere rein burgerliche Prozeffe vor Beichwo renen geführt werben, hat eine ber= berbliche Wirbung, benn das Urtheil einer Jury wird von gang anderen Umftanden beeinflußt, als bas eines Richters ober eines Richterfollegiums Beil die Abvotaten und die Beugen bas miffen, fuchen fie bie Berhandlun gen fogusagen bramatifch gu gestalten, b. h. bas Befühl ber Befchmore nen wachzurufen und ihren Ber: ft and einzuschläfern. Dagu tommt Kreuzverhör, welches nicht Die Bahrheit an den Tag bringen, fonbern ben Beugen in Biberfprüche verwickeln foll. Gicht ber Beuge, bag er gerabe bann als Liigner gebrandmarkt wird, wenn er nach beiten Wiffen die lautere Dahrheit fagt, fo bemüht er fich nuc noch, feine Musfa gen möglichft glaubhaft gu geftalten. Er erfest fehlende Blieder, er innert fich an Dinge, Die gar gefcheben find und bilbet gulett wirflich ein, bag er Befdichte nur gufammenhangend feine gemacht hat. Endlich wird auch Die Benauigfeit ber Beugenausfagen baburch beeinträchtigt, baf amifchen ber Ginreichung einer Rlage und ihrer Berbandlung gewöhnlich ein fehr großer Beitraum liegt. Benn Jemand nach zwei und mehr Jahren fich mit ber größten Umftanblichteit an bie fleinften Gingelheiten und fogar an Tage und Stunden erinnern foll, fo ift er gerabeju gezwungen, fich feine

Mit fleinen Mittelchen wirb alfo ber "Meineib-Seuche" nicht gu fteuern fein. Es ift eine grundliche Umgeftaltung bes gangen Rechtsberfahrens nothwendig, und es muß mit ben mittelalterlichen Ueberlieferungen gebrochen werben. Wie bie Dinge jest liegen, fann felten Jemanb im Bivilprozeffe ju feinem Rechte gelangen, wenn er nicht wohlhabend genug bie hölheren Gerichte anguvufen. Die Beschworenen werben nicht geachtet, und beghalb nehmen viele fonft gang ehrenhafte Menfchen feinen Unftanb, por ben Schipurgerichten faliche Mus. fagen zu machen. Wer etwa noch Bemiffensbebenten hat, wird burch bas Benehmen ber Abvotaten bon benfelben geheilt. Dur außerorbentlich standhafte Zeugen bleiben bei ber Wahrheit, wenn fie ihnen gum Fallftrid gemacht wirb.

Erzählung vorher auszuarbeiten. Die

ameritanischen Unwälte ftellen uner-

füllbare Unforberungen an bas Be-

bächtniß und fordern badurch bie

Erfindungsgabe heraus.

Gefängnigwefen.

Muf ber jungften Ronfereng ber Bertreter ftabtifcher Bogitgatigfeits: und Befferungs=Bureaus in Grand Rapibs murbe auch bie Frage ber Sträflingsbehandlung erörtert, und ba mar es befonbers eine Meinungs außerung Richters Grant, vom Obergericht von Michigan, die Intereffe erregte, weil fie ben auf berartigen Ronferengen gewöhnlich geäußerten Unfich= ten gumiberläuft. "Das Staatsgefangniß," fagte Richter Grant, .. ift nicht ber Blag für Truthahn=Diners, gefellige Bergnügungen, Ballipiele, Literaturunterricht und bergl. mehr. Ift es eine Strafe, wenn ein Befan gener, ber wegen feines Berbrechens Bu Ginfperrung berurtheilt murbe, in ber Familie bes Direttors eine Bebientenftelle einnehmen barf ober eine fonftige leichte Stellung erhalt, Die für ibn ebenso gut ift, als irgend eine Stelle, Die er in ber Freiheit ausfüllen fonnte? Richt felten finben wir bie Gefängnifgellen mit Spibenvorhängen geschmudt, Die Tifche mit ben neuesten Literaturerzeugnif fen bebedt u. f. m." Dies ift nach Rich ter Grants Unficht nicht bie Straflingsbehandlung, bie bas Befet im Muge bat; in folder Musschmudung und unter folden Bedingungen bat bie Gefanonifigelle feine Sareden, und bie Strafe tann alfo nicht abichredenb

Solche Stimmen bort man, wie gefagt, felten, aber fie icheinen nicht gang ohne Berechtigung. In bielen Staatsgefängniffen - fo, wie verlaus tet, in benjenigen Michigans, bie Richter Grant mabriceinlich befonbers im Muge hatte, im Buchthaus für Dft-Bennfplvanien in Philabelphia u. f. find bie Straflinge aller bings beffer bran, als viele arme Teufel, bie in ber Freiheit mit fnapper Roth bas fümmerlichfte Leben friften ton Aber Die Befürmorter folch' nen. menichenfreundlicher Behandlung ber Befangenen find beshalb boch nicht bereit einzugesteben, bag ihr Spftem falich ift. Sie meinen, bag bas berringerte Dag ber Abichredung folder Behandlung mehr als wettgemacht wird burch ben beffernben Ginfluf, ben fie auf die Gefängniginfaffen hat, und behaupten, daß die Bebung ber Moral oine ficherere Gemahrfcaft bietet gegen Rudfalle, als alle Abichredung auf Grund barter Behandlung geben tann, welche ben Buchthäusler auf einen noch tieferen moralifde Standpuntt bruden muß.

Der langjährige Direktor bes oft-

pennfhlvanifchen Staatsgefängniffes

in Philabelphia, in bom ben Befange:

nen Mufigiren, bas halten bon Gingpogeln, Die Benutung einer guten Bibliothet und bas Unpflangen oon Blumen und Gemufe in ben, mit ben Bollen in Berbindung ftebenben fleinen Borbofen geftattet wird, behaubtete, auf Brund langjabriger ftatifti= fcher Tafeln nachweisen zu tonnen, bag bon ben aus "feinem" Befängnig ent= laffenen Sträflingen weniger rudfalig murden und werben, als von Ent laffenen anberer Staatsgefängniffe, in benen man burch Barte abzuschreden

Surrah, ein Ronigefohn!

Schlaget bie Inmbeln und Beden, - ftimmet an ben Jubelfang! Lofet Die Boller - und lagt bie Freuden= feuer boch loben gen himmel! Großes Seil ift uns wiberfahren ein Ronigssohn wurde bem Bolt und Land geschentt! - -

Nicht ber Storch brachte ihn, und er ift fein hilflos Rnablein in Winbeln und Binben, fonbern ein Mann bon hohem Geift und ftartem Urm, und -"haec manus pro patria" - diefe Sand für bas Baterland gu opfern im landesüblichen "handshake" ift er felbitlos bereit: William DeRinley ift fein name.

William McRinlen! Großes gu thun bift Du bereit, und Großes erwartet Dein Bolt bon Dir. Du willft mit väterlicher Liebe allen bedürftigen Monopoliften und Trufts und andern, bie forbern mogen, belfenb unter Die Arme greifen, und bas Bolf ermartet ichier pon Dir, bak Du alle Gemerbe blibend und berdienstvoll machen, alle Zaichen füllen werbest. Das ist viel - aber

Du thatest schon mehr! Gbler McRinlen! Durch Dich wird Alt-Guropa gebehmüthigt. Sa, wie verschwinden die Stammbaume ber Sobengollern und ber Sabsburger, ber Wettiner und ber Wittelsbacher, ber englischen Belfen und ber fpanischen und frangofischen Bourbonen, ja ber Raifer bes japanischen Inselreiches vor bem Deinen! 3mergbaumchen, mifrostopischtleines am Boben friechenbes Moosgewächs gegenüber bem taufenb= jabrigen Riefenbaume Californiens. Wie ftintenbes Bradwaffer bem fonnendurchglühten Johannisberger (Metternich'scher Auslese), so gleicht bas Blut ber älteften europäifchen Fürftenhäufer bem Deinen, "bem edelftenBlute Irlands". Wie....

Gin Glas Gismaffer! - (ohne Bhisten) - bas freudetruntene Blut ju fühlen. - -Es ift fchwer in nüchterner Beife

Die Thatfachen mitgutheilen - gu übermältigend ift bas Blud - boch es muß berfucht werben - brum "ftille, ftille mein Berg" - ber Ergabler trete in feine Rechte:

herr John 3. Roonen bon Clebe.

land, die "eminente Autorität" in Fragen irifcher Genealogie, hat DC= Rinleys Ronigsblut entbedt, und bie "Chicago Tribune" bat in einem langen Artifel die beseligende Runde bem Bolfe preisgegeben. Demnach ift Bilfiam DeRinley ein birefter nachtomme bes großen Ronigs Milefius, ber in unbordentlichen Zeiten in Spanien regierte, und beffen Sohne nach Irland uhren über die Salgfee und bort fich nieberließen. Jeber 3meifel ift ausgeschloffen. Saartlein weift die "eminente irifche Autorität" nach, baß bie ersten Milesier sich im County Done= gal nieberließen, baß fchließlich Beremon ber alleinige Ronig ber Infel wurde, bag heremon gludlicherweife beirathete - Tea, bie Tochter von Qubaigh - und badurch unferem Lande feinen William DeRinlen befcheerte, benn "Seremon ift ber Urabne DC-Rinlens". Das ift freilich ichon lange her — schon hatten achtzig Spröß= linge aus bem Beremon-Stamme Die Arone getragen, als im vierten Jahrhundert unferer Zeitrechnung Santt Patrit auf ber Bilbfläche erschien, und "Fiacha Straivetine, ber erfte Ronig bon Connaught", war ber hun bertunds mangigfte Beberricher Arlambs aus bem Stamme McRinlen. Go weiß Berr Roonen. "Die eminente Autori= tat", noch viele ahnliche "Beweise" vor= zubringen und wer ja noch zweifeln wollte, ber muß überführt werben burch bas Mappen bes McRinley'ichen Saufes und die Wahlfprüche bes Ronigegeschlechte, beren bornehmfter bas "Haec manus pro patria" ift. Ber

magt noch zu zweifeln ?! In ber nachften Beit werben wir nun hören, baß herr John 3. Roonen, "die eminente irische Autorität", gum Chrenmitglied fammtlicher miffen-Schaftlicher Rorperschaften ber Welt gemacht wurde, und er verbient biefe Ghrung in bollftem Dage - ja, er verbient noch viel mehr. Daburch, bag nämlich herr Roonen bie Abstammung McRinlens von Milefius nach wie s. wird eine wiffenschaftliche Frage gelöst, über die bis jest bedauerliches Duntel berrichte. Man muß nämlich miffen, bag bie Gefdichte von Milefius, heremon, Tea un'd dem "brei Collas" bisher von allen Beschichteschreibern in bas Reich ber Sage berwiesen murbe, baß bie alten irifchen Barbenfange, in benen fich biefe Ergablung borfinbet, bisher an geschichtlichem Werth etwa ben Ebba=Sagen, bem Gubrun= und Nibelungenlied und ben befannten Drachen=, Riefen= und 3mergenge= schichten gleichgeftellt murben, und baf "Meher" und "Brodhaus" wohl von biefen "Sagen" ju berichten wiffen, aber behaupten, bag biefelben vor fritifcher Forschung in feinem Buntte Stand halten, und bag über bie alte Befdichte Irlands vollftes Duntel berricht. Run ift bas Duntel mit ei= nem Male gelichtet, benn wenn nach= gewiesen worben ift, bag unfer William McRinlen in birefter Linie pom alten Milefins abstammt, bann ift auch nachgewiesen, bag Milefius, Beremon u. f. w. geschichtliche Personen waren. Man wird alfo, ba man bas Dafein McRinlens boch nicht ableugnen fann, in ben Geschichtsbüchern be-

beutenbe Menberungen vornehmen muf-

Lien und bie alten Barbenfange als in

jebem Buntte hiftorifch gelten laffen muffen. Das ift nur folgerichtig, bann aber ergibt fich, baß ber Stammbaum William McRinlens noch viel weiter gurudreicht. Die Milefier, beißt es in jenen Barbenfangen, ftammen aus Ufien, bon wo aus fie fechtenb und fampfenb bis nach Spanien vorbrangen, um bann im Jahre 2756 nach Erschaffung ber Welt nach Irland zu jegeln. Alfo genau gerechnet 2756 Jahre nachdem aus Mdams Rippe das erste Weib geschaffen wurde. Sollte sich nun ber Stammbaum bes McRinley's ichen Königsgeschlechts nicht vielleicht auf noch jene lumpigen 2756 Jahre bindurch verfolgen laffen, und fich nachweifen laffen, bag Billiam De Rinlen, unfer McRinlen, gar bireft vom alten Mam abstammt ?! - William McRinlen, ein biretter Rach= fommen bes erften Menschenpaares! mare bas festgestellt, bann murben selbst die fritteligen Deutschen nicht widersteben fonnen, por folch' altem Stammbaum mußten felbft fie Refpett haben. Für Die Irlander burfte icon ber nachweis ber "eminenten irifchen Autorität", bag McRinlen ein rifcher Ronigsfproß ift, genilgen fie ftramm für ben Tarifmajor paron - ben Zollnapoleon stimmen

herr McRinlen hat, wie mitgetheilt wird, bis jest fein Bappen noch nicht geführt. - -

Lotalbericht.

Bermeffert.

In ber Shoffield Abe.=Polizeiftas tion befindet fich jur Zeit ein griechi= fcher Bananenhaufirer, namens Gregor Rirtapos, unter ber Unflage bes Mordangriffs hinter Schloß und Riegel, mahrend fein Opfer, ber 19jah= rige Mar Lehmann, ein Gohn bes befannten Restaurateurs Julius Lehmann, in ber elterlichen Wohnung, im Schütenpart, fcmer verlet barnieberliegt. Rirtapos hatte geftern, gegen 4 Uhr Nachmittags, mit feinem Buhrwerf bor bem Lehmann'ichen Restaurationslotal Aufstellung genom= men, um bort feine Baaren feilgubie= ten. Da er bie Baffage perfperrte, wurde er bon Mag Lehmann aufge= forbert, fich nach einem anberen Blat zu begeben. Rirtapos weigerte fich jeboch, der Aufforderung Folge gu lei= ften, worauf Mar bas Bferb beim Bügel ergriff und es fortguführen ber= uchte. Darüber gerieth ber heißblütige Grieche in solche Buth, baß er bom Wagen berabiprang und fein Tafchenmeffer bem jungen Mann mit aller Gewalt in die linte Bruft ftieg. Der Verlette wurde in die elterliche Mohnung getragen, mahrend ber brutale Mefferhelb erft nach einer langen Sagb bingfest gemacht werben fonnte. Lohmanns Zuftand ift nach Unficht ber Merate nicht beforgnißerregenb.

Gin Rothmanner-Reft. Falls bei bem Unblid ber gablreichen Indianer, welche geftern Bormit= tag auf ber Nordseite in voller Rriegs= tracht burch bie Strafen eilten, in Un= eingeweihten Befürchtungen wegen et= ma bevorftebender Unruhen aufgestie= gen fein sollten, fo war biefe Beforgniß unnöthig. Die rothen Manmer hatten burchaus friedliche Absichten und befanden fich auf bem Bege gu bem Sammelplak an ber Ede bon Rumfen und Cornelia Strafe, bon mo aus Die Bereinigten Norbfeite-Stam= me ihres Ordens (Frieden, 237: Metamora, 189; Freiheit 226; La Salle, 213) im Festzug gum Pitnit-Plat in Ogbens Grove marichiren follten. Und einen bilbichen Bug gab es ab. Die Indianer-Rapelle, feit gehn Jahren weit und breit berühmt, ließ ihre icon= ften Beifen erschallen, und bas Bubli= fum, welches bie Marschroute gu bei= ben Seiten flanfirte, aub feinem Befallen häufig burch lauten Buruf Ausbrud. Das Feft felber berlief in ber bembbar schönften Weife, und es wurde recht fpat, ebe bas lette Lagerfeuer er losch und bie letten Festgenoffen mit ihren Squains und Papules benheim: weg antraten. Die Nachhut ber 206= giehenben bilbeten, wie fich's gehört, bie Bauptlinge bom Kriegsrath ber vier Stämme, nämlich: Louis Bobiin, Chas. Renenit, Albert Mannow, S. Lutje, S. heinrich und Frig Rroll.

Lefet die Sonntagebeilage ber Abendpoft.

* John D. Rodefeller, ber befannte Millionar und freigebige Schutherr ber Chicago Univerfitat, wird berfelben in ben nächsten Tagen einen Befuch abstatten und bei biefer Gelegen= beit felbstverständlich in gebührender Weise gefeiert werben. Um Aben'b bes 1. Juli foll bem Gafte gu Ghren in bem Soufe bes Braffbenten Sarper ein Westeffen veranftaltet werben, magrend für den barauffolgenden Abend ein großes Bantett in Musficht genommen ift, an bem fammtliche Profefforen und gablreiche Stubenten theilnehmen mer-

Colorado und Dellowftone : Bart.

Cour in Privat Pullman Palaftwagen.

Berichiebene Touriften = Bartien burch bie Bunderlander bes Weitens werden Chicago m Laufe bes Monats Juli via der Burling ton Route in furgen Zwiidenraumen perlai en, jebe unter Gubrung eines erfahrenen Spezial-Agenten. Der Roftpreis bes Billets ichließt alle Musgaben ein. E. M. Graby, Geichaftsführer Couriften Departement, 211 Clarf Str.

Billige Erfurfions-Rate nach Buffalo, R. g., via B. & D. R. R.

Mm 5. und 6. Juli verfauft bie B. & O. tienbabn Grfurnons = Lidets nach Buffalo gu \$14.00 für die Rundfahrt, ein: dlienlich \$2.00 Mitaliedichaftsgebühren, an: läßlich ber National Education Affociation Diefe Linie bietet ben Baffagieren bie Gele enheit, eine angenehme Geereife (gwifcher Sleveland und Buffalo) mit bem prachtigen Dampfern "State of Ohio" ober "Gity of Buffalo" ju machen. Beitere Austunft er theilt Die City Tidet-Diffice, 193 Clart Str.

Politifches.

Polizeiliche Porfichtsmagregeln, die für der Konvent getroffen werden.

Bei ber Menge bon Bolitifern, Deren Gintreffen bier gegen Ende Die= fer und Unfangs nächfter Woche gu erwarten ift, hat es bie lotale Boli= zeiberwaltung für zwedmäßig gehalten, fich zu ihrer Unterftugung erfahrene Sicherheitswächter aus anderen Städten zu bestellen. Wie bie maßgebenden Bahnbeamten verfichern, wird zu ben bemofratischen National= Ronvent aus Dit und Meft aus Gub und Nord eine riefige Maffe Menfchbeit gufammenftromen, und es unter liegt feinem Zweifel, bag unter ben Befuchern biele fein werben, beren Streben einzig barauf grichtet fein wird, ihren Mitmenfchen Die Tafchen ju leeren, ohne jegliche Rüchsicht auf bas offizielle Werthverhaltnig ber Metallscheiben, welche fich darin befinden mögen. Das Rolifeum, in welchem fich ber

große Enticheibungstampf gwifchen ben beiben großen Fattionen ber bemotratifchen Partei abspielen wird, ift nabegu fertig für bie Aufnahme ber Ronvention. Wie es mit ber Utuftit ber Salle fteht, bas wird fich ichon am Samftag zeigen, gelegentlich ber Maffentongerte, welche in ber Salle jum Beften bes Root-Dentmal-Fonds ftattfimben werben. Berr Luther Laflin Dills, als einer bon Chicagos glangenoften Rednern weit über Die Grengen bes Staates hinaus befannt, wird gwifchen bem erften und bem gweiten Theil bes nachmittags=Ron= gertes eine Unfprache halten, und nach biefer wird fich beurtheilen laffen, wie viel man auf ben Gallerien von ben Rebefämpfen in ber Ronvention

ju hören hoffen barf. Die Coot County Democrach inboffirte beftern bas in Beoria aufgeftellte Staats=Tidet. Das Pifnit= Romite berichtete, es habe für bie am 4. Juli bon ber Organisation im Glec. tric Bart zu veranftaltenbe große Feftlichfeit ben Gouverneur Altgelb und Senator David P. Hill von New York als Rebner gewonnen. Marfchall Farrell berichtete, bag gu ber Ronvention außer ben Delegationen auch bemofratische Rlubs aus allen Staaten ber Union gu erwarten feien. Der biefige Marichir-Rlub merbe biefe Gafte mit Mufit in Empfang nhmen. Die Dittel hierzu feien ihm bon bem felig entichlafenen Bah=na=ton=Rlub tefta= mentarifch bermacht worben. herr 28m. C. Whitnen bon Rem

Port hat am Samftag in einem offi-

giellen Interview erflart, bag bie bemotratische Partei nicht auf die attive Betheiligung ber Demofraten von New York, New Jerfen und Connecticut rechnen tonne, wenn bie Ronvention fich ju Gunften ber Gilber-Freiprägung erflare. Diefe brei Staaten hatten ber Partei zu ihren beiben letten nationalen Siegen berholfen, ohne fie fei an Gieg nicht gu benten. Muf die hiesigen Freifilber Deute scheint diese Warnung wenig Ginbrud gu machen. Muf bie genannten brei Staa= ten, fagen fie, hatten fie ohnehin fcon Bergicht geleiftet, fie murben berfuchen, ohne biefelben mit bem republitanifchen Gegner fertig zu werben. Die ortsammefenben Mitglieber bes Nationalausschuffes laffen fich feit einigen Tagen nicht mehr auf Boraus fagungen ein, und Diejenigen bon ihnen, welche bisher bie Gilberftimmung eifrig befampft baben, beideiben fich jett bagu, bas Berhangnig feinen Gang nehmen zu laffen. "Die Sachlage erinnert mich an ben Rnaben, ber ein ungeberbiges Ralb gur Stabt leiten follte." fagte Berr Cheerin bon Indiana geftern, "ber Junge hatte fich bas Leitfeil ber Sicherheit halber um ben Leib gebunden, als es ploglich bem Ralb infiel, bie Führung gu übernehmen. Wo geht die Reife bin? riefen Borübergebenbe bem Anaben gu, ber miberftanbslos fortgeriffen murbe. Ich weiß es nicht, gab ber Junge teuchend gur Antwort. Fragt bas Ralb."

Gegen bie Randibatur bes Er-Bouverneurs Boies von Jowa, ber hier bis por Rurgem unter ben Gilberleuten nur Freunde ju haben ichien, macht fich, feit Clarence Darrow Die Rede hervorgefucht hat, welche herr Boies por zwei Sahren über ben gro-fen Gifenbahn-Streit gehalten hat, eine immer heftiger merbenbe Ubneigung bemertbar, bie anscheinend bon Gouverneur Altgeld geschürt wird. In Arbeiterfreifen find bereits Taufende bon Unterschriften für ein gegen Boies gerichtetes Gefuch an bie Deles gaten gur Ronvention gefammelt morden.

Die wenigsten Delegationen tommen mit Inftruftionen für einen beftimmten Ranbibaten gur Ronvention. Die meiften Stimmen find bisher bem Rongreß-Abgeordneten Bland jugefichert, auf biefen folgen in berfelben Reihenfolge: Boies, Bladburn bon Rentuch, Matthews von Indiana und - Tillman von South Carolina.

Senator Jones bon Artanfas, Der geftern in Chicago eingetroffen lagt fich über bie Lage aus, wie folgt: "Die bemotratische Bartei tann für ben bevorftebenber Wahlfampf mit unbebingter Sicherheit auf bie 142 Gleftoralftimmen bes Girbens rechnen. Um bei ber Dahl gu fiegen, brauchen wir noch 82 Stimmen mehr. Bir werben es bereitwilligft ben De= legaten aus ben Mittelstaaten und bem großen Beften über= laffen, ben Mann jum Brafibent= ichaftstandibaten zu machen, für melden man biefe 82 Stimmen mit eis niger Sicherheit erhoffen barf." Die Delegation von Arkanfas ift für Bland inftruirt und wird fo lange, wie es zwedmäßig ericeint, für ben Dif fourier Gilberbold ftimmen, verfteift fich aber gerade nicht auf feine Ernennung. Bon St. Louis werben über Taufend lungenfraftige Bewunderet Blands erwartet, welche bafür forgen

wollen, baf Riemand einen Scheffel über bas Licht ibres Ranbibaten ftellt.

Refte'und Bergnügungen.

Court Bermania, J. O. f.

Gin recht vergnügt verlaufenes Pifnit und Commernachtsfest hielt geftern die "Court Germania Rr. 13, 3. D. F.", im Dat Grove, ju Beft Bullman, ab. Den gahlreich erichiene nen Fofttheilnehmern wurden Bergnügungen aller Urt geboten, wobei Tang, Breistegeln und Berloofung eines merthvollen Zweirads bie Sauptnummern auf bem Feftpro= gramm ausmachten. Grit fpat am Abend traten bie Orbensbrüber mit ibren Familienangeborigen ben Beim= weg wieber an, alle vollauf befriedigt bon ben Genüffen bes Tages.

Die Bermannsföhne. Mit frober Genugthuung tonnen bie

Mitglieder ber biefigen Logen bes Dre bens ber Hermannssohne auf ben Berlauf ihres gestern in Garbners Grobe, an ber Ede von 123. Str. und Michigan Ave., abgehaltenen Sommer= feftes gurudbliden. Muf bem berrlich gelegenen Pitnifplage entwidelte fich chon um 11 Uhr Bormittags ein aus Berft reges Leben und Treiben, waren boch nicht weniger als elf Waggons erforderlich gewosen, um bie große Bahl ber Festgäfte an Ort und Stelle Bu beforbern. Für allerlei Boltebe= luftigungen, für gute Tangmufit und Erfrischungen aller Art war auch diesmal bom Arrangements=Romite in fo portrefflicher Beife Sorge getragen worden, baß fich Alt und Jung, Männlein und Weiblein bald in ber ausgelaffenften Teftftiminung befanden. Da fich bie Frauenlogen an bem Bitnit betheiligten, mar auch an Bertreberin= nen bes ichonen Geschlechtes fein Man= gel, die in Gemeinschaft mit benMitgliebern ber Mannerlogen ihr Beftes thaten, um ben Gaften ben Aufent= halt fo angenehm wie nur irgend möglich zu geftalten. 213 Festrebner fungirte ber Gefretar ber Grogloge, Berr Rudolph Rellinghufen, beffen tiefburchbachte Unsprache mit großem Beifall aufgenommen wurde. Rebner betonte por Muem, bag bie hermanns. fohne es ftets als ihre Sauptaufgabe betrachten, gute Deutsche gu bleiben, und fich gegenfeitig mit Rath und That auf's Scäftigfte gu unterftugen. Schon burch ihren Beitritt gum Orben batten bie Mitglieber ben Beweis geliefert, bag ihnen bas Wohl ihrer Ungehörigen vor allen Dingen am Bergen liege, fei es boch bas Pringip bes Dr. bens, für bas Wohlergeben feiner Briiber und Schwestern nach beften Rräften Gorge gu tragen. Bum Schluft forberte ber Rebner alle Unmefenden auf, ben festlichen Tag in ungetrübter Beiterfeit zu verleben, ba= mit bie Erinnerung an benfelben noch auf lange Zeit hinaus lebendig bleiben

Dag biefer Aufforberung in jeber Begiebung nachgefommen wurde, bebarf taum einer befonderen Ermahnung. Bei Spiel und Tang und frohem Becherflang verflogen die Stunben nur allzu rafch, und nur ungern trennte man fich bon bem fo fcon gelegenen Festplate, als endlich bie Rud-

fahrt angetreten werben mußte. Das Arrangoments=Romite bestand aus ben folgenben herren und Damen: Parl Sumbert Rarfiber: Rarl Beper. Sefretar; George Bahls, Schatmetfter; Beinrich Reiners, Gbuard Ruge-Frit Lindemann, Beinrich mann, Mim, Wilhelm Wernid, Mbolob Uk. mus jr., S. Schubert, Beinrich Rediste, Martin Linden, Wilhelm Lichtner, Ritolaus Fuchs, Julius Meinten, 3. Silmes, B. Gibe, Wilhelm Stoll, Unbreas Steube, Frit Borgwarth, Albert Rempf, Friederite Maurer, Mugufte Ulm, Cophie Giefe, Frau Spregner, Birginie Bullman und Ottilie Bogeler.

"Blad Rofe".

Wir machen hiermit bas Publifum barauf aufmerksam, bag Nachahmungen unferes berühmten "Blad Rofe"= Weines von gewissenlosen Konfurren= ten angeboten werden. Man wolle beachten, daß der echte "Blad Rose" un= fer registrirtes mit unserm Namen berehenes Label trägt; baffelbe bejagt, daß auf der Chicago Columbian Er position bem "Blad Rose" die bochfte Breismebaille querfannt wurde.

Rirchhoff & Neubarth, Rr. 59-61 Late Str.

Balbe Raten nad Bafhington, D. C.

Dia B. & O. Gifenbahu.

Mm 4., 5., 6. und 7. Juli mird bie B. & D. Sijenbahn Erfursions Billets nach Bajhing-on, D. G., zum Preise von \$17.50 für die Rundfagrt, gelegentlich ber Konvention ber Joung Beople's Goctety of Christian En beavor, verfaufen. Aufenthalt in Deer Bart dem beliebten Commer-Refort in ben Al-leghenies, gestattet. Beitere Information in ber Gity Tidet Office, 193 Glarf Str. -bi

Bairisch

Rinderwagen . Fabrit. C. T. WALKER & CO., 199 OST NORTH AVE

ger dieler Anzeige erhalten einen Spipenfhirm zu je-bem angekunkten Wagen. Wir verkanken uniere Waa-ren zu erkaunlich blützen Preisen und erkvaren den Künkern manchen Dolax. Ein feiner Plätsch gevolfted-ter Nohr-Kinderwagen für V.00, noch bester für V.00. Neparaturen beforgt. Abends offen. Lymmuskom

ECKHART & SWAN'S XXXX BEST

macht weißeres, reineres, wohlschmeilenderes und mehr Brob als jedes Andere. Sauter Datota Beigen. Absolut zuverläffig. Bei Saublern. Commiti pergeftellt und im Bholefale bei ECKHART & SWAN, CHICAGO

Muf den Mann dreffirt.

Der Rachtwächter Sam. I. George von der Bestern Indiana Bahn bat in ber legten Racht auf bem Rangirhof ber genannten Limie, groifchen 16. und 17. Strafe, einen muthmaglichen Dieb erichoffen, beffen Ibentität bisher noch nicht festgestellt worben ift. George behauptet, in Gelbftvertheibigung gehandelt zu haben, der Lotomotivführer hoffmann, welcher bie Schiegerei bon seiner Lotomotive aus mit angesehen bat, bestreitet bas aber und bezeichnet Die Dhat bes Bachters als faltblutig begangenen Mord. George fei nur zwei Schritte von bem Unbefannten ent= fernt gewesen, als er auf benfelben Feuer gab. Den Roppelbolgen, mit wolchem ber Erschoffene ben George nach beffen Angabe hat angreifen wollen, hat man in ber Rabe ber Leiche nicht finden tonnen. George ift in Saft genommen worden. Er bat bor Rur= gem fcon eine ahnliche helbenthat berübt, boch waren bamals feine Zeugen gur Stelle, und Die Behörden nahmen fein Wort dafür, daß er in Nobhwehr gehandelt hatte. In letter Nacht war George, bon Roble Turlen, einem auf ber Baibn beichäftigten fliegenden Buch= und Zeitungehandler bavon in Renntniß gefett worben, baß Jemanb feine - Turlens - Rifte erbrochen hatte. Der Erschoffene foll mit einem Burfchen ibentisch fein, ben Turlen in verbächtiger Beife um feinen Baggon herumstreichen gesehen hatte.

In der Wohnung von J. Lebiser, Rr. 1162 Michigan Ave., tam geftern Mbend ein Feuer gum Musbruch, burch bas ein Schaben bon etwa \$250 per= uriacht murbe.

There Is No Place Like Home

Blatz

to order home and to drink at home, because there is Health, Cheer and Comfort in its sparkling drops. Call for Blatz. See that "Blatz' is on the cork

VAL BLATZ BREWING CO. Telephone 4357.

CHICAGO BRANCH: CORNER UNION AND ERIE.

Freunden umd Bekannten bie traurige Rachricht, ab mein geliebter Gatte C ba 6. Schaefer ach fungem ichwerem Leiben geftorben ift, am 20. mit, Abonds nm 7 Uhr. 94 Jahre, 8 Monate und 1 Tage alt. Die Beredigung invbet ftatt am Monzy um 1 Uhr, vont Trauerbaufe, 198, 25. Blace, der St. Anfraine-Riftoch, von de auf nach bem it. Bonifagius-Gottesader. Die Kauernben Die

Todes. Angeige.

olideitans: An a Schäffer, Galtin. Anna Schäffer, Galtin. Linder, Sobbie Schäffer, Multer. Eibert, Osfar, Johann, here Mibert, Osfar, Johann, here Mangaretha Bogt, Schwester. Contad Bogt, Schwager.

Tobes.Mugeige.

Bertvoudten und Freunden die traurige Nachricht, daß unfor lieder Bater und Gotte 3 o hn Blod mit Alere neue Gotte 3 o hn Blod mit Alere neue 10 Lagen und in Tragen Leiden fant im heren entigdiafen ik. Der Bertvigung firdet fact am Dombag, den 30. innt, Bachen, ilden, mem Trouechauf, elle henrichten bitten die troudvohen finder beiten die troudvohen finder beiten die troudvohen finder beiten die troudvohen finder beiten die

trouden hinterbliebenen: Denrietta Blobm, geb. Schurts, Battin. Abolinie Beder, ges. Blohm, Emsmaund 3 ba. Löchter. Germann und Ern ft. Sohne. Sonr b 3 acob 8. Brudee. Wilhelmine Jacobs, Schwägerin.

Todes-Ungeige.

Frounden und Bekannten die tremrige Radvildt, bas meine gelächte Gottin und Mutter Rathas ring Gabel im Altet von 57 Jahren nach langem Leiden wur 29. Juni fanft entschlafen ift. Die Bentodigna pridat, Reine Blunen. Die trauernden hinden Bulia, Tochter.

Danffagung.

hierun't fage ich bem Orben ber Anights und Las bied of Louber meinen bergischten Dark für bie Brombte Ausgabing Des Boricherungsgestes meis ner verfiedenen Autre Au gu fa Teu fins gen, mib fenn ich Denjengen, neiche willens fins, unserem Orben beipatreten, benjeben aufs Warmite Orden beigutreten, benfelben aufs Barmite



A. KIRCHER. Leichenbestaller, 695 N. Halsted Str., 15mbm Zelephon Rorth 687. nahe Rorth Mue.

Sänger=Fahrt

bes Sozialen Cangerbundes om 4. und 5. Juli 1896 nad Milwaukee und Shedoyyan, Wisco, mit dem Dandjer "Gith of Hremont". Assakrt sen 3. Juli, 8% libr Woends, war Countr's Doct, Ing der Kinigan Str. Mutunft in Milwaukee. den 4. Juli, 8 libr Worgens. Nachmittags: Astations-Pilsis im Milwaukee derken. Heirerdner: W. B. Briguss und Chebodyan. den 5. Juli, 8 libr Morgens. Nachmittags: Modalrt nach Shedoyan. den 5. Juli, 8 libr Morgens. desleh Longert nad Kinis in Vorn's Bark. Tidels \$1.50 und Milwaukee und juries, gultig dis zum 11. Juli. Dampler der "gurion Kine" fahren jeden Milmals & Woends. Anders die George Abwaris dem Janis & Uhr Nachmiter. 48 B. Nandolph Etz., den 3. Juli, 8 libr Woends. Tidels find bott, wie and bei den Migglischern zu haden.

Schulfest

der Evangelifden Bethlegems - Bemeinbe pon Sake Diem am Dienftag, ben 30. Juni 1896. Alle werthen Frennbe und Conner find bergiaft ingeladen. NB. Im Falle ungfinftiger Witterung findet bas Feft an bem barauffolgenden Tage ftatt.

Wirthe, Achtung!

Bar-Berfleigerung am Dienftag Abend, ben 30. Juni, in 54 38. Jake Str., ju bem am Conntag, ben 26. Juli 1896, in Ogbens. Grove nattfindenben Bifnit bes Steifder-Gefellen-Unterflühungs-Bereins, Das Romite.

Bergungungs-Beameifer.

o o le p 3. - The Gan Barifians. c Bider S. - Loft, Straped or Stolen. ders.—Lon, Strapes ... ler.—Boccaccio. der.—Boccaccio. ago O peta Hoof Garben.—Landebille. Temple Roof Garben.—Landebille.

Bunubit De Garben .- Jeben Rachmittag und Whenb: Rojenbeder-Rongerte.

Anzeigen-Annahmestellen.

An den nachfolgenden Stellen werden lieine Anzeigen für die "Abenahoft" zu denfelben Preifen entgegeinenmen, wie in der haupt-Office des Blattes. Wenn dielben die 11 Upr Vormittags aufgegeben werden. erickeiten fie noch an dem nämtichen Tage. Die Anadhenfelden find über die gange Ead him ihr vertheilt. dag mindestens eine von Jedermann leicht zu erreichen ist.

Mordfeite:

Andrew Daigger. 115 Cipbourn Ave., Ede Barrabee Ste Beber, Abothefer, 445 R. Clark Str., Ede Division. W. L. Sante, Apothefer, 80 D. Chicago Ave. E. Zovet, Apothefer, 800 Wells Str., Ede Schiller, etw. Chimpiffy, Newshor. 282 D. Aveth Ave. H. Chimpiffy, Newshor. 282 D. Aveth Ave. H. C. Beiter and Ordard und Cafart und Volgen. E. J. Claß, Apothefer. 891 Halifeb Str., nahe gentre. F. D. Ahlborn, Apothefer. Gde Bells u. Dibi-Garl Beder, Apothefer, 91 Wisconfin Str., Ede Geo. Joeller & Co., Apotheter, 445 North Abe. Senry Goets, Apotheter, Clark Str. u. Rorth Ave. E. Tanke, Apotheter, Ede Belein und Ohio Str. C. G. Krzeminski, Apotheter, Hafted Str. und 6. F. Mrucger, Apothefer, Ede Clybourn und Juls

2. Geilplit, 757 N. dafteb Str. Wieland Pharmach, North Abe. u. Wieland Str. A. M. Keis, 311 C. North Abe. C. Nipfe, Avothefer, 30 Abelter Abe. Sohn Boigt & Co., Apotheter, Biffell und Centre Strafe: Apton und Capton und Capton und Capton und Allecton und Lincoln Ave.

3ofn S. Hottinger, Apothefer, 224 Lincoln Ave.

8. Eggers, Avothefer, delifted und Wedifer Ave.

8. Achner, Avothefer, Soff Sedyvick Str.

A. Warrens, Avothefer. Soff Sedyvick Str.

Martens, Avothefer. Sogood und Centre.

Bom. Feller & Co., 545 R. Clarf Str.

23 eftfeite:

F. J. Lichtenberger, Apothefer, 833 Milmaufte Ave., Ede Divition Str. B. Babra, 620 Center Ave., Ede 19. Str. Herry Schröber, Apothefer, 467 Milwaufee Abe., Ede Chicago Ave. Otto 6. Saller, Apothefer, Gre Dillmaufee und Ctto 3. Sartwig, Apotheter, 1570 Dillmaufer Abe., erde Weitern ube. Bm. Schulfte, Apotheter, 913 W. North Ave. Viudolph Tiangolpe, Apotheter, S41 W. Division Etc., Erde Walhtenato Ave. E. B. Milinstowiteriom, Apotheter, 477 W. Division Andfigger, Apotheter, Erde W. Division und Mood Str.

G. Behrens, Abothefer, 800 imb 802 G. Galfteb Max Ocidenreid, Apotheter, 890 D. 21. Str., Gde Smil Fifchei, Abothefer, 681 Centre Ave., Gde 19. 3. R. Bahlteid, Apothefex, Milmautee u. Center

Aves.

A. Clotrofth, Milmaufer Ave. u. Roble Str. nub 570 Blue Island Ave.

B. J. Berger, Avothefer. 1486 Milmaufee Ave.

E. J. Rasbaum. Apothefae, 361 Blue Island Ave.

nub 1537 M. Harrijon Str.

J. E. Lint, Apothefer, A. und Paulina Str.

Brede, Apothefer, I. und Paulina Str.

Brede, Apothefer, I. und Paulina Str.

Broble Str.

Moble Str. 6. R. Eliver, Abothefee, 1081-1083 Milwaufee Abe 2. Mühlhan. Avothefee, North und Wiellern Abe. E. Wiedel, Abothefer, fisicago Av, u. Baulina St. U. G. Freund, Avothefer, Arminge u. Kogie Abe. Sugo F. Baur, Apothefer, 204 AB. Madijon Str., Erf. Kreund, Apothefer, 204 AB. Madijon Str., Ede Green. B. Get, Apotheter, Edie Abams und Sangamon Str. R. B. Bamelle, Apotheter, Taglor u. Baulina Str. Bm. S. Gramee, upotheter, Dalfteb und Ran-Beorges, Lincoln und Division.

ighad & Burdberg, Salted und Harrison Str. F. Mclich, 748 M. Chrago Ave. Someting, & Co., Apothete, 952 Milwautee Ave. D. G. Dreffel, Apotheter, Weftern Abe und gar-

D. Dreffel, Apotheter, Abepten ave. und guir rifon St.l.

G. G. F. Levill, Apotheter, 1420 W. Chicago Ave.

C. Gad de, Apotheter, 1720 W. Chicago Ave.

U. Martchs, Apotheter, 405 Armitage Ave.

Chas. Artifer, Apotheter, 625 W. Chicago Ave.

Chas. A. Leadysig, Apotheter, 232 W. Julierton Ave.

Brown Chicago Apotheter, Tolkiago A. Albiand Ave.

Brown Chicago Apotheter, Tolkiago Ave.

Dermann Clicd, Apotheter, Tolkiago Ave.

Dermann Clicd, Apotheter, Tolkiago Ave.

A. F. Holling, Apotheter, 1190 Armitage Ave.

R. M. Grimme, 317 W. Belmout Ave.

R. Bistimme, 317 W. Belmout Ave.

R. Dr. Histon, Ban Buren und Marthfield Ave.

Chas. Matjon, 1107 W. Chicago Ave.

Gübfeite: Dito Colgan, Apotheler, Ede 22. Gtr. und Archer

Ube.

8. Aumpman, Apothefer, Cde 35. und Paulina Str.

28. A. Forlinth, Apothefer, 3100 State Str.

33. M. Horbrid, Apothefer, 209 31. Str.

4. K. Schibeta, Apothefer, 420 35. Str.

34. A. B. Sibbeta, Apothefer, 203. Str.

35. A. Listr.

38. A. Listr.

39. A. Listr.

31. Gtr.

31. Gtr.

32. A. Listr.

33. A. Listr.

34. A. Listr.

35. A. Listr.

36. A. Listr.

37. A. Listr.

38. A. Listr.

38. A. Listr.

38. A. Listr.

39. A. Listr.

39. A. Listr.

30. A. Listr.

30. A. Listr.

30. A. Listr.

30. A. Listr.

31. A. Listr.

32. A. Listr.

33. A. Listr.

34. A. Listr.

35. A. Listr.

36. A. Listr.

37. A. Listr.

38. A. Listr.

38. A. Listr.

39. A. Listr.

39. A. Listr.

30. A. Listr.

31. A. Listr.

32. A. Listr.

33. A. Listr.

34. A. Listr.

35. A. Listr.

36. A. Listr.

36. A. Listr.

37. A. Listr.

38. A. Listr.

38. A. Listr.

39. A. Listr.

39. A. Listr.

30. A. Listr.

31. A. Listr.

31. A. Listr.

32. A. Listr.

33. A. Listr.

34. A. Listr.

35. A. Listr.

36. A. Listr.

36. A. Listr.

37. A. Listr.

38. A. Listr.

38. A. Listr.

39. A. Listr.

30. F. Bienede, Apothefer, Ede Wentworth Abe. und 24. Ct. Fred. 29. Otto, Apothefer, 2904 Archer Abe., Gele Deering Str. W. Masquelet, Apothefer, Rorboft-Ede 35, und Louis Aungt, Apotheter, 5100 Afhland Ave. G. Grenfiler, Apotheter, 2614 Cottage Grobe

3. M. Harnstworth & Co., Apotheter, 43. und Mentworth Abe.
W. T. Adams, 5400 S. Daffied Str.
Geo. Renj & Do., Apotheter 2001 Mallace Str.
Ballace St. Byarmacy, 32. und Byallace Str.
Chas. Churradi, Montbefer. 3815 Archer Ade.
C. Brund, Apothefer, Ede SS. Str. und Archer Ave.
C. Brund, Apothefer, Ede SS. Str. und Archer Ave.
Geo. Barwig, Apothefer, 37. und Halled Str.
Fred. Reudest, 36. und Halled Str.
Grott & Jungf, Apothefer, 48. und Cate Str.
Ins Valenting, 305 Bonfield Ave.
Dr. Tecuragef, Poolefer, 31. und Sering Str.
Buffe, 3001 Archer Ave. Bate Bitem:

. Suber, Apothefer, 1858 Diverfey Str., Ede d. M. Podt, 859 Lincoln Abe. Chas. hirid, Avothefer. 303 Belmont Abe. B. L. Brown, Apothefer. 1985 P. Alpland Abe. Bax Chuiz, Apothefer. Lincoln und Seminary

On.

Muckey Meelau, Abothefer, 1920 Lincoln Abe.
M. Gorges, 701 Belmont Abc.
Gustab Bendt, 265 Lincoln Abe.
M. E. Coppad, Abothefer, Lincoln und School Str.
Bictor Kremer, Apothefer, Ede Radenswood und
Meinde 33. Sellmuth, Apotheter. 1199 Lincoln Ave. 24. S. Beimer, Apotheter. 702 Lincoln Ave. 25. Framer, Apotheter, 1659 Lincoln Ave.

An die deutschamerikanische Lehrerichaft!

Vom Deutsch=Umerikanischen Leh= rerbund ging uns folgendes Rund= fchreiben mit ber Bitte um Beröffentli= dung zu:

3m hinblid auf die am 6., 7. und 8. Juli d. J. in Buffalo stattfindende Tagfagung bes beutsch-ameritanischen Lehrerbundes erlaubt fich der Bürger= ausschuß, ben Mitgliedern bes Bundes im Namen ber Ginwohnerschaft Buf= falos feine besten Wünsche entgegenzu-

Speziell bas Doutschthum, welches bas regite Intereffe an ber Tagfagung nimmt, wird es sich angelegen fein laf son, die deutschen Lebrer des Landes auf's herzlichste zu empfangen, und bie Delegaten können versichert fein, bag alle Vorbereitungen getroffen fein wer= ben, sowohl ihre geschäftlichen Unge= legenheiten nach Kräften zu fordern, wie auch ihnen ben Aufenthalt in un= ferer Stabt so angenehm als möglich

Mögen bie boutschen Erzieher unferer Jugend fich recht zahlreich in Buf= falo einfinden; fie follen uns alle berglich willtommen fein.

Mit freundschaftlichem Gruß Der Buffaloer Bürgerausichuß 3m Unschluß an die obigen bergli= den Worte erlaubt fich nunmehr auch der Bollzugsausschuß bes nationalen deutsch-amerikanischen Lehrerbundes, Die gesammte beutsch=ameritanische Lehrerschaft jum Besuch bes Lehrer= tages in Buffalo einzulaben. Ein feftes Zusammenhalten berselben ist mehr

benn je geboten. Die Feinde bes Deutschihums regen fich allerorten, und naturgemäß ift ber

Schulen ihr erfter Angriffspuntt. In Ohio, Juinois, New York, im Often und Weften wird im Geheimen ge= wühlt, um gu geeigneter Zeit ben ent= scheideniden Schlag führen zu können. Unausgefette Bachfamteit und ftets bereite Schlagfertigteit find erforber= lich, biefem Wilhlen erfolgreich entaegengutreten. Aber ber Gingelne ift machtlos. Silfe fann nur bon einer ftarten Organisation tommen, und es ift Pflicht eines jeben beutsch-amerita= nischen Lehrers, entweder eine folche Organisation in's Leben rufen gu helfen, ober, wenn fie icon existirt, fie fo ftart zu machen, baß fie im Stanbe ift, alle Angriffe erfolgreich abzuschlagen. Die Organisation ist ba, besteht feit nummehr 26 Jahren; ihre Existengbe= rechtigung fann nicht bezweifelt, ihre erfolgreiche Agitation mahrend vieler Sahre nicht bestritten werden; aber fie hat in ben letten Jahren weber bie Wbichaffung bes beutschen Unterrichts in mehreren Bentren, noch bie Befchranfung besfelben in anderen verhindern tonnen. Warum? Die Blindheit ber Bunachstbeiligten, Die Lauheit ber beutsch=ameritanischen Lehrer bes Lan= bes, bas Berfennen ber perfonlichen fo= wohl als ber allgemeinen Intereffen haben die Wiberfrandstraft ber Draanifation gelähmt, bem Feinbe Gelegen= heit gegeben, schwache Positionen gu er aben und fie uns burch geschicktes

Manöbriren zu entreißen. In ber lettjährigen Tagung unferes Bundes zu Louisville wurde burch Die Abanderung ber bisherigen Ron= ftitution infofern eine feftere Organi= fation herbeigeführt, als neben ber Gingelmitgliedschaft ber Unschluß von Bweigvereinen und Begirtsverbanden ermöglicht wurbe. Die Tagung in Buffalo foll jum erftenmale barthun, inwieweit biefe Beftrebungen bon Gr=

folg gefrönt worden sind. Unfere Organifation macht gegenwärtig einem jeben beutschen Lehrer, fei er an ben öffentlichen Schulen ober an Brivatichulen thatig, ben Gintritt möglich, und ein jeber, bem bie Er= haltung unferer beutichen Sprache am Bergen liegt, ber in feinem Umte von ber Ibee getragen wirb, nach ben Bringipien unferer großen beutichen Babagogen wahrhaft freie ameritanische Staatsbürger berangubilben, wirb in unferem Bunbe Gefinnungsgenoffen finden und neue Anregung erfahren.

Wir fegen bas fefte Bertrauen in bie beutsch-ameritanische Lehrerschaft. baß fie biesmal in großer Ungahl in Buffalo erscheinen wird, um ihrerfeits Zeugniß bafür abzulegen, baß auch in ihr Begeifterung für Schule und Bolts= erziehung borhanden ift, und bag auch fie gewillt, ihr Theil gur Forberung berfelben beigutragen.

Das Bürgertomite läßt es fich befonders angelegen fein, ein reichhalti= ges Unterhaltungsprogramm aufzu= ftellen. Bis jest ift außer einem Schauturnen, ausgeführt von Schülern ber öffentlichen Schulen, ein Musflug nach den Niagarafällen und Lew= iston vorgesehen.

Das Sauptquartier befinbet fich in ber German-American Sall (Orpheus Salle), Ede Main und Sigh Strafe. (5benbaselbit werben auch die oben ge= nannten Berfammlungen abgehalten. Das Einquartierungstomite in Buf=

falo macht es fich zur Aufgabe, Die Be= fucher bes Lehrertages so viel wie möglich in Bripathäuser einzugugrtie= ren, ba biefe bei bem zu erwartenben Undrange in ben Hotels angenehmer als lettere fein burften. Die Anmel= bungen sind aber unverzüglich unter Angabe eventueller Wünsche an ben Sefretar bes Ginquartierungstomites, herrn S. Angermann, Ede Genefee und Washington Str., Buffalo, N. Y.,

Die Beulenpeft in Songtong.

Aus Changhai, Anfang Mai, wirb geschrieben: Da die schreckliche Beulen= pest jett wieder in Hongkong ist, wo feit dem Anfang des Jahres ichon mehr als 600 Falle vorgetommen find, fo werden bie Angaben in bem erft fürglich veröffentlichten Sahresberichte ber Rolonie für das Jahr 1894 über bie bamals zum erften Male wüthende Epidemie von Intereffe fein. Darnach war ber Juni bei Weitem ber fchlimm= fte Monat, benn ba ftieg Die Biffer ber täglichen Fälle von 20-30 raich auf 70, 80 und 90. Ende Funi war an einem Tage mit 109 Fällen von Peftfranten, bon benen manche fter= bend in ben Strafen gefunden wur= ben, der Sohepunkt erreicht. Bon Mitte Auli nahm die Seuche merklich ab und Anfang September erlosch sie, nachdem fte im Gangen 2550 Opfer gefordert hatte. Die Regierung verbot die Ab= reise von Pestkranken, und sie traf burchgreifende Magregeln für die gründliche Reinigung des fehr ichmutigen chinesischen Stadttheils. Aber ein Chinese nimmt nichts mehr übel, als wenn man ihn zwingen will, feinem Schmut ju entfagen. Die Unt= wortber Bevölferung mar baber gu= nächft eine brobenbe Saltung und bann, als bie Regierung fest blieb, eine Maffenauswanderung. Man nimmt an, daß damals wohl hunderttaufend Chinefen hongtong verlaffen haben. Die Folge mar ein bolliges Darnie= berliegen aller Geschäfte. Much in ih= ren häuslichen Angelegenheiten waren bie an viele Dienerschaft gewöhnten Guropäer ben größten Unbequemlich= feiten ausgesett, weil man taum Diener betommen tonnte. Die fonft fo belebten Strafen von hongkong maren wie ausgestorben. Raum bag man hier und ba einen vereinzelten Fußganger fah, bie übrigen Beichen bes Lebens in ben Strafen erinnerten bagegen nur gu fehr an bie grauen= hafte Rrantheit, benn es waren entme= ber Leichenwagen ober Solbaten, die im Gleichschritt bon ber toibermartigen Arbeit ber Reinigung chinesischer Mohnungen gurudtehrten. Der Bericht

erwähnt auch bie Untersuchungen ber

japanifchen Mergte Monama, ber felbft

aber genas, und Ritafato, eines Goulers Dr. Rochs, ber feinem Meifter burch bie Entbedung bes Bestbagiflus erfolgreich nacheifente. Diefer Bagillus gebeiht am Beften in einer Tem= peratur bon 12 bis 26 Gr. Reaumur und in möglichft schmutiger Umge= bung. Starte Connenftrahlung macht ihm bagegen balb ben Garaus. Gin Spiel des Zufalls wollte es, bag von ben an ber Beft erfrantten Chinefen 82 b. S. ftarben, mahrend bon ben wenigen Guropäern, Die angestedt wurden, 82 b. S. genafen. Wenn biefe Beilen am Beftimmungsort angelangt find, muß es fich berausftellen, ob bie fchredliche Rrantheit auch bies Jahr wirber im Juni bie meiften Opfer forbern wirb.

Der "Bafallentoafter."

Der wegen feines "Bafallentoaftes" fo vielgenannte Prafibent bes beutschen Silfsvereins in Mostau, Rarl Came= fa=Sasca, gebort, wie ber "B. R. Fr. Pr." aus Darmftabt mitgetheilt wor= ben ift, einer Familie an, bon welcher verschiedene Mitglieder im heffischen Staatsbienfte waren. Sein Bater, Beter Cameja-Sasca, mar heffifcher Rreisrath, fein Ontel Domanenrath in Lampertheim, ein anderer Onfel Flügeladjutant bes Großherzogs Lub= wig III. Karl Cameja=Sasca, hat in Bensheim bas Gymnafium befucht und ift schon in ben fechziger Jahren nach Mostau gegangen, wo er mit großem Erfolg ein Importgeschäft in Dro= quen und Farben betreibt. Er hat es burch raftlofen Fleiß verstanden, fein Geschäft zu hoher Bluthe zu bringen, und ift unter ben beutschen Landsleuten in Rugland ob feiner baterlandi: fchen Gefinnung fehr angefeben. Groß= herzog Ludwig IV. hat ihn in Mos= tau mehrfach empfangen und ihm auch einen Orben verliehen. Wer Camefa= Sasca fennt, weiß, bag in feiner Rebe absolut teine beabsichtigte Spige liegen follte, fonbern erflärt fich bas Wort "Gefolge" einfach bamit, baß er, unborbereitet, offenbar bas Wort "in Bealeitung" nicht fand. Wie bies häufig gefdieht, hat fich bei herrn Ca= mefa-Sasca burch ben langen Aufenthalt im Wuslande ber Wortreich thum der heimischen Sprache vermin=

Wirfung der Dynamitdampfe.

Nitroglygerin, ber Sprengftoff bes Dunamits, ift fehr giftig. Schon ge= ringe Mengen babon genoffen, erzeugen Schwindel, Ropfichmerg und oft Bewußtlofigfeit. Bergiftungen find möglich, wenn bie Arbeiter, die mit Dhnamit gearbeitet haben, mit ben arbeitsunfauberen Sanben effen. Mehnliche Erscheinungen treten ein, wenn man Dynamit auf bie Stirnhaut reibt. Bei ben Arbeitern, bie ge= amungen find, in Dynamitbampfen gu arbeiten, hat man beobachtet, bag ihre Schleimhäute angegriffen werben, baß fie unter Erftidungsanfallen, heftigem Suften und Brennen ber Mugenlider ju leiden haben. 3m fran= göfischen Nachblatt "Echo med. b. Touloufe" berichtet nun ber Argt Gu= bre über eine Maffenerfrantung ber Arbeiter, Die er bei einem mit Silfe bon Dynamitsprengung niederge= brachten Brunnenbau beobachtet hat. Die Erfrantung charafterifirte fich burch folgende Symptome: Die hoch fiebernben Rranten zeigten Schwellung und Geschwürbildung ber Lip= penichleimhaut und bes Zahnfleisches, reichliche Speichelabsonberung bei fehr übelriechendem Uthem und Loderung ber Bahne; die Bunge mar ftart belegt, bie Drufen unter ben Rinnlaben ftart geschwollen, bas Gesicht auffallend blag und bie Mugen eingefallen. Mus ber Rafe entleerte fich eine übelries chende Flüffigkeit, ohne daß örtlich ir= gen'b eine Berletung nachzuweisen mar. Much nach bem Aussegen ber Arbeit blieben die Rranten noch burch Monate ftart blutarm. In furger Beit maren 17 Arbeiter erfrantt, unb erft energische Lüftung bes Brunnen= raumes nach bem Sprengen führte ein Nachlaffen der Rrantheit herbei. Subre führt bie Bergiftung auf bas gemein= fame Birten bon falpetriger Saure. Salveterfaure und Rohlenornd auf ben Organismus gurud. Möglichen Falles ift infolge unvolltommener Er= plosion auch nicht alles Nitroglyzerin zersett worden.

Gin gonn Schlauer. ... A Billet vierter!" ... bin?" ... "Ach, ... Dos water noch iconer, wenn na bos jagen that ... nacher ergabit" ! S mee-Rachbar, und ber wuht, wo i mein Bieb taufa

Exturfionen am 4. Juli.

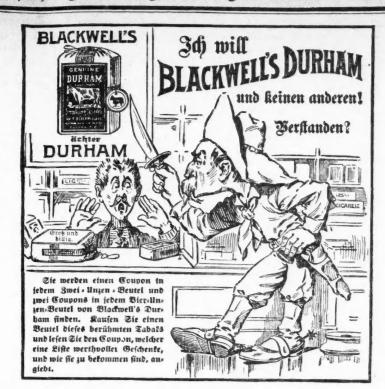
Dia B. & O. Eifenbahn.

Am 3. und 4. Juli wird bie B. & D.: Gifenbahn wegen bes 4. Juli Erfurnons: Tidets nach Bunften innerhalb eines Um: freises von 200 Meilen gur Rate von einer Sahrt für die Rundfahrt verfaufen, giltig für bie Rudfahrt bis jum 6. Juli. Wegen mei terer Information wende man fich an die

* Beiter und bergnügt ging es geftern auf bem Pitnit und Commer= nachts-Feft zu, welches ber Unterftüt= ungs=Berein ber Luftigen Bruber in Frig Grove an der Clybourn Abe. ar= rangirte. Das Arrangements=Romite berftand es aus bem Grunde, es ben Mitgliebern und Gaften bes Bereins gemuthlich zu machen, und ein Breisfegeln, bas mit ber Festlichfeit ver= bunden war, erhöhte für Biele bas Intereffe an berfelben.

Bairisch

beutsche Unterricht in ben öffentlichen | bon ber Epibemie ergriffen wurde, | Lefet die Sonntagsbeilage ber Abendpoft.



Für die R. G. 21. Berfammlung gu Buffalo, R. D., vom 7. bis 11. Juli, wird für Lehrer und beren Freunde von Intereffe fein, ju erfahren, bag bie Ridel Blate Gijenbahn Mrrangements getroffen hat, melde ben Berfauf pon Grfurijons Tidets für die Rundreise für \$12.00 nebft \$2.00 Buichlag als Mitglieds Gebühr gestatten. Eidets werben am 5. und 6. Juli jum Ber= fauf bereit fein, und liberale Bedingungen für bie Rudraget werden bewilligt. Raberes betreifs Stop overs, Route, Abfahrt bes Buges uim. ju erfahren bei 3. 2). Calahan, 111 Abams Str., Chicago, 3a. mo-1it

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Männer und Anaben.

(Angeigen unter biefer Rubrif. 1 Cent bas Mort.) Berlangt: Junger Mann, um fleinen Dampifeffel und Grocery Lagernaum ju bejorgen, 81 S. Glars Birkangt: Gin Shopfdneiber als zweiter Trim-mer an Rnabeniodon. 768-770 Elfgrove Ave. Berlangt: Gin junger Bader als britte Sand an Brot. 570 S. halfteb Str. Berlangt: Gin junge ader an Brot und Roffs. Berlangt: Gin Catebader, felbftftanbige Arbeit. 5 Dell Place. Berlangt: Ein Grocern-Clert. 118 Cinbounn Abe Berlangt: Ein guter unverheirutheter Bladimith: Gehilfe, muß eiwas vom Pferdebeichlagen cerfithen. Freies Board und ftetige Arbeit, 446 B. Fullerton

8-10 Jahren, Der eine Deimath municht, Abr. D. 94 Abendpoft. Berfangt: Gine gute britte hand Brotbader. 746, 120. Str., Boft Hullman. mbi Berlingt: Farmaubeiter, Coalminers und Eifar-bahnatboiter, on Roh' Labor Egency, 33 Martet Etr. 2911120 Berfangt: Gin guter Rachtporter, ber fein Ge- fcaft berfteht. 277-279 S. Clart Str.

Berlangt: Gin Rurichner, um Sunde-Rode ju foneiden. M. Freitag, 156, 5. Abe. Berlangt: Ein Mann für Rüchenatbeit im Reftaustant. 208 S. Clart Str. Berlangt: Gin Bibberipieler, ber Luft batte gu reifen. Abr. 6. 93 Mbendpott. 19. tfangt: Gin Bügler am Sofen. 240 Roble Abe. Berlaugt: Gin fraftige Junge, ber etwas Burft-niaden fann, im Martet, 982 R. Daffteb Str. Berlangt: Gin flinfer Mann filt allgemeine Saus, arbeit und au Difc aufgumarten. Lohn \$12-\$14 per Monat und Alles frei. 2056 Archor Abe. Berlangt: Gute difte Sand oder ftarter Junge an Brot. 951 R. Chart Etr. Borbangt: Guber benticher Junge, um einen Milch-wagen ju fabren und im Milchgeschäft aufzupuffen. 532 E. Division Str. Berfungt: Junger Mann, im Grocerp: und Fleis ichergeicaft. 476 Grand Abe.

Berlangt: Ein ftarfer Junge, um auf Pferbe oufzupaffen. 304 G. North Ave. Borlangt: Uhumacher. 401 Barrabee oft Berlangt: Gin Baufchreiner. Sabe felbst bas Sande wortszeng. 193 S. Clark Sit., Basement.

Berlangt: Junger Mann jur Sithe beim Bareterben und Saloon-Renigen, Rachts. Mug etwas maltic fprechen. Aber. D. 90 Wondopoli.
Borlangt: Ein guter Berfäufer mit Bferd und Bagen. 287 S. Canal St.

Berlangt: Bartender, Waitet, Porter, Lunchmann, Bader, Butder, Berein Bevitas, 41 R. Clarf Str. Borfangt: Junge am Sofen Rabbe gu bugeln, 707 8. 19. Gtr. mbi Berlangt: Starter Junge in Badensi. Dag icon barin gearbeitet haben. 1059 Emcoln Abe. Berlangt: Gin Abbügler an Sofen. 893 R. Lin.

Berlangt: Gin Schneidet jum Baiften an Chope roden. 90 Remton Str. Borlangt: Ein jimger Mann, um in ber Baderei michathabion. 1896 Grand Ave. mot Berlangt: Gur einen tuchtigen Beicaftemann bie-tet fich eine außergamobnliche Gelegenbeit, Gefreidr einer guten Braurreigefellichaft zu werden. Applie fant muß, falls affgenitt, fich finanziell an der Praurrei betheiligen. Bebufs Abreffe wende man 8in,minfr,2m Berlangt: Modigin-Bebbler. B. Seebach, Bern, 3a.

Berlangt: Gut gelleibete arbeifswillige Manner. Guter Lohn. Radgufragon 8-9 Uhr Borm. 882 Riiwaufee Wec. 25jn-411 Berlangt: Rnaben und Manner, am ober bepor 1. Juli, um bei bet Union Telegraph Co. bas Telegraphiren gu erlernen. Bezochung \$50, 875, \$100 bis \$125 monartlich. Brefibents Office, 40 Darborn Str., 4. Floor. Zijnlw Berlangt: Guter ehrlicher Junge, frijch eingewans berter borgezogen. 5702 Und Str., Englewood. fim

Berlangt: Frauen und Madden. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Laben und Fabriten. Bethingt: 2 Mafdinenmabden an guben Shop-roden. 850 B. Rorth Ube., Sinterbaus. nib

Borlangt: Junge Franen und Mädchen, die in etwa einer Wache das Jujchneiden bon Aleidena nach einem gubon Softem erlernan wollen. Auch Abemos Untereticht, Grench Dresnuating Parlors, 1187 Akil-wanter Ave. Berlingt: Fleißiges Madden als Bertauferin. 231 Rorth Ave., Store.

Berlangt: Mabchen im Baderftore ju arbeiten. Referengen, jowie gutes Maden ober Frau jum Kochen für Refraurant. Guter Lohn wird bezahlt. 951 R. Charf Str. Berkangt: Mojdinormadden und Finifhets an Sofon. 171 Augusta Str.

Berlangt: Majdinenmadden an Ranteln. 155 B. Divifion Str. Bitlangt: Majdinens und Sandmabhen an Cloats. 71 Brigham Str., nabe Paulina Str. Berlangt: Majdunenmabden an Beften. 63 Greoas wich Str.

Berlangt: Michinenmabchen an Roden, Saume 300 naben. 9 Thomas Str., Ede R. Wood Str. Berlangt: Maschinenmädden an Mänteln und Rös don. 542 Minvande Abe., Gingang an fir Str. mbt

Berlangt: Frauen und Dadden. (Angeigen unter biefer Rubrif. 1 Cent bag Wort.)

Berfungt: Gin Mödden für zweite Arbait und um Mitvelfen beim Bajdon und Bügein, Nachzus ragen 3343 Wabajh Ave. Berlangt: Maddon für allgemeine Sausarbeit, 2. Flat. 4543 St. Dobrence Abe. Borlangt: Ein Madden für Sausarbeit. Muß me-fdom und bigeln fammen, Guers geim und Lohn. 23 Plus Island Abe. Berlangt: Madden fur Sausarbeit. 315 R. Frant-in Str., unten. Berlangt: Fleißiges Madden von 16 bis 17 Jahren ur Rudonarbeit. Gute Deimath. 441 C. 22. Str., Berkangt: Gin gutes beutiches Modchen für alls gomeine housarbeit. Drei in Familie. Empfehlun-gon. 103 Caf Str., nabe Chicago Abe.

Borlangt: Eine mette faubere Bufinegiund=Rod Mug im Saufe ichlafen. 182 B. Randolph Str. Borlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. 3520 Prairie aue. Beilangt: Ein beutiches Möbchen für gewöhnliche Hausanbeit bei einer fleinen Familie. Muß gut wa-schen und bügeln. 3883 Lowe Wee, Lop Flat. Berlangt: Gin Dienstmadchon, ein polnisch obe öbnuisch sprechendes vorgezogen. 1069 Milmaute Berfangt: Gin gutes Mabden für allgemeine Sausanbeit. 2495 Milivaufee Ave. Berlangt: Madden für allgomeline Hausarbeit. 43 . Ghicago Wec., 2. Flat. Berlangt: Madden für Sousarbeit und am Tijd aufzuwarten. Kommt Monrag Abend. 366 Carrol Mire.

Berkangt: Ein gutos deutsches Madden für all-gemeine houschbeit in lieiner Familie. Gute Be-handlung. Nachzustagen 606 LuSalle Ave., 1. Flat. Berlangt: Gin gutes Madden für allgemeine Sausarbeit. 246 Sheffield Abe., 2. Glat. Berlangt: Gin Madden filt affgemeine Sausar: beit. Reu eingewandertes borgezogen. 307 LuSafte Abe. 29jn,lm Berlangt: Dentiches Madchen für allgem Sausarbeit. 1538 B. 16. Src., nachzufragen u Uhr Nachmittags. Berlangt: Ein Mädden für Ruchen-Webeit im Re-ftqurant. 208 S. Clarf Str. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausat-Berlangt: Gin tuchtiges Madden für Laus: und Ruchomarbait. 597 R. Salfteb Str. Berfangt: Gin ju aller Sangarbeit williges Dab. ben, 613 Bells Str., 3. Ctage. Berlangt: Gin Madden fiit Sausarbeit. 532 R. Berlangt: Frau in mittleren Jahren für leichte Handurbeit und im Stoke zu helfen. Carl Cichert, Norwood Bark Zigarren: tSore. Berlangt: Madden fit allgemeine Saufarbeit. Lohn \$2.50. Rleine Lamilbe, Hollander, 381 Mohand Str., 2. Flat.

Berlangt: Maddon für allgemeine Sausarbeit, 205 Bells Str.
Borlangt: Deutiches Maddem für gewönliche Sousarbeit. 1624 Lincoln Abe., oban, hinton.
Berlangt: Ein gures Madden für gewöhnliche Sousarbeit. 21 Eincoln Place, zwijchen Gaufield und Webster Abe.

Berlangt: Madon fik allgemeine Sausarbeit. 627 Carrabce Str.
Berlangt: Gutes Madden für allgemeine Saussarbeit im Trugitore. 4341 Salfied Str.
Borlongt: Gin fabiges Madden für allgemeine Saussarbeit Lohn \$41. 2343 Madben Str., nabe Les land Abe. für Sullenvermittelung und Rechesichus. Berlangt: Frau ober Madden für gewöhnliche Sausarbeit, Reine Rinber. 43 Tell Court, nape Bells Etn., 5 fat.
Berlangt: Gutes Madden für allgemeine Sausarsbeit. 330 B. Sartifon Str. Guter Lohn. Derlangt: Ein junges Maddon für hausarbeit für 2 Petjanan, und im Store zu beifen. Baderei, 315 Blue Island Woe. Borlaugt: Gin beutides Mabchen für allgemeine Bausarbeit. 306 Bine 3sland Abe. Berlangt: Gin ehrliches Madden für allgemeine Quusarbeit. 12 Churchill Str. Berlangt: Mabcon für Sausarbeit, 409 Belden Aba., 2. Glat,

Berlangt: Gin Madden jum Geichermafden. 336 E. Rorth Abe., Reftaurant. Berlangt: Gin Morden für leichte Arbeit. 396 E. Rorth Upe., Reftaurant. Str., gwijden Bood und Dincoln -it. Berlangt: Ein gutes beuriches Madchen für alls gemeine hausarbeit. Dut ju haufe ichlafen. Rach-giragen 29 Beethoben Place. Gerlangt: Liefe beutiche, polniiche und bobmifche Berlange: Deutsches Madden für hausarbeit. Reu eingewanderte vorgezogen. 780 R. Campbel

Berlangt: Orbentliches Madden für Rüchenabeit. Reftaurant. 280 Sebgwid Str. im Berlangt: 100 Madden für Haus und Rüchena-beit. \$3.50-\$5. 599 Wells Str. 25jalw Berlangt: Ein gutes Näwden für allgameine Hausarbeit. Kleine Familie. Lohn 36. 5309 Dar-born Str. Spausmänden. Lindermidden, Ködus-Berlangt: Sausmadden, Rindermidden, Rodinten, Zimmermadden, Geichirrmaichmadden, boom- und Ruchenmadchen, 573 Lattabee Str. Berlangt: Röchinnen, Mabchen für Sausarbeit und in ihr bitte borgusprechen. 2827 Cottage Grobe Abe., Frau Lewin. 13jnlm Mäbden finden gute Stellen be: hobem Bobs. ... Mrs. Elfelt, 2529 Babaib Ave. Frijch eingewan-berte fofort untergebtacht.

Berlangt: Gin tuchtiges Dabden, bas gut tochen, maichen und bugeln fann, Lohn \$5. Borguiprechin 2532 Renmore Ave. Dan nehme Evanfton Eleter Car bis Edgemater.

Berfangt: Sofort, Röchinnen, Mabden für haus-erbeit und zweite Arbeit, Kindermadden und ein-gemanderte Madden für die besten Bläge in ber feinften Familien un ber Eubleitet, bei hohem John. Frau Gerson, 215, 32. Str., nabe Indiana Abe. Berlangt: Maischnens und Hand hand den Mänsteln. 193 Wallace Abe.

Berlangt: Masscheitenmadhen an Nöden. 1039 Milbraule. Abe.

Berlangt: Maschinenmadhen an Mänteln. Stetts ge Arbeit. 193 Seminaky Abe.

Tipulm

Berlangt: Mähden und Damen, am ober bebot 1. Juli, um bei der Union Telegraph Go. das Telegraphiken zu erleunan. Eighdung hand hand die Kreisen und Steinen der Maschinen zu erleunan. Eighdung hand kreisen der Korden und Steine hand die Kreisen der Korden der Korden und Steine Und Auf Steine der Korden und Steine Und Auf Steine der Korden und Steine Und Auf Steine Und Auf Steine und Steine Und Auf Steine und Auf Auf Steine Und Auf Steine und Steine Und Auf Steine Und A

Berlangt: Frauen und Madden. (Anzeigen unter Diefer Rubrit. 1 Gent bas Wort.) Danbarpett.

Berlangt: Ein junges Mädchen für allgemeine rusanbeit. 702 Lincoln Ave., Apotheft. Berkangt: Maddam für gewöhnliche Sausarbeit. Wart gut refommandiet fein. 1072 Lincoln Abe., Dr. Johnston. Berlangt: Moden für allgomeine Sausarbeit. 637, 46. Placa.

Stellungen fuchen: Manner. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.)

Gojucht: Gin deutichet Mann, gut ftabtbetan, icht Blag als Ruticher ober für Deliberp. C. Gofucht: Ordenelicher Mann, 35, fucht Blag al Bwetenbon, Willig jur Webeit. Abr. S. 299 Abend Bojucht: Gin ehrlicher, nüchterner, verheirathetet Bann fucht Beickäftigung als Treiber in irgand eis nem Geschäft. In gut fabbekannt, Kann Bürgischaft binterlegen. Spilcht dernisch und englisch, Abr. Sen-rh Müller, 206 Morgan Str. Gefucht: Junger Mann fucht Stellning als Barten: ber ober Baiter, Mor. G. 207 Abenopoft. jm Bejucht: Gine gweite Sand an Wort fucht Stelle. Mbr. 136 G. Rorth Abe. 26inlm

Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen unter diefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.) Bejucht: Frau fucht Boidplage im oder außer bem Bonfa. 450 Coarhport Abe., hinten. Gefucht: Anftandiges Madchon jucht Stelle fit alle jemeine Qausarbeit in Brivarfamilke. 748 South-vort Abe. Familienwifche mirb angenommen. 162 Mohawt Str. Mes. Foellbach.

Gefucht: Gutes Manden fuct Stelle für hausar. eit. 734 Clobouen Ape. Conucht: Madden judt Stelle bei Familie i Indor, Gicht mehr auf gute Behandlung all usten Lobn, 949 Saffted Str. Boindit: Baide in und außer bem Saufe. Mohamf Str., hinten, Dirs. Berns. Bejucht: Erfahrene Rleibermacherin fucht Blage in und auger bem aufe. D. hirtus, 132 Gherman

Beidaftegelegenheiten. Bu berfaufen: Fin guter Salvon mit Ausspan-nag. Eudhalton von Straße, CareCinte. Remi enturrenz, Adr. A. D. 53 Abendpoft.

Bu verfaufen: Baderei, zwei Bagen, zwei Bierde, zwei Dofen, balber Preis. \$18 Mi Krondhoitshalber. 210 W. Grie Str. Bu perfanfen: Gin Cloaf: Beidaft mit \$25,000 Umfat jabrlich ju verfaufen. g. 89 Abendpoft. Ju verlamjan: Guier Butcheriftop. Nachzuftagen 5 Belmont Ave. Bu perfaufen: Mildgeicaft. 167 Flournop Str. Mu verfaufen: Wegen Aufgabe bes Beichafts, ein guter Ged-Saloen, befte Lage auf ber Weftleite, Rachsjufragen Ede Desplaines und Indiana Str., in ber Rabft Breitring Co. Im

Bu berfaufen: Gin guter Galoon, billig. Raberes 362 Milwaufee Abe Bu verfaufen: Gine Mildroute. Gute Gelegenheit für floines Rapital. Bu erfragen 806 Didfon Str. 3n betaufen: Ein Saloon, billig, beste Lage auf ber Gubieite. 3256 La Salle Str. 19inffmmifmm:

Jobn Rlein, 148 LaSalle Str., tauft, bew fauft und taufch ergen Grundeigenthum Saloong potels, Marfets, Grocerpftores etc. Kleine Angab lungen. Bif of Sales und Mortrages beforgt. Rotary Public. Bu pertaujen: Mildroute. 806 Didjon Str

Bu vermiethen. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Wort.) Bu bemiethen: Basement mit Badofen, ju ber, miethen over ju vertaufen. Ede Larrabee Str. und Borfield Ave.

Bu bermiethen: Stote, gute Beidaftsgegen. 737 Sheffield Abe.

Rimmer und Board. (Angeigen unter biefer Hubrit, 2 Cents bas Bort) Bu berniethen: Großes möblirtes Frontzimmer, 12 per Boche. Sepakater Gingang. 313 E. Divifion Berlangt: 3 Roomers, Board wenn gewünficht.

Ju voraniethen: Möblirtes Jemmer, \$1 Die Bo: 794 B. Chicago Ave., 2. Flat. Bu vermiethen: Moblictes Bimmer, 205 B. Con-greg Str. fm Ru miethen und Board gefucht.

G e l d. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Engeigen innter breier kindtit, Teinen sus Abotel auf Mobel, Pianos, Pierve, Magen u. f. w. Rieine Aufrece, Magen u. f. w. Rieine Aufrece Deziglität.
Wir nehmen Ihnen die Mobel nicht weg, wenn welt miede maden, jondern laffen diefelben in Ihrem Beffe.

Phir haben bas größte der die Geschaft in der Stadt.
Alle guten ehrlichen Deutschen, sommt zu uns wenn Ihrem Berbe deit der die Genten ehrlichen in der Stadt.
Alle guten ehrlichen Deutschen, sommt zu uns wenn Ihrem Erbeit finden dei mir vorzundrechen ehe Ihr ans werderbeitig bingebt. Die sichreite und zwerlassige

beriaeitig bingebt. Die ficherfte und juberlagigm Bebienung jugesichert. A. g. French, 10apli 128 LaSalle Str., Bimmer 1.

Chicago Mottgage Boan Co.,

berfeibt Gelb in großen ober fieinen Summen, auf Sausbaltungsgegenstände, Bianos, Bierde, Magen, somie Lageebausicheine, ju iebr niedeigen Raten, auf irgend eine gewinichte Zeitbauer. Ein belte biger Theil des Dariebens tann zu jeder Zeit zurugezohlt und daburch die Zinfen betringert werden. Kommt zu uns wenn Ihr Gelb nörbig habt.

Chicago Mortgage Loan Co., 175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19. ober hapmartet Theater Gebaube, 161 B. Mabifon Etr., Bimmer 14. 11ap.

Sit., Zinmer 14. 11ape us ein min got auf Robel, Pianos, Pierbe, Wasel, Pianos, Pierbe, Wasen, Rusiden u. i. w., iprecht bor in ber Office der Fibelity Morragage Joan Co.

Beld gelieben in Beträgen bon \$25 bis \$10,000, 10 ben medrigien Katen. Brompte Bedienung, obne Ceffentlichfeit and mit bem Borrecht, das Euer Ciegenbum in Eurem Br, berbleibt.

Fibelity Mottgage Joan Co.
Intorportirt.

44 Pafhington Str., erfter Flur, 1991 C. ober: 351, 63. Sir., Englewood.

Mogn nach det Sübseite geben, teenn Ihr billiges Geld haben könnt auf Model, Bianos, Pfeede und Wagen, Lagerbaus-fdeine, ben der Kort bie eft ern Mort auf geben, der Schrebert Drugftere, Jimmer Spiege bler, über Schrebert Drugftere, Jimmer 53. Offen bis 6 Uhr Abends, Rehnt Clevator, Geid rüdzablbar in beliedigen Bertägen. Geld ju berleiben auf Chicago Brundeigenthum, ju ben billigsten Zinfen, bei Sattler E Stave, Zimmer 212 Roanste Gebaude, SudopteGe VoSalte und Madison Str., Chicago.

Geld ju berleiben ju 5 Prozent Insen. L. F., Ultrich, Grundeigentbums- und Geichaftsmaßter, ultrich, Grundeigenthum?- und Geicaftismalier, Simmer 712, 95-97 S. Clart Str., Ede Balbington Str.

Anleiben auf Grundeigenthum ju niedeigen Ine, in großen und fleinen Beträgen. Wm. Fr. Lus bete, 173 Balbington Str.

Binmer 8, 63 R. hart Gre.

Seld ju berleiben auf Mobel, Bianos und fonftige gute Sicherheit. Riedrigfte Raten, eprliche Bebarding. 534 Lincoln Abe., Jimmer 1, Late Biem. 16maij

Rechtsanwälte. (Angeigen unter biefer Rubrif, 2 Cents bas Wort.)

Denry M. Coben. Rechtsanwalt. Praftigirt in allen Gerichten. Abftrafte unterfucht. Rollektionen gemacht; feine Begablung, wenn nicht erfolgreich. Bimmet 82 und 83, 125 LaSalle Str. 1felt

Julius Goldzier.
Goldzier & Robgers , Rechtsanmälte.
Suite 830 Chunber of Commerce.
Süboft-Cfc Welpington und Vocale Ste.
Telephon 2100.

Grundeigenthum und Saufer.

Gin Sauf und Bot an Afblund Ave., nabe gufter-ton Ave., foll für \$2000 vertauft merben. Eigene thumer & Schroeber, 1800 R. Afbland Ave. 13in, jamomi, im Bferde, Wagen, Sunde, Bogel te.

3u verfaufen: 3 gute Delivern: nad 2 Bud gopferde, ipottbillig. Muß verfaufen. 13 Bebiter Ave., sache Cipboulm Ave. Bull Terrier. 19 Bipmonth Blace, Thure Mr. 1. Rie verfaufen: Moren Abreife, jotort, ein fall einer Abaeton Cart, \$175, für nur \$10, ftatter februnter Gryrefwagen. 2 gefene Baggier, \$5 und \$3, ombe 2 Pferde. 1218 Cichourn Boc. Du verfamien: Top und offene Bagen und Bug. gies, fporrbillig, 908 R. Saifted Etc. Bu perfanien: Gin leichter offene Ordermaget.

Bagen. Buggies u. Gefdir. re. Die größte Ausmahl in Chicago. Onne berte bon neuen und gebrauchten Bagen und Bugs gies bon alen Sorten, in Wirflichfeit Alles mas Raber bat, und uniere Preife find nicht zu bieten. Thiel & Ebthardt, 395 Mabaib Abr. Bir baben eine Answahl von Bugge ies und Autichen, bie jeder Kontur-eng fpottet. Unfer Affortiment ift vollftangig. -Agentur bet Columbus Buggp Com Staver & Abbott Mfg. So. Große Ausmahl fprechender Bepageien, alle Sorn ten Singvogel, Golbfiiche, Aguarten, fafige, Bogels futter. Billigfte Breife, Atlantic & Baeifie Bird Store, 197 D. Mabfion Str.

Biencles. Rahmafdinen ze.

Sheirad : Rabte. Burind Rorte bon Chicago und Epanston, mir Bereichnis bon Rebaucturt-Bertflatten 15c, bemeb Burind-Bege-Karte und Bubrer durch bas orbottl. Il. und filbolt. Bis. 7 Retien n. 64 Ceien Juformarton fite Rodliebere und Bergunte. Bu werfnion: Renfheitsbiber Safety Bienele billig, 96or Battebn, 52 Barb Str. munt Abr könnt alle Arten Kabmajchinen faufen in Molekelepreisen bei Alam, 12 Abams Sir. Reus Miberplaritre Singer \$10, Sigb Arm \$12, neus Wilson \$10. Sprecht von, che Ibr fauft. \$20 faufen gute neue "Sigbarm"-Rahmaschine net flinf Schubladen; flinf Jahre Garantie. Domestie \$25. Arm Jone \$25. Singe \$10. Abecter & Wisson \$10. Eldridge \$15. White \$15. Domestie Office, 178 B. Ban Buren Stc., 5 Thuren öttlich von halbes Str., Abends offen.

Raufe- und Berfaufe-Mngebote.

Stide: Einrichtungen jeder Art für Grocerns, 310 garvons. Schube und Farbereis Stores, fpottbillig. 908 R. Galfted Str. 08 R. Solfted Str. Wuf Sorben Grocery-Ginrichtun-Muß verfanfen: Alle Sorben Grocery-Ginrichtun-en, auch Canby-Store-Ginrichtung, Spottbillig, 134

Ju berfaufen: Svottbillig, Grocarps, Delifateffang, Ligarem und Mas Market SovesEmrichtungen. 770 Milmautee Ave. Gebrandte Gelbidrante und Edreibunte und Schreibpulte gu ben niedrigften Breifet in Chicago. The Bafer Cafe Co., 49 Dearborn Str., 11jalm

Bu bertaufen: Gelbfchrant, billig. 207 Dabaib 28mg3m

Möbel, Sausgerathe ze. (Angeigen unter biefer Rubrit. 2 Cente bas Bort) Achtung! Ru berfaufen: Gine vollftandige 5 3bms tor-Ginridtung, befte Belegenheit. Miethe frei ju

(Angeigen unter diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Die McDowell frang. Rleiber-Buidneibe-Alfabemie, Rem Port und Chicago.

Die größte und befte Schule für Rleibemachen in ber Belt.

Die bertihmte McDowell Garment Drofting Ra-ichine hat auf Reue ibre Uebertegenbeit übrt alle underen Meboden bes Aleibere Buidneidens beibres ein und erbeit bie einzige goldene Medaille und jochte Anerkennung auf der Mib Minter Fair, Sig Franzisto, 1844, In ieder blindte das Reneffe, alle

Robebuch und Birfulare gratis guimmurt. The McDowell Co., 78 State Str., Chicago, 3a. 5. und 6. Stodwert, gegenüber Mariball Fielbs. - umfa" Alleganders Gebeimpoligetal genetur, 33 und 95 Gittb Abe., Jimmer hotigetal genetur, 33 und 95 Gittb Abe., Jimmer hotingt eine eineste die ungindichen Frantiewberdaltriffe, Gestander elle ungindichen Frantiewberdaltriffe, Gestandsfallen. i. w. und iammelt Beweife. Diebkode, Mauberein und Schoinbelein werden unterjudt und die Schuldigen gur Acchenicheft gezogen. Ans iprifiche auf Echapenyak fir Berleungen, Ungildsfällen. die inderende Freie Karb in Acchtslachen. Wir And die einzige beutich Bosigeistgelartur in Edicage. Sonntagsoffen die II. And Wittags.

Abne, Noten, Miethen und schleche Schulden des Are bofort folketiert; ichkehr Miether binaussgeitzt feine Bezahlung obne Erfolg, and Falle Golfe Erwebenprombt belorgi; offen die Golfe Golferden und Enuthag die Fraden. Empfelingen: Erke Auftmalda. In-Affitt Abe., Jimmer 8, Ctto Reets, Kouftable, E. Attrold, Rechtsanda.

Arnold, Rechtsonwalt.

Lin, mabe den and be de in ab Schula den aller Art schnell und sicher kolleftiet. Keine verbindt wenn erfolglos. Offen dis G Uhr Abends und Sountags bis 12 Uhr Mittags. Deutsch und Engalisch gesprochen.

Hut eau of Law and Collection.
Immer 15. 167—169 Wuschington Str., nahe 5. Av. W. D. Joung, Abvolat. Fris Schmitt, Conftable.
Löbne ichnell kollektiet, Geeichestoften vorgekreck alle Rechtsgeschäfte prompt beforgt.

134 Pa i hington Str., Jimmer 417. Getragene Bertenfleiber fpottbillig ju nerfaufen, njuge, Hebergieber, Sofen. Gefchafteftunben taglta

Gefucht: Gin britter Mann gum Ceat. Rorboft. Ede Grie und Carpenter Str., William Schutf.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.)

Alle, die an Rervenkrantveiten, Schwäche, Rheus natismus, Kararth, Lungenkrantheiten und Tandett leiden, jollten boriprechen in dem Offices der Dr. Charlotte Begnutaun Ciertie Magnetie and Medical Juftimus, 1956 und 1958 R. Dalften Str. Da. Charlotte Bengene und nie fehilichagene Abande Belblunds neue und nie feblichagende Bedand lungsmethode durch Eleke. Wagnetismus, nate der Leitung den geschäften ergulaten herzten. Sprechfinnen: 9 Uhr Worgens bis 5 Uhr Kadmits ag, 7 bis 9 Uhr Abends. Sonntags offen. Ave-fultation ftei. fuliation frei. Tapan.
Frauenfrantheiten erfolgreich behanbelt, 38jabrige Erfahrung. Dr. Rojd, Rummen
380, 113 Abams Sir., Ede bon Clarf Se. Sprechftunden ben 1 bis 4. Sonntags ban 1 bis 2. 21ja-

Prof. Daniels von Rem Port furirt felbit bie bartnadigften galle von Banbwuem in 2 Stun-ben unter Barantie. 277 Sebawid Etr., au Diniban Des. Margreth wohnt 642 Milwaufee Wor

Beirathegefuche. Gebe Ungeige unter biefer Hubert toftet far eine einmalige Ginichaltung einen Dodar.)

Heinribsgeliud: Aunger hübicher Mann in den des fen Jahren, Kunftmaler, judt die Bekanntschaft et-nas äfteren Möddens aber Litten, zwals hirtord-Bermigan erwinicht. Berichwigsnbeit Ebrewiade. Damen, welche es sellich meinen, walten fare Ange-te, wonn möglich mit Photographie, water 2. 38 Abendoort niederlegen. Briefliche Annoort. Seiratbhgefuch: Aeltlicher alleinftebender Mann obne Biebang, mit einem Geschäft und einem jebn Bimmet möblierem Sons, wünsche be Befauntschafte einer alleinschenden altlichen Konn ben istissen Chantler. Gute heimath. Briefe erdeten under ber Nor. U. 94 Abenopoft. Berichwegenheit Sbesafache.

(Anzeigen unter biefer Mubrit, 2 Gente bal Bort Englich lefen, ichreiben und iprecen in 30 Art. namm für \$10 (Brivat-Untereicht) lebet hercen Damen Grof. Raeller, 608 R. halften Str.

RADWAY'S READY RELIEF erlässig und wirksam, wegen ber stimm-kung auf die Vervon und vitalen Kräse , die regen erstere an und vermehren die sollunmernden Lebenstraft des Körper-schunmernden Lebenstraft des Körper-

Es ift von größter Wichtigfeit, daß jede Kamilie

einen Borrath von Radway's Ready Relief

Gin Seilmittel für alle Sommer = "Complaints"

Ein halber Theelöffel voll Ready Relief in einem haltvollen dalas Wasser, wiederholt so oft als der Etiskang von fic geht, und ein mit Ready Retief geräntres Stink Flannel über den Magen und Unter-leib gelegt, verlögasst, sofortige Erleichterung und ve-purts barbiere Seitung. sein gelegt, berlichtlit, joforing Erleichrerung und bemirkt baldige Deliung.
Innertis — Ein halber Theetbifel voll in einem
kald vollen Mas Walfer vieltigt in wenigen Mingten krämpfe, Schwindstanfälle, sauren Megen, Rausia, Erbrechen, Sodorennen, Verröstlät. Schafbichgett. Migräne, Ekahungen und alle inneren Beschoerben. Es giebt kein Heilmittel in der Welt, das Fieber ind Wechelestieber und alle anderen melarischen. di-tößen und sonitigen Fieber so ratig beitt wie Rad-mah's Ready Relief im Berein mit Rad-wah's Neady Relief im Berein mit Rad-mah's Neady Relief. Zu haben bei allen Apo-theten.

Nadway's Pillen,

für Heifung aller Unregelmähigleiten bes Magens, bes Unterleibs, der Mieren, Kais, nervöse Krant-heiten. Wefäuhtjein. Schwindel, Hartleibigkeit, Häm-morrholden u. 1, w. gegen

Aranthaftes Ropfweh,

Biliofität,

Franenleiden, Unverdaulichfeit, Berftopfung -unb-

Alle Teber-Teiden

Mon beachte bie folgenden Somptome, welche fich Man beachte die folgenden Somnteine, welche fich bei Erfrankungen der Verdaumigsonganie einftellen: Werfohlung, innere Höhnenverholden. Allthandrang im Kopf. Säure im Maggen. Annies, Sobbrennen. Höbeigung gegen Speifen. Schwere im Magen, foures Auflichen, geichwächter oder verfürfter Serzistlag, Empfindukunen zum Auffbringen oder Erftiden beim Liegen, geichwächte Bentfarti, Fieden oder Gemeinschaften, gelebe und dinmyler Schwerz im Kopf. Alffinungsbeichwerde, geleb Hauf im Augen, Tieber und dinmyler Schwerz und plöbzen und Verseiche Magen. Beit des Auftreten von Sies. Brennen im Kleich.
Michrese Dofen Rad was die Freien bas Sofikm den der riedigen.

Breis: 25c per Schachtel. Bu haben bei den Apothefern ober per Post versandt.

ichreibe an Dr. Rabman & Co., Lod Bor 365 New York, um ein Buch mit Rathichlagen.

Gifenbahn-Fahrplane.

Mle durchsabrenden Züge verlassen den Zentral-Bahn-hof. 12. Str. und Part Now. Die Zige nach den Sident sönnen ebenfalls an der 22. Str. 30. Str. und Pode Part-Talaian bestiegen werden. Stadt Lidet-Office. 90 Abams Str. und Audiorium-dotel. | Rew Orleans & Bindins & Memphis | Andustrum of the Memphis | Andustrum of Rodford Parliagiczym 10.00 N 10.20 N 1

Chicage. Burlington- und Quinch Offices, 211 Clark Str. und Uni	on Paffag	ier-Babne
hof, Ganal Str., 3wifden Mabif		
Salesburg und Streator	alujahri	Mutuni
Rodie to and Forreston	T 8.00 25	† 6.15 % † 2.15 %
Cofal-Sunfte, Illinois u. Jowa		2.15 9
Hactford, Sterling und Menbota	+ 4 30 9	+10.20 2
Streator und Ottowa:	4 30 9	+10.20 T
Ranfa & Gith. St. Joe u. Leghenmorth	5.25 91	9.20 2
RanfasCity, St. Joe n. Leavenworth	• 5.25 91	• 9.20 %
Omaba: C. Bluffe u. Deb. Bunfte.	· 6.32 92	* 8.20 2
St. Beul und Minneapolis	* 6.25 91	* 9.00 2
Ranja Beith, St. Joe u. Leavenworth	*10.30 %	* 6.45 E
Omaha, Lincoln und Denber	*10.30 9}	* 8.20 2
Blad Sills, Montana, Portland	*10.30 %	* 8.20 2
St. Paul und Minneapolis	*11.20 98	*10.30 20
"Liglich. †Täglich, ausgenomm	en Sounti	igs.

CHICAGO GREAT WESTERN RY. The Maple Leaf Route."

Trank Central Station, 5. Ave. and Sarrflon Strake.

City Office: 115 Adoms. Telephon 3280 Main.

Lighth, Husgen. Sonntags. Widahrt Antunk Minnesotis. St. Baul. Dubuge. († 5.30 M. † 10.00 M. & Minnesotis. St. Baul. Dubuge. († 5.30 M. † 10.00 M. & Minnesotis. St. L. Opiedh, Des (6.30 M. † 9.30 M.)

Botines, Marthallatum ... (* 11.30 M. † 9.30 M. § 9.30 M. † 10.00 M. † 11.30 M. † 10.00 M. † 11.30 M. † 10.00 M. † 10.00 M. † 11.30 M. † 10.00 M. †

Batinhofe: Grand Bentral Paffagier-Station; Stadt. Office: 193 Clart Str. Reune ertra Fabrpreise berlangt auf hen. Reune ertra Fabrpreise berlangt auf hen. B. & D. Limited Rigen. Ubfabrt Antuntt Lotal Reune Hollen Washington West. Hollen Hollen Washington West. Hollen Washington West. B. & 9.40 N. Bittsburg Limited. 2.00 N. 7.40 M. Bittsburg Limited. 5.25 N. 7.40 M. Backerlon Accompantion. 5.25 N. 9.45 M. Godinmbus und Wheeling Grapes. 6.25 N. 7.20 M. Machington. Bittsburg. Lind Cleveland Bestionied Vimited. 8.5 N. 7.15.5 M. Tallion. 4 Musacommune Sonntags. und Cleveland Bestionled Limited. 6.25 M Läglich. † Ausgenommen Sonntags.

Baltimore & Ohio.



CHICAGO & ALTCH-UNION PASSENGER STATION. Canal Street, between Madison and Adams Sts. Ticket Office, 101 Adams Street.

abfahrt Anfunft 12.43 % 5.30 % 12.43 % 5.30 % 14. 8.32 % 7.20 % 8.30 % 6.00 % 8.30 % 7.10 % 3.20 % 10.45 % polis und Cincinnatt.

idel Plate. - Die New Yort, Chicago und St. Louis-Gifenbahu. Babnhof: Zwölfte Str. Biaduft, Ede Clart Str. Agfic †Taglic ausg. Sonntag. Abf. Unt. picage & Cieveland Boit ... 18.65 B 7.00 R 12.00 Per 1.30 R 9.00 R 12.00 Per 1.30 R 9.00 R 12.00 R 7.40 B ur Naten und Schlafwagen-Alfonimobation fprecht ober abressirt: henry Thorne, LidebAgent, 111 us Str., Chicago, Ja. Telephon Main 3389. Gur Raten und Schlafton

Belbstgerecht.

Don Friedrich Spielhagen.

(Fortfetung.) Beute abermals brüben in Mollen= hof zu einem Mittageffen, weniger feierlich als bas neulich: es war aus= drudlich "Ueberrod" befohlen worden.

3ch glaube, eine Entbedung ge= macht zu haben, bie mich recht traurig ftimmt und, wenn fie, wie ich fürchte, fich bestätigen follte, Die Ertlarung für manche Beobachtungen bringen murbe, welche fich mir bereits früher als befremdlich aufdrangten: der me= lancholische Bug in bem fonft fo tla= en, festen Wefen ber Baronin; Die Raftlofigfeit und Berfahrenheit, welche ihn fo unliebfam charafterifiren. Die Che ift nicht gliidlich. Schon wieder= holt hatte ich aus feinem Munde bis gum Inismus fribole Meuferungen über Die Che gehört, benen ich aber eine fpezielle Beziehung nicht beimaß, bie ich vielmehr als schlechten Rava= lierton und Reminisgenfen aus Den fchlimmen Tagen feines loderen Jung= gefellenlebens ju nehmen geneigt mar. Satte er mir boch von ber Corte ichon in ben Tagen bor Paris überreichlich

aufgetischt! Seute nun fiel mir wieberum und ftarfer als zubor bie eifige Soflichteit auf, mit ber fich bie Batten gegenfeitig behandelten, und bie entschieden nicht für bornehme Referbe in Begen= mart frember Leute gelten fann. Rein! Sier ift Ubneigung, Bermurinig, Feindschaft, die schon Mühe hat, nicht offen aufzutreten. Deutlich fab ich. wie es bei einer gelegentlichen Meufie= rung bon ihr in ihm gahrte, er faum eine bittere Uniwort, Die ihm ichon auf ber Bunge fchwebte, gurudhielt; mie bei einem unbedachten Wort bon ihm ein höhnischer Bug um ihren Mund gudte, ber ihr fcones Geficht feltfam entstellte.

Die hat bas nur fo fommen fon= nen? Durch Elfriebe, Die es bon Frau Moen gehört, weiß ich, bag Belene Drewenit eine blutarme Romteffe gemefen ift. Aber ein fo ftolges, hochgemuthes Geschöpf gibt sich nicht für Geld und Gelbeswerth. Go muß fie ihn alfo boch geliebt haben, und wenn einer einem Mädchenhergen gefährlich merben mochte, mar er es. Mus ber Che ift ein holbestes Rind entsproffen, und bies Rind ift ein Rnabe, nach Menschengebenken also die birette Nachfolge im Majorat gesichert. Was benn ift gefchehen, einen Bund gu lofen, ben alle Götter und Göttinnen gefegnet zu haben schienen?

Die fcblimmfte Scheibung ift bie Scheidung der Gedanken, fagt Achim bon Urnim. 3ch bin feiner Meinung; und bag bie Gebanten ber beiden Gatten weit, weit auseinandergeben, ich glaube es gern. Much in ihrer maß= lofen Ueberschätzung bon bem Werth bes Abels und anbern einem freifin= nigen Menfchen unbegreiflichen Belleitaten ift fie eine 3Dealiftin; ja, fie fonnte ihre Stedenpferbe nicht fo tollfühn reiten, mare fie es nicht. Much er ift, wenn er ihn auch verftedt, fo oft es ihm beliebt, von Abelitola erfüllt: aber es ift ber gang gewöhnliche, ohne Ufpirationen, ohne ein Befühl ber Berpflichtung. Gie würbe für ihre Richter nur ein berächtliches Lächeln hahen · auch er mirne nielleicht nicht um Gnabe bitten, aber mit feinen Benfern, wenn fie wollten, Bifett fpielen, fich bie Langeweile ber letten Stunde gu berireiben.

fem Wege nicht gu einer Lofung Des Rathfels. Man wird, liegt man in einem folden Scheidungsprozeg ber Gebanten und Empfindungen, wohl gleichgiltig gegeneinanber, geht einanber aus bem Wege; aber haßt fich nicht, wie hier offenbar ber Fall ift. Much einige weitere Rotigen über Die Gigenheiten bes Barons (aus ben bertraulichen Mittheilungen ber Frau Moen - an Elfriede felbstverftandlich!) icheinen mir nicht ausschlaggebenb. Er foll trob bes großen Bermogens fo berichulbet fein, bag bie Glaubiger Die Sequestration ber Ginnahmen Des Majorats beantragt haben. Die Schulben ftammten allerdings gum Theil noch bon feinem Bater, einem ebenfalls fehr flotten Ravalier; bie größere Maffe habe er aber felbit veranlaft burch feine unaugrottbare Spielfucht.

3ch febe wohl, ich tomme auf die-

Mir fiel babei ein, mas mir Ums= berg über bas Treiben in ber Baldschenke gesagt hatte. Das Thema war mir peinlich; ich lentte bas Gefprach auf ein anbres.

Es werbe überhaupt in ber Gegend

gang entfehlich gefpielt.

Beruhen biefe Mittheilungen auf Wahrheit, fonnte allerdings bie otonomifche Lage bes Barons eine bebentliche fein. Much bas größte Bermogen ift auf bie Dauer bor ben Rlauen bes Spielteufels nicht ficher. Aber bag ber vornehme herr mit bem Rrethi und Plethi ber Umgegend feis nem Lafter frohnen follte, glaube ich nimmermehr. Weshalb auch? Berlin, felbit Paris find ja unschwer gu er= reichen; und ich hore, bag er jedes Jahr größere Reifen macht.

Nehmen wir alfo bas Traurige an: er ift ein Spieler; hat burch bas Spiel fein ftolges Bermogen gerruttet. Davon wiederum mare die Folge bie Berruttung feines ehelichen Ber-

baltniffes.

Diefe lettere Ronfequeng icheint benn boch unficher; nothwendig ift fie feinesfalls. 3ch überfchage bie Baronin vielleicht. Aber bis ich ben ftriften Beweis habe, glaube ich nicht, daß Furcht bor Bermögensberluft ober, wenn ber in biefem Falle ausgeschloffen ift, bor pefuniaren Berlegenbeis ten, ötonomifden Ginfdrantungen, überhaupt irgend ein materielles Motib bas Berg biefer Frau in feinen Regungen bestimmen tonnte. Sat fie es pon bem Gatten gewandt, ben fie einft

liebte, fo ift ba ein anberer tieferer Grund.

Das fteht bei mir feft. Und boch, wieviel gabe ich barum wenn ich mich irrte, und mas ich für fcmere Wettenwolfen gehalten, nichts war als ein Dunft, ben ber beife Zag aufgefogen und ber über Racht fich in einem milben Regen berabfenten wird. Und morgen ftrahlt vom blauen

Das war ein Tag, ber mich feltfame Beobachtungen hat machen laffen. Um bies vorweg zu nehmen: er hat meinen Huf, ber beite Buchfenichute ber Umgegend in weiter Runde gu fein, borlaufig feftgeftellt.

himmel wieber bie hellfte Conne.

3ch habe fo oft Bentrum, fo viel Ringe herausgeschoffen, baß felbit mein nächster Ronturrent, ein Buts= befiger Blant irgendmo hier herum, gu biefem Tage ber anerkannte Matador, weit hinter mir blieb, von ben dies minorum gentium gar nicht gu iprechen. -

"Wie haben Gie es um himmels willen gu biefer Fertigtett, gebracht?" "Aber, meine Herren, ich habe als Infanterieoffizier und Forstmann von Beruf boch boppelte Beranlaffung, ein paffabler Schiige gu fein." -

Bas mich zu einem mehr als paffablen gemacht hat, fonnte ich ihnen boch nicht fogen.

Nicht fagen, baß, als ich als Forst= elebe ein bon mir angeschoffenes Stud nach zweitagelangem raftlofen Guden noch lebend im Balbe fand, ich einen heiligen Gib geleiftet, bas De= tier, und follte es mich meine gange Bufunft toften, aufzugeben, wenn es mir nicht gelänge, während einer Frift, Die ich mir feineswegs fehr reichlich bemaß, ein bollig firmer Schute gu

Gin icharfes Muge, eine feste Sand, Die frühe Gewohnhoit, meine Nerven au fommandiren, haben bas übrige oethan

Aber gurud gu ben Abenturen Des Tages! -

Mis ich gur beftimmten Stunde ein= traf, fand ich ben großen Borplag ber "Waldschenke" mit Gefährten aller Mrt bereits angefüllt. Much auf ber Chauffee hielt noch eine gange Wa= genreihe. Mur wenige Pferde fonnten in ben Stall gezogen werben; bie vielen andern mußten fich mit fliegenden Arippen bebelfen.

Es mochten wohl hundertfünfzig Menfchen anwefend fein, gumeift Gutsbefiger und Bachter; bann aber auch ein ftartes Kontingent Städter: Raufleute, Rechtsanwälte - mas weiß ich! Alles in Allem eine etwas gemifchte Gefellichaft, in welcher zwei bon meinen Forftern, auf beren Er= fcheinen ich bestanben hatte, eine gute Figur machten. Der Abel war nur schwach bertreten, quantitativ und qualitativ. Erft als man mit bem Schiegen beinahe gu Enbe mar, er= Schien, ju meiner nicht geringen Bermunberung, ber Baron - unfer Baron auf bem Plan. Doch babon fpa-

Da ich felbverftanblich in Uniform war, tonnte man mich nicht wohl überfeben, und fo war ich benn in ber erften halben Stunde ober fo ber Begenftand allgemeiner, nicht gerade erquidlicher Aufmertfamfeit. Man begnügte fich meiftens, mich aus ber bem man einmal gröblich insultirt wurde, man fann fich nur nicht mehr erinnern: mann und mo und bei melcher Gelegenheit. Undere schienen mich in Berdacht zu nehmen, ich habe es auf ihre Zaschen abgefehen. Mur einige Benige, Die nach furgem Bebenfen an mich herantraten und fich mir mit einiger Berlegenheit in Blid und Ion borftellten. War bann erft bas Gis gebrochen, ftellte fich meiftens heraus, daß es gang charmante, wohl auch unterrichtete Leute waren, mit benen fich ein vernünftiges Bort foreden lien. Spater freilich, als ich erft meine Proben abgelegt und bas Eramen gludlich bestanden hatte, wollte Jeber mir bie Sand ichutteln, bag es bes Guten fast zu viel murbe.

3ch benutte bie erfte ftille Beit, mir bas Lotal angufeben. Die Balbichente felbit ift ein alter, aber gang geräumi= ger, folib gebauter Raften, ber gu ben hundert Jahren, die er mohl bereits geftanden haben wird, gern noch weitre hundert fteben mag. Das Saus lieat nicht unmittelbar an ber Chauffee, fonbern etwas abgerudt, fo bag ein mafiger freier Blat entstanden ift, auf welchem bas Gros ber Bagen hielt. Der Wirthschaftshof hinter dem Saufe, zu bem man burch einen bohen Thorweg gur Seite bes Saufes gelangt, bon ebenfalls alten Gebanben umgeben, gemährte im Rachmittag3=

********* Der feit 50 Jahren be-

fainte und als Saus= } mittel bewährte "FRESE'S"

Hamburger Thee follte stets im Saufe vorräthig fein, ba er bei Fällen von Berftopfung, Unverdanlich. feit, fowie bei Blutanbrang aum Ropfe ficher Gulfe ichafft.

"FRESE'S." Gin "eben fo gutes" Dittel gibt es nicht. Der Rame "AUGUSTUS BARTH," IMPORTER,

Man nehme nur

auf jedem Pacet. **4979979979979797979797979797**

68888888888888

fonnenfchein, ber fchrag auf bie betmitterten Biegelbächer fiel, mit feiner bunten Staffage von abgefträngten Bferben, trintenben Rnechten, Dagben, bie bon bem Saupthaufe nach ben Rebengebauben und gurud eilten, etnen gang originellen Unblid. Dan hatte glauben tonnen, einen Tenters ober fonftigen alten Rieberlander gu feben. Der große Garten binter bem Sof mar mobigepflegt. Er ftredt fich, von einem Lattengaun umichloffen, meit in ben Wald hinein. Wer ben Schlüffel gu ber Pforte an ber Sin-

terfeite hat, fann im Umfehen in ben

Balb, aus bem Bald gurild in ben Garten und bas Gehöft gelangen. Muf bem Mudwege von meiner flei nen Exturfion nahm ich ben Rudweg burch bas Saus. Es verlangte mich barnach, endlich bie Befannticaft bes Berrn Wirthes gu machen. Wirflich traf ich ihn in bem geräumigen Borflur, ber, ebenfo wie Die große Gaftftube von Menichen vollgepfropft war, Die an glattgeschenerten eichenen Diichen gechten ober fich, bie Bierfeidel in ber Sand, gwifden ben Tifchen brangten. Er tam fofort auf mich gu und ftellte fich mir bor: ein unterfen= ter, breitschulteriger Mann in mittleren Jahren mit berits ergrauendem bichten Saar und einem leidlichen Geficht, beffen jovialer Ausbruck durch bas leife Schielen bes linken Muges nur wemig beeinträchtigt wird. Reben ibm fand fich ein junger Menich - in ber Mitte ber Zwanzig etwa -, ben ich auf einen Bachterfohn richtig taxirte und er mir als feinen Schwiegerfohn in spe: Rarl Dreef, ober fo ungefähr, prafentirte: ein bierschrötiger Burich mit einer brutalen Miene, ber mir äufterft mißfallen hat. In Diefem Moment tam eilfertig, in jeder Sand ein halbes Dugend leerer Geibel, aus ber weit offenen Thur bes Gaftgim= gimmers ein Madden, beffen Erfcbeinung mich höchlich frappirte. Gine fchonere Frauensperfon in ihrer Urt burfte fich fcwerlich finben. Mit titianisch braunrothem Saar, bas gu mächtig ift, fich in eine Frifur gwangen gu laffen und in fraufen Lodden Stirn und Schläfen umflattert; ei= nem Beficht, beffen wilber Schonheit bie paar Commersproffen auf ben vollen Wangen und bem fraftigen Rinn nichts anhaben fonnen: aroften blauen, bligenden, verrätherisch lachen= ben Augen, üppig und babei boch schlant und boch gewachsen - einem

Marie" beftens empfehlen. (Fortfehung folgt.)

Maler ober Bilbhauer, ber um bas

Modell zu einer Bachantin ober Mä=

nabe berlegen ift, fann ich "bie rothe

Die Andieng Libungtichangs.

Unläglich ber feierlichen Audieng bes dimesischen Bigefonigs Lihung= tschang beim beutschen Kaiser schreibt Die "Köln. 3tg." am 15. Juni: Li= hungtichang ift geftern als außeror dentlicher Bevollmächtigter bes Raifers von China vom Raifer in feierlicher Audieng empfangen worben. Die pruntvolle Form, womit man dies fen Vorgang umtleibete, fennzeichnet ihn als einen Att ber Staatsreprafen= tation bon herborragenber Bebeutung. Es mag Bufall gewesen fein, bag un= gefähr gu berfelben Beit wie Libungtichang auch ber japanische Feldmar= Damagata in Berlin eintraf, jedenfalls beleuchtet die Thatfache, baß bie beiben Manner, Die im Muslambe als die bedeutendften Bertreter ihrer Lander angefeben werben, que gleich in ber Reichshauptstadt weilben, die burch ben japanisch=chinesischen Rrieg ganglich umgeftaltete Lage Oft= affens und beffen Begiehungen gu Gu= ropa, insonderheit gu Deutschland. Es hatte nahegelegen, bag auch ber Raifer bon Japan Die Gelegenheit Der Mostauer Rronung benutt und ben Marichall Damagata, einen ber bervorragenoften Polititer feines Landes und ben Führer ber machtigen Mili= tarpartei, mit einer außerorbentlichen Sendung an den beutschen Raiserhof beauftragt hatte, gumal ba grade Das magata und bie übrigen fiegreichen Felbherren Jungjapans tein Sehl baraus machen, baß fie ihre militart= ichen Erfolge gu einem großen Theile ber Schulung verbanten, die ihmen burch beutsche Dfigiere gegeben more ben ift. Die politischen Grunde, Die Die japanifche Regierung beftimmt haben mogen, ber Reife Damagatas eine folche Folge nicht zu geben, find befannt, aber es ift auffällig, bag ber Marichall jene beutichen Difigiere, mit benen er burch Freundschaft und Dantbarteit verbunden ift, fo viel wir wiffen, nicht einmal aufgefucht, ober bag er, wenn er es gethan, ftreng vermieben hat, biefen Befuchen ir= gendwie einen amtlichen Charatter und eine politische Bebeutung beigule= gen. Die Thatfache ift jebenfalls bun Bedeutung, bag ber Bertreter ber jas panischen Regierung Pamagata, ber ja auch gu wichtigen Berhandlungen mit Rugland bevollmächtigt gemejen fein foll, in Berlin burchgereift ift, ohne in amtlichen Bertehr mit ben leitenden beutschen Staatsmannern gu treten: baf ber Raifer von China biefem Beifpiel nicht gefolgt ift, fonbern bie Belegenheit benutt bat, um in perfonliche Beziehungen gu ben Monar= den und Staatshäuptern Europas au treten, ift ein erfreuliches Beichen bafür, baf fich auch im Reiche ber Mitte bis jum Throne eine Erfenntniß Bahn gebrochen hat, bie auf bie Begiebungen Chinas gum Beften fruher ober fpater fruchtbringend wirten wird. Rur wird man fich huten muffen, an ben Befuch bes nunmehr 72= jährigen Lihungtichang, ber im boris gen Jahre bei feiner Reife nach Sapan jum erften Male außer Landes tam, übertriebene hoffnungen gu fnüpfen und baraus ben Schluß gu gieben, bag China jest ploglich aus ber Erftarrung erwacht fei und im Sturmfdritt wie Japan baran geben

werbe, feine Ginichtungen nach weftlichem Mufter umzubilben. Bis bahin wird noch biel Baffer ben Dangtfe hinunterfließen. Aber wenn auch im Muslande ber Ginfluß Lis überfchati wird, fo ift boch bie Thatfache, baß durch feine Bermittlung ber junge Raifer von China fich ben Machthabern Europas nähert, bedeutfam genug, und ber Inhalt ber Uniprache, mit ber Li bor ben beutschen Raifer trat, ift eine weit über bie übliche Form folder Borgange binausgebenbe erfreuliche Rundgebung. Gnifprechend ber Saltung, Die bas beutsche Reich China gegenüber ftets beobachtet hat, erflart ber Bertreter bes Raifers, Die freundschaftlichen Beziehungen Chinas gu Deutschlond feien "fo ausge Beichnet, wie mit feiner anderen Ber= tragsmacht", und nachbem er feinen Dant für bas Mitwirten Deutich= lands beim Friedensichluß mit Japan abgestattet, zeichnet er ben Rahmen por, in bent fich bisber hauptfächlich bie handelspolitischen Beziehungen beiber Lander bewegt haben und auch in Bufunft bewegen burften. Das alles ist freilich die personliche Ansicht Lihungtichangs, und es ift gu ermarten, bag er in bem Beftreben, feinem Lande Die Errungenschaften ber meft lichen Zivilisation zuzuführen, Durch Die pruntvollen Beranftaltungen, mit bewen man ihn allenthalben feiert, befraftigt murbe; ob es ihm auch gelingen wird, Dieje Unfichten in China gu berallgemeinern und fie auf bie maß gebenden Berfonlichfeiten gu übertragen, ift bie große Frage ber Bufunft.

Der Winter in Grönland.

Mus Ropenhagen wird ber "Boffiichen Zeitung" berichtet: Mit bem pon feiner erften Reife nach Grönland hier angefommenen Schiffe "For II." find Rachrichten über bie Berbaltniffe in Grönland mahrend bes legten Winters eingetroffen. Danach trat ber Winter ichon im Ottober ein und war ftreng und fturmifch. Die größteRalte murbe am 16. Dezember in ber Rolo= nie Freberitshaab festgestellt, fie betrug 19 Gr. R. Das Grofeis lag ben gangen Winter hindurch beim Begirt bon Julianehaab und tam im Januar bis an die Rufte, wo es bald dicht am Lande, bald weiter feemarts lag. Mit Großeis wird bas Gis bezeichnet, das bom Norden herabkommt, in toloffalen Maffen als Gistrift an ber Ditfufte bon Gronland binabgeführt wird und biefe Rufte fo überaus fcomer juganglich macht. In biefem Gisgütel ging bor 25 Jahren bas zweite Schiff ber beutschen Nordpolerpedition, bie "Sanfa", gu Grunde und bie Be= fahung mußte bie berühmt geworbene. faft breivierteljährige Schollenfahrt an ber Oftfufte Gronlands entlang machen. Bei Rap Farvel, Gubfpige bon

Grönland, wendet fich ber Gisftrom, bon bem namentlich ber Begirt bon Julianehaab fcmer blodirt wird, gur Bestfüfte, fo bag Grönland über ein halbes Sahr hindurch bon ber Mukenwelt bollig abgeschnitten wird. Es ift baber nicht zu verwundern, wenn bie Untunft eines Boftichiffes aus Danemart ein großes Greigniß für Ginge= borene und Guropäer in Grönland ift bas die ganze Kolonie in Bewegung bringt, fo bag ein Schiff ftets bon einem bichten Schwarm Rajats um= geben ift, wenn es endlich in ben Safen einläuft. Reine Postschiffe haben unter fo fchwierigen Berhaltniffen gu ar= beiten, wie die gwischen Danemart und Grönland berfehrenben bes fonialid grönländischen Hanbels, benn bas Polareis blodirt oft bis weit in ben Commer hinein bie füblichere Beft= füste bon Grönland und ift überhaupt unberechenbar. Säufig muffen bie Schiffe weiter nordwarts geben, einen Durchgang burch ben Gisgürtel fuchen und bann in bem offenen Fahrmaffer, bas zwischen bem Padeis und ber Rufte ift, wieber fubmarts fahren, um gu bem betreffenben Safen gu gelan-

- Rudblid. - Rentier (nach Ridfebr von eine Reife): "'s ift boch fabelhaft, weibn man fo 'n Bi defer nachlieft, was man alles gefeben bat!" - Mud ein Bliid. - Dieb (De forben ju 3 3ab een Gefanguiß verurtheilt wurde und feine Strage fofort antrat): "Domerwetter nee, Aufuft, ba balte aber 'n Schwein entwidelt. Een wahret Jid, bat fe an! Ra, Die wird fich icheene argern! Uh, Die Freibe.

₽00000000000 Dinge,

Mebereilung. Machläsigkeit und Sige ::: und 3 mehr :::

Obft, frifches Gemuje und O Unmäßigfeit verurfachen im Commer

Unordnungen des Magens,

8

Schwindel, Unverdaulichfeit, Berftopfung, Appe= titlofigfeit, Magenfäure und Ropfichmergen. . . .

Dy. August Koenig's HAMBURGER TROPFEN

furiren fofort und flellen bas gange Spftem wieber ber.

9000000000

Wer zahlt für all' die Kleider u. f. w., die bei der Wäsche abgenütt und in Stude geriffen merben? Wer infimer es fein mag, er oder fie follten darauf bestehen, daß die Wasche nur mit Dearline beforgt wird. Dann ift perdiente Geld.

diefes verderbende, toftspielige Reiben über dem Waschbrett, das allen Trubel verurfacht, beforgt und aufgehoben. Es ift auch feine Kleinigfeit, diefes unnute Ruiniren. Es ift groß genug, um fich Jedem bezahlt zu machen, der danach fieht, und es verhindert. Pearline erfpart nicht nur allein

die harte Urbeit, fondern auch das fauer Schicket wie" oder "dasselbe wie Pearline". Es ist falich — Pearline es 3111'ilck wird nie haustet, und sollte Euer Grocer Gud etwas Anderes für es 3111'ilck Bearline schicken, seib gerecht, — schiede es gurus. James Pole, Rem Port.

Gin Dlabden mag eine fippige Geftalt, flaififde Ge

idiön

ein, wenn fie feinen auten Teint bat. Desbalb des Geficht, aber ben Bortbeil einer lilienmeinen Saut mit gerade genagend rofa Farbung bat, um bem Geficht ben Ausbrud ber lieblichen Grifche ber Jugenb Bu berleiben, fie ftete überftrablen. Diefer beganbernde Gnett ift aber nur bie Folge

Grifde und Gefundheit berleiht, alle unfchonen Musbruche ber Saut entfernt und bem Teint bas befonbere bezaubernde Ausjehen giebt, bas bon weiblicher Lieblichfeit im höchften Grabe unger

In allen Apotheften jum Berfauf.

Blenn's Geife wird per Boit fur 30 Centa bas Etud verfchieft, oder 75 Cente für brei Ginde, von THE CHARLES N. CRIT-TENTON CO., 115 Fulton Str., Rem Bort.

Sill's Saar: und Bartfarbungemittel, ichwars

Für Jedermann!



tione: Rimmer.

Braparirles führt in Chicago burd Enberculin | Gith Dedical Council Ein ficheres Mittel für Ratarrh, Schwindfucht und 23futftrankfeiten.

falls 3hr, Gure Rinder ober Gure Freunde an Sowindfucht leiden, fo tommt fofort gu uns. Schiebt es nicht auf. Mle droniichen Rerven-, Saut- und Blut-Rrantheiten geheilt ober feine Begahlung. Ronjultation, Unterjudung und Rath frei.

The City Medical Council. 148 State Str.

Empfangszimmer auf dem 4. Fiur.—Alle Fälle erfolg-reich brieflich behandelt. Schreibt nach Sumptom För-nular.— Offen fäglich sie 9 Uhr Abends. Sonntags bon 10 Uhr Borm. bis 4 Uhr Nachn.



(Diefe hanbelsmarte ift auf jedem Backet.) Muttere Salbe ift eine Michang von rein bege-abiligen Leien. Sie heitt gatarrh, Croup, Erzema, rfälltungen. Hamorrhoiden, Salzfluß, Schnitte, brandmunden, Berrentlungen. Bertebungen. hantntsibunden. "Leicht zu gebrunden. Serteningen. Haufteiten z. "Leicht zu gebrunden — Schneite Bir-g." Aleine Bildie 25c; große Bildie 50c. Ju ber-sen bei alten Prochekern ober per Boit bei Mothoe's nodies Co., 52 Dearborn Str., Chicago. Gebraucht Muttere Rouffdmerg-Chotolade. Gebraucht Diuttere Bionier-Billen.

. . . Grei für . . . Rbeumatismusleidende.

Benn Gie an Rhenmatismus leiben, ichreiben Gle wunderbarften Mittels, welches mich und Hunderte von dieser ichrecklichen Krankeit heitte, selbit Leute, die von 20 bis 33 Jahre vergebiich doktorten. Kürzlich eitte es einen Mann, welcher 15 Jahre dettlägerig war.—Man adressite: John A. Smith, Mitwansec Wis., Sept. Z.

N. WATRY,
99 E. Randolph Str.
Deut f der D biter.
Brillen und Augenglater eine Begialität.
Unterfudung für paffeude Glafer frei.

Die besten u. billigsten Bruch-bander fauft mau beim fabri-tanten OTTO KALTEICH, Jimmer 1, 133 Clark Str., Ede Mabison.

Wir vertaufen auf gerade so billig wie andere für baares Geld

Herrenfleider, fertig ober nach Daß. Damen-Capes and Jackets.

Uhren, Diamanten 2c. Konfirmanden:Anzüge ju billigen Preifen.



Brud bei Rann, frau ober Rind bauernb gebeilt in 30 Tegen, und bas Brind- band wird auf immer entbehrlich.



Airas Seilmethode für Brude. Wir garantiren, daß wir alle forzieffen Männernd Frauen - Kraufheiten beiten. Sont, Blutervöle und droutifie stranfheiten, Musben, Bus
ein, Geldwüre, Eizema, nervöle Schwäche, alle
ranfheiten der Vlafe und Kieren ichnell und ficher
urch fliegaog größten Sozgialisten geheilt.
Eprecht vor ober ichreibt.

KIRK MEDICAL DISP'NS'RY

371 Milwaukee Av 2., Chlcago. Sprechstunden: 9-8:30; Sountags 10-2. mmfa

WORLD'S MEDICAL INSTITUTE,

56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211. Die Kerzte dieser Anstalt sind ersahrene deutsche Svezialisten und detrochten es als eine Ehre, ihre leidenden Altimenschen to ihmed als möglich von ihren Gedrechen Antimenschen to ihmed als möglich von ihren Gedrechen an heiten. Sie derten gründlich unter Gerantie, alle geheimen Krantbeiten der Männer. Franzeis leiden und Mentruadisonsstödisungen ohne Deration, hautivanstheiten, Folgen von Schliedeinkedung, verlorene Mannbarkeit ze. Operationen von erster Klosse Operateuren, sär radi-tale heitung den Briden. Kross, Ammorn, Bari-corte (Hobenfrantheiten) ze. Konsultirt uns bedor Spherischen Wenn noblig, plauren wer Partenken in mier Kreundsbistal. Franzen werden vom Franzei-arzt (Dame) behandelt. Behandlung, intt. Medizimen, nur Pore Honlagen.

nur Drei Dollars



Meine Bruchbander übertreffen alle ande-ren. Heilung erfolgt positiv im Aglimm-sten Falle. Ferner alle Bandagen für

Brüche.

deutide Geichaft biefer Art im Cheage. De. ROBERT WOLFERTZ. 60 fith Ave., Ede Randolns Er. Spo-gialift für Brüche und Berfrüppelungen bes menfch-lichen Forpers. Sonntlags offen bis 12 Uhr. Damen werben von einer Dame bebieit.

Bidtig für Manner und Frauen!

Reine Begahlung wo wir nicht furten! Jrgeneb welche firt von Geschlechter anfeiten beiber Geschlechter: Samenkuß; Bunvergitung jeder Art: Monatsstörung, jowie verlorene Wanneskraft und jede geheime Krankleit. Alle untere Präparationen find den Khangen entronwen. Wo andere aufdoren zu turiren, garankten wir eine Seilung, Freie konjultation mündlich oder drieftlich. Sprechtunden 9 Uhr Morgens bis 9 Uhr Norden Beien der Apothete vor. Gunradie deutsche Apothete, 441 S. State Str., Eche Peel Court. Chicago. Binalig

Seid Ihr geschlechtlich frant? Menn io, will ich sich das Rezebt (versiegelt borto-frei) eines einsachen Hausmittels senden, welches mich den Folgen von Seldsthestung in früher Ju-gend und geschlichen Aussichweilungen in hatern Jahren beilte. Dies ist eine sichere Beilung sir er-treme Rervolität, nächtliche Ergiste u. i. w. dei Alt und Jung. Schreibt beute, singt Briefmarke bei.

THOMAS SLATER, Box 800, Kalamazoo, Mich Brüche geheilt!

Das verbesserte elastische Bruchband ift bas einzige, welches Tag und Nacht mit Bequentlichkeiten getragen wird, indem es den Bruch auch dei der stärkten Körper-bewegung zurückfalt und jeden Bruch heilt. Kafalog auf Berlaugen frei zugesandt. Improved Electric Truss Co.,

822 Broadway, Cor. 12. Str., New York.



BORSCH, 103 Adams Sir., gegenüber Boit-Office. Dr. SCHROEDER, Anersannt ber beste, guberläffigste Zahnarzt, 824 Milwaukee Avenue. nabe Division Str. — Feine Jahne 85 und aufwärts. Sähne idmerzlos gezogen. Zähne ohns Blatten. Gold- und Silberfüllung zum halben Preis. Alle Arbeiten garantirt. —Sonntags offen.

THE THE PROPERTY OF THE PARTY O Dr. STEINBERG,
Zahnarzt,
332 E. NORTH AV., Side Subject Williams

Surechitunden von 9-S Uhr Abends. mmf Für Unbemittelte frei bon 8-9 Uhr Morg. Dr. H. C. WELCKER,

deutscher Augen und Ohrenargt. Sprechstunden: 34 Washington Str., 10 bis 2 Uhr. 453 E. North Ave., 3 bis 4 Uhr,

DR. P. EHLERS. 108 Bells Gir., nahe Chio Str Sprechtunden: 8-10, 12-2 und nach 6 Uhr Abenda.
Sonntags 11-2 2001;
Spezialarzi für Seicheichistrantbeiten, nervöfe Schwächen, haut. Bint. Rieren- und Unterleids-Krantheiten.

Dr. F. E. Reichardt, 583 W. Chicago Ave. Frauen-Arantheiten, nervoje Schmaden, Daut-und Blut-Arantheiten mit Erfolg behandelt. Damen, bie ihrer Entbindung entgegenseben, finden Aufmahme.





(Gigenbericht an Die "Abenbpoft".) Politifches und Unpolitifches aus Deutidland.

Berlin, 13. Juni 1896.

Bor einigen Tagen traf ich einen bier gum Befuch weilenven herrn aus ben Rheinlanden, mit bem ich mich einige Stunden im "Rüdescheimer" an ber Friedrichstraße recht gut unterhalten habe. herr M. war Weintenner, und als echter Sohn bes Rheins liebte er auch ben von bort tommenben Reben= faft. "Uber," fagte er, ben Ropf fcuit= telnd und mit einer tomischen Miene ber Berzweiflung, "hier in Berlin trinkt man nur felten unverfälichten

Dobeimvein." Da ich berartige Menferungen ichon

öfter gehört, fo habe ich bie Frage, Die ja boch jeben Beintrinter, ber fich ein= mal in Berlin aufhalten will, interef= firt, einmal etwas näher untersucht. Und in der That, habe ich die Behaup= tung bes herrn M. bollauf bestätigt gefunden. Bor einigen Jahren wurde die Frage ber Weinpantscherei in Franfreich gu einer brennenden, und bas frangofische Parlament hat fich emftlich bemucht, barin Wandel gu Schaffen. Sier in Deutschland thut basjelbe jett noch mehr Noth. Es ift eine Gunde und Schande, was für Beug Ginem bier als Bein vertauft wird. Sogar viele renommirte, große Weinhandlungen scheuen fich nicht, Die= fen gesundiheitsschädlichen Schwindel mitzumachen; ja, viele hiefige Wein= händler halten überhaupt abfolut tei= ne ehrlichen, unverfälschten Beine, fon= bern nur "Bantiche". Bor circa fechs Wochen erhielt ich ein Zirkular durch Die Boft zugeschiat. Darin offerirte eine Firma an ber Dorotheenftrage, angeblich wegen Erbichaftsftreitigfeiten und Aufgabe bes Gefchafts, große Poften angeblicher Mofel-, Rhein-, Borbeaur = Burgunder = und Sudmeine gu Breifen, Die fabelhaft niebrig ichienen. Borsichtigerweise ging ich erst in bas Geschäftslokal bin und traf einen burchaus bertrauenenweckenben Berrn bort, ber alles, was in bem Zirfular behauptet worden war, bestätigte. Ich bestellte mir bersuchshalber eine fleine Ausleje. Sie tam an und mußte fofort bezahlt werben, fagte ber Bote. Die Flaschen trugen alle die richtigen Stifetten, Jahrgang 2c. Aber ber Wein war, wie ich mich im Laufe ber nächsten drei Wochen überzeugte, burch bie Bant ein gang gewöhnlicher Rra= ger, ben ich bon Rechtswegen mit 80 Ifennig die Flasche zu theuer bezahlt Es war eine Sorte von ge= pantichtem, verwäffertem Bein nur, all' biefer "Mariabrunner", "Rübes= heimer Berg", "Nierfteiner Glod", Die= fer "Berncafteler Dottor" 2c. 2c. turzum, elender Schwindel. Und boch war es eine große Firma (die übrigens biefen humbug schon feit 10 Jahren treibt, wie ich fpater erfuhr), Die im Birfular bie bolle Garantie "für abfo= lute Reinheit und Echtheit ihrer Wei= ne" übernimmt. Und bas Gefet in Preußen erlaubt ben Beinschwindlern Diefen Betrug - fonberbarembeife. Man fann fich nur baburch bagegen fchüten, daß man bei einer als reell bekannten Firma, von denen es übri= gens nur einige gibt in Berlin und am preußischen Rhein, ausschließlich sei= nen Bebarf bedt. Roch fclimmerer Schwindel wird hier mit ben Spiri= tuofen getrieben, namentlich mit ben fogenannten Cognac. In großen Rettaurants wird einem für 50 Bfennig ein Fingerhut voll gang gemeinen Fufels vorgesett, aber die Flasche trägt bie Stifette eines berühmten frangofifchen hauses. Dies ift mir erft fürglichwieder bei Dreffel borgefommen, und auf bem gangen Musftellungspart habe ich noch teinen Plat gefunden, wo man für theures Gelb einen echten, wirklichen Cognac erhielte.

Die Berfälfchung ber Beine und Spirituofen hat thatfachlich einen folchen Umfang in Deutschland angenom= men, bag bie Rlage barüber eine allge= meine ift und fich bie Bolfsvertretun= gen wenigstens einiger ber meinbauen= ben Länder bes Reiches mit ber Sache au befaffen begonnen haben. Go ift gerabe jest bom heffischen Landtag ain 8. Juni ein Gefet erlaffen worben, bas bie großen Weinhandler in Maing und anderen Städten bes beffifchen Rhein= gaus berhimbern foll, nach bisheriger Beife weiter gu pantichen. Bisher war bort auch bas Gefet jo milbe und umgenügend, daß noch vor 14 Tagen eine ber schlimmiten Weinfalicher-Fir= men in Maing, ber bor Gericht nachae= wiesen morben mar, bak fie mit ihren instematischen Betrügereien viele Taufende berbient, nur gu einer Gelbbuge pon lumpigen 50 Mart perbonnert werben tonnte, was natürlich gerabezu Die Mufforderung enthielt, weiter gu betrügen. Im Landtag zu Darmftabt aber friegten es biefe Herren tüchtig gu boren; bon einigen ber Mbgeordneten murben fie während ber Berhandlungen mit Titeln belegt wie: "Tobten= gräber für ben Wingerstand", "Reller= läufe find fclimmer als Rebläufe", "reif für's Zuchthaus" zc. Auch will bie heffische Regierung im Bunbesrath für ein einheitliches Befet gegen bie Beinfälschereien eintreten. Merbwür= bigerweise ift es Preufen, welches ei= nem folden ftrengen, burchgreifenben Gefet bis jett widerftrebt. Und boch ift es ficher, bag ber gesammte beutsche Weimbau und Weinhandel erft wieber gefunden fann, wenn unnachsichtlich gegen ben Schwindel borgegangen wird. Der fleine Weinbauer 3. B. wirb am meisten burch bie Pantscherei gefchä= bigt, benn bei ber allgemeinen Bant= fcerei ift er nicht im Stanbe, für fei= nen reinen, aber nur fleinen Bein-Borrath annehmbare Breife gu ergie= fen. Für 1893er Weine 3. B., Die auf verschiedenen Berfteigerungen fabel= hafte Breife ergielten und bie auch Matfächlich fehr aut gerathen find, er= halt ber fleine Beinbauer nur in fel= tenen Fällen über 1000 M. bas Stud.

* * *

achtet; bie macht man eben nach allge= meiner Mobe, fowie bas Gefet es gu= läßt, und etifettirt fie nach Willfür, gans nach bem Gefet. Bei ber feierlichen Eröffnung ber Gewerbe-Ausftelbung 3. B., auf bem Bantett, ba murben Beine von Woler & Dreffel fervirt, Die wohl ihrer Stifette und ih= ren Breifen nach batten gut fein follen, Die aber thatfächlich weiter nichts als gang gemeine Panticherei maren. Und fo ift es in Berlin allgemein.

Much bie Bierverhältniffe find in Berlin nicht fo mie fie fein follten und mie man es wenn man die aukere und innere Pracht ber Bierpalafte ficht, er= wartet. Allerdings find fie noch im= mer, im Bergleich zu ben Weinverhalt= niffen, glangender zu nennen, und es ift nicht fcwer, bei einiger Lotalfenntnig in ber unteren Stadt ein gutes, reines Blag Bier gu erhalten. Aber es find allerhand Dinge zu riigen. Go trinft man 3. B. in Berlin burchschnittlich viel schlechteres Pilfener Bier als in New Port oder Chicago. Die Bilfe= ner Brauer fagen: "Uch, bas ift für Berlin - gut genug; bort jaufen fie boch irgend was man ihnen schidt, menn's nur billig ift. Und bather fommt's benn, bag mit Ausnahme einiger Wiener Cafes, wo das Bier aber doppelt fo theuer ift, als anders= mo, ein mafferiges, bitteres, abgeftan= benes, schwaches Bier für Piliener ber= fauft wird. Dit ben Minchener Bieren ficht's eimas beffer und die Rii= remberger und Gulmbacher Biere find fogar febr gut. Aber bie billigen, bie= figen Biere - ba fieht's ichlimm aus. Sch glaube nicht, bag ein einziges ber= felben frei bon Gurrogaten ift, gang gleich wie fie heißen, ob Bogen, Schultbeift ober Batenhofer. Dabei find fie ftart altoholisch und besigen einen bunnen, wiberlichen Geschmad. Betrunfen wird's aber bod, benn ber burch= schnittliche Berliner versteht nichts von

Speziell auf ber Gemerbe-Musifellung find bie Bierverhaltniffe bei meitem nicht so gunftig wie fie in Chicago bem Ausstellungsplage maren. Das Cafe Bauer ift ber einzige Plat, wo man gutes Bilfener erhalt, aber ein 1 Liter (also weniger als ein ame= rifanisches Glas halt) zu 30 Pfg. = 71 Cents. 3m Sauptrestaurant gibt's nur eine Sorte bon Bier - Spaten= brau. Ber anberes will, muß anber= wärts hingehen. Un verschiedenen Plagen find großePlatate, die auf Pilfener Bier lauten, aber wenn man's bestellt, erhält man nachgemachtes Breslauer 2c., das minderwerthig, boch gerabe fo theuer ift. Wein ift überall schlecht und febr theuer, frangofischer Gect fogar noch theurer als in ben Ber. Staaten.

* * *

Co, ba batte ich ja mein Berg aus:

geschüttet über bie große Trintfrage.

Wenn man mit einem Berliner bariiber

ipricht, fo schüttelt er philosophisch ben Roof. Er hat fich ichon daran gewöhnt. Aber mir will's nicht gu Ginne, bak in ber Reichsbauptstadt fo er= barmliche Trintverhaltniffe bauernde bleiben miffen. Wenn es Berlin baufig genug bom Hustande gefagt würde, daß feine Beinverhaltniffe un= ter aller Aritit, feine Schnapsverhalt= niffe unbeschreiblich schlecht, und feine Bierberhältniffe (trog ber pompofen Brachtbauten) boch nur fehr mittel= makige find, ba murbe fich ber Berli ner Lotalpatriotismus boch allmälflich regen und die Berren murden Unftalten treffen, um eine grundliche Befferung herbeizuführen. In Bezug auf bie Bierberhaltniffe liefe fich ja leicht eine Wendung jum Befferen herftellen. Wie es jest ift, fann's auf die Dauer nicht bleiben. Wenn man in folden gawaltigen Chabliffements wie 3. 3. im Zoologischen Garten und im Musftellungs-Bart (Die beibe bom befferen und besten Publitum besucht werden) nicht einmal im Stande ift, für Belb und gute Worte ein Glas gutes Bier gu erhalten, fo fteht bie Sache boch schon recht schlimm. Und bie Leute in Chicago fonnen in biefer Begiehung, wie in fo mancher anderen, mit Recht à la Seume rufen: "Seht, wir Wilbe find boch beffere Menichen!" Denn ich erinnere mich fehr beutlich, in ähnlichen Plagen, wie im alten Musitellungs= Gebäude zu den Thomas-Sommertongerten, bei Fifchers in Late Biem am See 2c. 2c. wenigstens fcmachaftes. reines, fraftiges Bier getrunten gu ha= ben, mahrend, wie gefagt, bies ihier ge= rade an den am ftartiten und bom be= ften Bublitum befuchten Blage einfach unmöglich ift. Gelbit in Rrolls Garten fann man nur eine Gorte Bier, und bas ein fehr fchlechtes, enhalten, namlich bas Berliner Bier bes jegigen Gigenthumers bes Etabliffements, ber feine Konfurreng mit anderem Bier bielbet. Und so ift man gezwungen, theuren, ichlechten Wein ober Mineral=

Richtige Urtheile.

Ignotus.

wasser zu trinken.

So ziemlich alle frangofifchen Dlatter haben über ben 3wischenfall in ber beutschen Wohlthätigteitsgesellschaft in Mostau ausgelaffen, und es ift recht beachtenswerth, baß fie alle, jo= weit fie auf ernsthafte Beachtung Unforuch machen fonnen, babor marnen, an die Rebe des Pringen Ludwig bon Baiern und bie Beurtheilung, Die fie in einigen fübdeutschen Blättern gefunden, die hoffnung gu fnüpfen, daß ber bairifche Thronfolger ber Trager einer partifulariftifchen Opposition gegen Breugen werben möchte, aus ber Frantreich feine Bortheile gieben tonnte. Bon ben vielen Breffftimmen barüber fei nur bas Urtheil bes Temps" wiebergegeben; er fchreibt:

Richts mare verhängnifvoller, als wenn man übertriebene Erwartungen an biefe Borgange anschließen wollte. Sott weiß, was es bas Franfreich un= ferer Bater getoftet hat, bag fie 1870 an bie Legenbe ber Gegnerfchaft Guib-Kleinere Weine werden fast nicht be- beutschlands gegen Preußen geglaubt | wesentliche Beränderungen im Blutbe-

haben. Es ware beflagenswerth, wenn fo thorichte Täuschungen auf's neue unfere Unschauungen und unfere Politit irre führen wirden. Wenn man bon bem neuen beutschen Reich rebet - mag es sich babei um bas fatholische Bentrum und ben Rulturfampf, um ben fcwäbischen ober bairischen Bar= titularismus und ihren Wiberftand gegen bie bollftanbige Berpreugung oder felbst um ben die foziale Umwal= jung erstrebenden Sozialismus ban= - etwas muß babei bon born= herein aufer Erörterung bleiben: bie beutsche Einheit. Gie ift ein Ding, an bein niemand, burchaus niemand ju rütteln benft. 1870 hat bas 3beal verwirklicht, bas ber beutschen Bolts= feele vielleicht bas theuerfte von allen mar. Gegen Die Berwirtlichung Diefes Ginheitstraumes bon nationaler Macht und nationalem Ruhm tritt alles andere in zweiter Linie. Nach Die= fem Borbehalt mag man feftitellen, baß es fich in bem borliegenden Falle nicht um bie Ginbeit, nicht einmal um bas Reich, fonbern lediglich um bie enbgiltige und bauernbe Form hanbell, unter ber biefe Ginheit und biefes Reich fortan besteben follen. Es ift nicht ein Rampf zwischen zwei Rraften, von benen bie eine gentrifugal und die andere gentripetal ift, fondern es fteben fich zwei Urten bes Partifula= rismus, gegenüber, ber preußifche Bar= tifularismus, ber feit einem Biertel= jahrhundert bas große Wort führt und ber filbbeutiche Partifularismus, ber biefen Ramen vielleicht weniger verdient als jener andere, und ber ohne Zweifel mehr Unfpruch barauf machen fonnte als ber echte nationa= liemus, als ber mahre germanische Raiferglaube zu gelten. Weiter ift es

Derartige unbefangene Urtheile über innere beutiche Borgange, Die in ber That ben Rern ber Sache treffen und bor allem ben fitbbeutichen Reichs= genoffen aus ber Geele geschrieben ind, waren noch bor wenigen Sahren in Frantreich unmöglich. Gie bedeuten einen großen Schritt bombarts auf ber Bahn bes gegenseitigen Berftand= niffes zwischen ben beiben nachbar= völfern, eines Berftanbniffes, bas, wenn es fich auf allen Gebieten gu ei= ner ebenfo gerechten Wirbigung bes beutschen Empfinbens und ber beut= fchen Urt auswachsen follte, eine gu= verläffige Friedensbürgichaft bieten murbe. Es liegen Erinnerungen 3mi= ichen Franfreich und Deutschland, Die Die Liebe und Freundschaft, mit ber fich für ben Augenblid Ruffen und Frangofen umschlingen, ausschließen, aber was man in Deutschland erwartet und fordert, ift Offenheit und Berech= tigfeit; für fie ist bas beutsche Bolf fehr empfänglich und es wird fie schätzen, felbft wenn ein Tabel bamit berbunden wird. Deshalb wird es aus bem beutschen Walde ftets jo heraus= fchallen, wie man brüben hineingerufen

Gine neue Theorie des Alfoholis: mus. Mus Wien berichtet bie bortige Morgen-Presse bom 10. b. Mts.: In ber geftrigen Sigung bes Bereins für Pinchiatrie und Reurologie hielt Dr. Elzholz einen Bortrag über Delirium tremens, in welchem er zu bem be= merkenswerthen und durchaus neuar= tigen Schluffe gelangt, baß es fich bei ber chronischen Altoholvergiftung nicht um eine Bergiftung im ge Sinne handle, fonbern um einen Bor= gang, welcher ben im Blute wahrnehm= baren Wolgen einer Unstedungstrant= beit gleichkomme. Dr. Glabolg bat nämlich bei ber Untersuchung bes Blutes bon Cauferwahnfinnigen gefunben, baß mit ber Entensität des Falles und bes Anfalles eine gewiffe relative und absolute Verschiebung in der Bahl und Proportion ber weißen Blutzellen ein= hergehe. Dieje Beranberungen find bas Zeichen ber "Torinvergiftung", melche entsteht, wenn Batterien in ben Rörper eindringen, in ben Blutfreis= lauf gelangen und mit Bestandtheilen ber Gemebsfäfte giftige Gimeigverbin= dungen (Ptomaine, Leucomaine) bilben. Dr. Glaholg gog nun gu Biveden bes Bergleichs einen neuen Berfuch bes Argtes Dalme beran. Diefer batte aus ber Leber und Riere von Thieren. welche an Morphiumgenuß gewöhnt morben waren, einen fliffigen Musgug bereitet. Gab er Diefen Ertraft einem normalen Thiere ein, fo traten bei bem= felben jene fchweren Symptome hervor, welche bei Morphiomanen, Die bes Morphiums entbehren, ober, wie bie wiffenschaftliche Bezeichnung lautet, fich im Buftanbe ber Mbftineng befin= ben, mertbar find. Diefolben Thiere befanden fich wieder wohl, wenn man ih= nen Morphium verabreichte. Mus ber Bufammenfaffung biefer Thatfachen gelangte nun Dr. Glahola zu folgen= bem Schluffe: Durch Die chronische Aufnahme größerer Altoholdofen wird im Rorper eine giftige Gubftang gebilbet. Diese Substang ift es, welche bie milberen und ichweren Ericheinun= gen ber Alfoholbergiftung erzeugt. Während aber bei Infettionstrantheis ten im Blute bes Errfantten nicht nur bas Infettionsgift (Torin), fonbern auch bas Gegengift (Untitorin) gebilbet wird, welches lettere noch lange nach ber Genefung als ein gegen neuer= liche Unstedung immunifirender Ror= per im Organismus verbleibt, fcheint bei ber Altoholvergiftung bie Bilbung eines folchen Schubgiftes nicht bor fich ju geben. Die schweren Enmptome bes chronischen Altoholismus beziehen fich nicht auf ben einzelnen "Raufch", fondern treten in den Zeiten bes Altoholhungers (wie bie Abstinengzuftande ber Morpbiomanen) auf. nimmt ein folder Altoholifer wieder geiftige Getrante zu sich, fo wird bie Wirtung ber von bem Alfohol gebisbeten, giftigen Gimeißsubstanzen zeitweilig paralysirt. Je nach ber Menge bes angesammelten Giftes treten leichtere und schwerere

Formen des Säuferwahnes auf. Dem-

nach: 1) bloge Reizerscheinungen ohne

funde; 2) Delirien ohne Berluft ber | und Rung barüber benft." Ginen Blezeitlichen und räumlichen Orientirung mit Berfchiebung ber Berhältnißgablen ber einzelnen Formen ber weißenBlutgellen; 3) fcwere Delirien mit Fieber, andauernben Ginnesstörungen, mit benen parallell bie Zeichen ber schweren Torinvergiftung (Bermeih= rung ber weißen Blutzellen) einherge= hen. Berfällt ber Rrante in andaus ernben Schlaf, fo findet mahrend biefer Zeit ber allmälige Rudgang gur Norm ftatt. Gelbstverftandlich wie bies Dr. Glaholg auch ausbrüdlich bemertte, Dieje Theorie nur Sppotheti= schen Werth, so lange das fragliche Torin nicht auch substantiell gefunden Sollte fich die Elzholz'sche Theorie bemahrheiten, fo eröffnen fich bollftanbig neue Besichtspuntte für bie Behandlung ber Altoholiter. Es wiirbe bann ber Alfohol felbit als Gegen= gift und als Beilmittel gegen bie fchabichen Folgen bes Altoholgenuffes in

Bornamen und Gattungenamen.

Unwendung gelangen!

In ber Beitschrift für ben beutichen Unterricht gibt Richard Needon inter= effante Aufschluffe über Vornamen als Gattungsnamen. Vom 12. bis 15. Sahrhundret trifft man taum mehr als ein Dugend gebräuchlicher burger= licher Bornamen in Oberfachfen und Thuringen. Faft brei Biertel ber Bemobner heißen Nitolaus (Nitel), Sans, Beinrich, Ronrad, Beter - Die ubri= gen meift Baul, Bermann, Matthias, Frang, fpater Rafpar und Georg. Da biefe Bornamen gur genauen Bezeichnung umd Unterscheidung ber Berfonen nicht mehr ausreichten, jumal bie Familiennamen noch nicht feststanden. alf man fich vielfach mit Spignamen. 3m Zeitalter ber Renaiffance fuchten Die Bornehmeren nach "idoneren" Bornamen, und Sing und Rang fanten ichlieflich gur Bezeichnung bes bedränkten Kleinbilrgers berab. Schon Luther fagt: "Es ift einerlei, mas Sing

bejer, beffen Ramen man nicht fannte, namnte man ichlechtweg hans ober Mag. Der Proletarier wurde vom feifien Bürger als Schmalhans bezeich= net, mahrend fich jener mit Prahlhans schadlos hielt. Dem Sans entsprach im Niederbeutschen Jahn, als Abfürjung bon Johannes, baber Dummer= jahn, Schlendrian, Grobian, Stolprian. Anaben wurden mit Sanschen, guter ober bummer Sans, Fafelhans, Plaubermag, Trobelpeter u.f.m. bezeichnet. Dem bummen Sans und Peter reihen fich die dumme Trine, Die Rlatschliese, Die faule Grete an. Much ber Faul - leng - er tommt von ei= nem Vornamen (Leng = Loreng). Von allen Sanfen ift ber berühmtefte ber hans Wurft. 3m 17. Jahrhundert tamen bei ben höheren Stänben bie Na= men Chriftian und Chriftoph in Auf= nahme, janten aber balb in ber Werth= schätzung und berblieben bem Land= bolfe. In Medlenburg ift Chriftian bie Allerweltsbezeugung für Knecht. Toffel, Stoffel und Stöffel find in und um Frantfurt mobibefannte Spig= namen. Much gange Nationen entbehren bes Spignamens nicht. Der Gre berbantt feinen Ra= men Padon bem Schutheiligen St. Patrif. Der Nordameritaner beift Bruder Jonathan nach ber Saufigfeit biefes Bornamens in ben Ber. Ctaa: ten, bas beutsche Bolt wird noch mit dem Titel des deutschen Michel bezeichnet, ber eine Mischung bon Chrlichfeit und Naivetät, Rraft und Unbeiholfen= heit ausbruden mill.

Bairisch

928-930-932 MILWAUKEE AVE.

Spezial-Bertauf von 4. Juli-Deforationen aller Sorten, als: Fahnenzeug, Laternen, Gahnen an Stoden ze. in febr großer Auswahl.

Schwarze Gloria Damenichirme, mit weißem (Celluloid) Griff, hibiche Nachahmung bon Gifen-bein, tosten jonft \$1,25, morgen nur 74c Balbriggan Unterzeug für Manner, in grau und Eremejarbe, d. reg. 39c Waare, morgen nur 21c

36 Boll breiter ungebleichter Muslin, reg. Preis 6c, morgen bie Pard fur nur 3 %c

morgen nur Baaben-Unzüge, in allen Größen, reg. Breis 75c, morgen nur 39c Blaue Ueberhofen für Anaben (Brownies) ntor-

Weiße Porzellan Taffen und Untertaffen, koften immer 10e, morgen bas Paar mir. 5c Gocaanus Thire-Matten, mit rother Borte, reg. 50c Sorte, morgen nur. 25c 40 goll breites, gelbes Gardinenzeng, reg. Preis 7c, morgen die Pard. 216c Blechdedel, alle Größen..... Große hölgerne Löffel für 3c Petroleum-Defen, aufwärts von 25c Grocerice.

Relfon Morris Schinken, bas Pfunb 6c Caure Comeinefinge, bas Pfund 3c Aranter-Raje, bas Stud 5c Befte Butterine, bas Pfunb Farina (Gries Mehl), das Pfund 20

bahn-Diftrifte. Aur einen Blod bon Divifion Str. Station.

Bon 8-9 Uhr Morgens: Finish Balbriggan Manner - Unterbemben Sojen, die 50e Qualität, das Stud 15c (Ginen Angug gu jedem Runden.)

Den gangen Zag:

Pritier Floor.

4590 Shawls und Siddus!! Den gangen Borrall ber allbefannten Juvoorteur D. B. Jrwin a Go. in New Yort und Indianapolis lauften wir und werden am Dienfing i einen Svezial-Verfan yn auffallend biltigen Preifen haben. dus, Jewin & Co's Wholesale = Preis 39c \$2.50, für.

\$2.50, fur.
75 feine, gestickte, jchwarze Cajhmere Fischus, Jrwin & Co's Wholesale - Preis \$86. 4.30, fur. 450 jámorze Cajbmere Shawls mit Franjer 2 Seiten, Jrwin & Co's Wholefale-Preis \$2.25, für.

feine, fcwarze Cafbmere Shawls, ru granfen, Irwin & Co's Wholeiale-greis \$3.00. die 3- und 4-edigen für.. \$1.28 1180 febr feine vieredige schwarze Kalchmir-Shawls, rundum m. Fransen. 3r. \$1.68 win & Co. Wholesale Br. \$3.75, f. 420 feinstes Fabrikat 4 Fringe schwarze Kaschuir-Shawls. Jewin & Co. s Wholesale \$1.98 Preis \$4.621/2, sur

Dritter Floor Anneg. Holglöffel (Bafting Spoons) Schenerburften (Ruden aus einem Stud) 3c

Blech Theelöffel, bas Dugenb .. . Saupt-Floor. 200 Dupend Männer-Boientrager, mit 17¢ Meffing. Schnalle, werth 35c, für Windfor Ties in berichiedenen Farben, werth 10 Spigen-Ueberzüge für Kinberwagenschirme 20¢ werth 35c, für.

Seidenes Fahnenband, werth 15c die Yard, 5c 12 Pard feine Spigen für Feine, politte, lange haartamme, werth 12c 28c, fur. Mile Harben Sächfliche Wolle, ber Strang für. 3c Gephyr Wolle, ber Strang.

Bierter Floor. 30 3oft breite reinseibene Stoffe für Kleiber, Waifist und feiner Arbeit, in allen Far- 25c ben, werth 50c, bie Parb. 00 Paar Spiten-Gardinen, etwas beida 39¢ bigt, werth 85c bis 95c, bas Stüd......

00 gewobene weiße und graue Sommer. 22c Bettbeden, das Stück..... Fünfter Floor. 500 Paar fein gestreifte Manner-Dofen, 58c werth 81.25, für 65 Duhend feine Anaben-Strohbute, mit 25e reinseidenem Band, werth 50r, für

150 Dtb. graue und egyptisch bannwollene 15c Rnaben-Sweaters, werth 45c, für Grocerics. Grocetics.

Feinste Clain Creamery-Butter, das Afd. 161/c
Gepötelte Schweins-Fülge, das Afd.
Größe Galifornia Pflannen, das Afd.
Größe Galifornia Pflannen, das Afd.
Grapor Watches, das Vol.
Herbert Stepfel, das Afd.
After Stepfel, das Afd.
After Stepfel, das Afd.
After Stepfel, das Afd.
After Schiefel, das Afd.
After Schiefel, das Afd.
After Schiefel, das Afd.
After After Schiefel, das After A

May & Kraus, S. Clark St.

Rimmer 2-3.

36 Nord Clark Strasse, NICHOLAS PRUSSING, Agent. CHICAGO.

145--147 Ost Randolph Str.

E. G. Pauling, Geld zu verleihen auf Grundeigenthum. Erfte Sypothefen zu verkaufen.

In berleihen in beliebigen Gummen von \$500 aufwarts auf erfte Spothet auf Chicago Grundeigenthum. Bapiere gur ficheren Ravital-Anlage immer borrathig

E. S. DREYER & CO., 19p11 Sudweft-Ede Dearborn & 28affington St.

Schukverein der gansbesiker gegen folecht gahlende Miether,

371 garrabce Str. R. J. Terwilliger, 566 N. Ashland Ave. M. Weiss, 614 Racine Ave. Offices: | F. Lemke, 99 Canalport Ave.

Große Bohnen, das Pid ..

Paffage-Geldjäft.

Agenten für alle Dampferlinien. Boffgudiablungen billig und prompt beforgt.

Deutsches Rechtsbureau. (Gefehlich inforporirt.) Erbichafts: und Bollmachtsfachen. Rechtsfachen jeder Urt. ALBERT MAY, Rechtsanwalt. Austunft gratis und offen Conntags Bormitta

Finanzielles.

Hnpotheken-Anlagen.

Unleihen gemacht auf erfter Rlaffe Grund-

Erfte Inpotheken zum Verkauf.

Erbschaften

Wasmansdorff & Heinemann,

GELD

MORTGAGES SEND FOR PARTICULARS HU.STONE & CO12061 A SALLES

LEIN BROSS BARGAIN BLOCK 795-805 Sº HALSTED 5! +CANALTON

Giner der größten Läden in Chicago.

Hurrah für Bargains ...diesen... Dienstag und Mittwoch

Alles was The braucht und wünscht zur Leier des glorreichen Bierten wird an diesen beiden Tagen gu gan besonders niedrigen Preifen jum Verkauf fein.

5000 Pos. elegante ichillernde Morcen Refter, in Kängen von 4 bis 5 Jards, verfiiche Mufter und dunfte Schattirungen, die Waaren find gemacht, im vom Sind fur die die Hard verfauft zu werden, für diesen

Bartie Jersen gerippte creamfarbige 2 2beno, Arme, Sals und untere Kanter fancy benaht, alle Grögen, fie geben Merbejte volle Stanbard bunfle Rleiber-Rat:

00 Dubend feibene Salb : Sandichuhe, gefticter Rüden, Winfer von Fabrifan-ten, werth bis zu doc, nehmt Eure Aus-wahl das Baar zu.

icone dunlle Schatterungen, reg. 75c Waaren geben gu Sier ift ein Snan für Babies. Rebutt Gure Auswahl von einigen weißen Epitgen. Seide und Lawn gesichte Sauben, welche die zu we ber-fauft wurden. zu.

125 Tupend feinste gebügelte Manner Bercale-hemden, fann Multer, abnehmbare Kragen und Maufdetten. Galsband 49¢ gefüttert, werth 856, 31.

Seiben ftitched Front Lisse Zwirn Damen Un-terheinden, in Swiß gerippt, mit 45C, halben Nermeln, werth 35c, 500 Damen Megenichirme, fanch Dresten und Raturholy Griffe, feinste englische 68c für.

o Duhend Kinder und Knaben blane geripbte ffanz. Unferhemden und Beinfleider, gefuttert mit feinken Saten, die Adden in der Sindt halten diefelden zu 25 iehr billig, wir offertren bielelden für 1226 Dit Canbas überzogene Feldfrühle. Große Bifnit-Rorbe mit Deffel,

Aleider:Stoffe.

Die gröften Werthe in Baid = Sto in gang Chicago. 50 Stilde ertra breite genufterte frang. Lai in ichonen Schaftirungen und hubtche gein ichonen Schatirungen und hubiche ge-biamte Stoffe, wurden nie far weni-ger als 121ge berfauft, für diesen Ber-fauf. 50 Stude bon ben beiten irifden Organd a ben moderniten verfischen Mustern-innen geitreifte Gffette gute Ona-12

18al. 40 Stille 40 Foll breite, gamwollene, fand muiterte, ichwarze Roveltico, einidice feine auftrantife. Aonairs u. franz. Facquardo, foiten von 50c bis 75c bie Yard, für diesen Verfanf.

Erira Spezial. Ertra Epeg

Möbel Dept. \$10.25 merth für \$6.49. Gine eiferne Bettitelle mit Deffing. 4.2 Gine gange Trabt: Spring, 2.2 Gine ertragute baumwollene Top Ma- 2.5 Ein Get Blate, 1.2 Das Gange wird mabrend biefes Berfaufs berfauft Granulirter Buder, bas Pfund. Einerlei ob Gie andere Baare fen ober nicht.

Frifde Ginger Enape, Frifche Red Mibe, Rative Plate Corned Beef, Bifuit: Teller,

Bekanntmadjung!

Unfer Laben wird Freitag Abend, ben 3. Juli, bis 10 Uhr geöffnet fein, ba er Samftag, den 4. Juli, den gangen Zag geichloffen ift. Bitte, bies gu beachten.

@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@ 92 La Salle Str., Agenten für

hamburger, Bremer, Red Star, Niederl. Frangöfische Linien. — Bentralbureau für Haffage, Rajute: Bwijdended, nach allen Dlagen der Welt,

Guropa, Affien, Afrita und Auftratien. ARTHUR BOENERT, Manager, Paffage-Department. Deutiche Sparbant 6 Proz. Zinfen auf erfter Rlaffe Sh

Raiferlich deutsche Reidspoft; Geldleubungen 3 mal wodentlich. Ginzichung von Erbschaften und Forderungen. jowie Mussiellung Vollmachten und fonftiger notarieller Urfunden mit tonfularifden Beglaubigungen prompt beforgt.

ANTON BOENERT, Rechtskonfulent u. Rolar, fett 1871 Man beachte ben altbefannten Blas: 92 LA SALLE STRASSE



Schiffstarten an billigem Preife faufen. Erbichaften tolleftiren, Rechtsangelegenheit raich geordnet haben will, wende sich dieserhalb an den Generalagenten ber Stettiner und Hamburger Hanja-Linie

THEO. PHILIPP, 147 Washington St. CHICAGO, ILL.

"EXTRA" billige Reise

R. J. TROLDAHL, centiches Baffage: und Wechiel: Geichaft, 171 E. HARRISON STR, Ede 5. Abe.

Cefet die Sonntagsbeilage der

ABENDPOST

PABST BREWING COMPANY'S Wlaichenbier für gamilien-Gebraud. Daupt-Office: Ede Indiana und Desplaines Str. mbbfbw RICHARD DEUTSCH, Manager.



für befte Schnellbampfer

im altbefannten Blag

84 La Salle Str

Vollmachten und Erbschafts-Kolieklion

5 Prozent Binfen bezahlt auf Depositen. Geld

Teftamente, Rechts- und Militariachen, Ausfertign aller in Europa erforderlichen Urfunden in Erbichaft Gerichts- und Brozehfachen.

unter Sarantie ichnell und billig.

Deutsche Sparbank.

Geffentliches Motariat.

Deutsche Reidjspoft.

Selbfendungen 3mal wochenilid. Dentiches und an beres ausländifches Gelb ge- und bertauft.

Man beachte:

84 LA SALLE STR.

Kempf & Lowitz,

General-Mgenten.

Wenn Gie Geld fparen wollen,

Sonntag Bormittags offen bis 12 Uhr.

fauft man nirgends jo gut und billig

